

מדינת ישראל

משד ראש הממשלה

גנזך המדינה

סט. ל.י.ט.

תיק מס'

מיכל מס'

מחלקה

מדינת ישראל

גנזך המדינה



שם תיק: Mohammed Abu Zikra Ras el-Ahmar V.S.

מזהה פנימי: מ-1018/3-1018

מזהה פריט: 0006vck
כתובת: 2-108-1-4-1
תאריך הדפסה: 14/03/2018

ארץ
ממשל

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٨/٢/١٣

حضرة السيد محمد عبد رزق المعترم

المبحث - الزيادة في الراتب

لقد اعتبركم جناب مدير المعارف مسن
حامل الشهادة الابتدائية لذا فقد تقرر اجتيازكم الحاجز
عند ١٢٠ جنيتها في السنة في الدرجة الرابعة وتناولكم
الزيادة السنوية المقررة اعتباراً من ٤٧/١٠/١

مفتش المعارف

٤

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date... 17.12.47
ادارة معارف النواء - حيفا

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

File No. 4530/37

D.I.E., Galilee
Haifa

23.12.47

Subject :- Option for Reduced Pension
and Gratuity.

Reference:- Your papers 943.

I enclose herewith letter No. 4/2719/47, dated
15.12.47 from the Civil Service Commissioner in
connection with the above for transmission to Muhd. Y.
Abdo Zukra

hugie
DIRECTOR OF EDUCATION.



حرفة مفتحة معارف اللواء المحترم

المجتبى: الفياض عبد الصمد ٤٤ / ١١ / ٢٥

16770

المشرفة: فتيانكم ٤٤ / ١١ / ٢٥ رقم ٤٤ / ٤٤

DISTRICT EDUCATION OFFICE	
HAIFA	
Date.....	9 DEC. 1917.
ادارة معارف لواء حيفا	

لقد كتبتم في يوم ٤٤ / ١١ / ٢٥ وحققت الواقع هي:

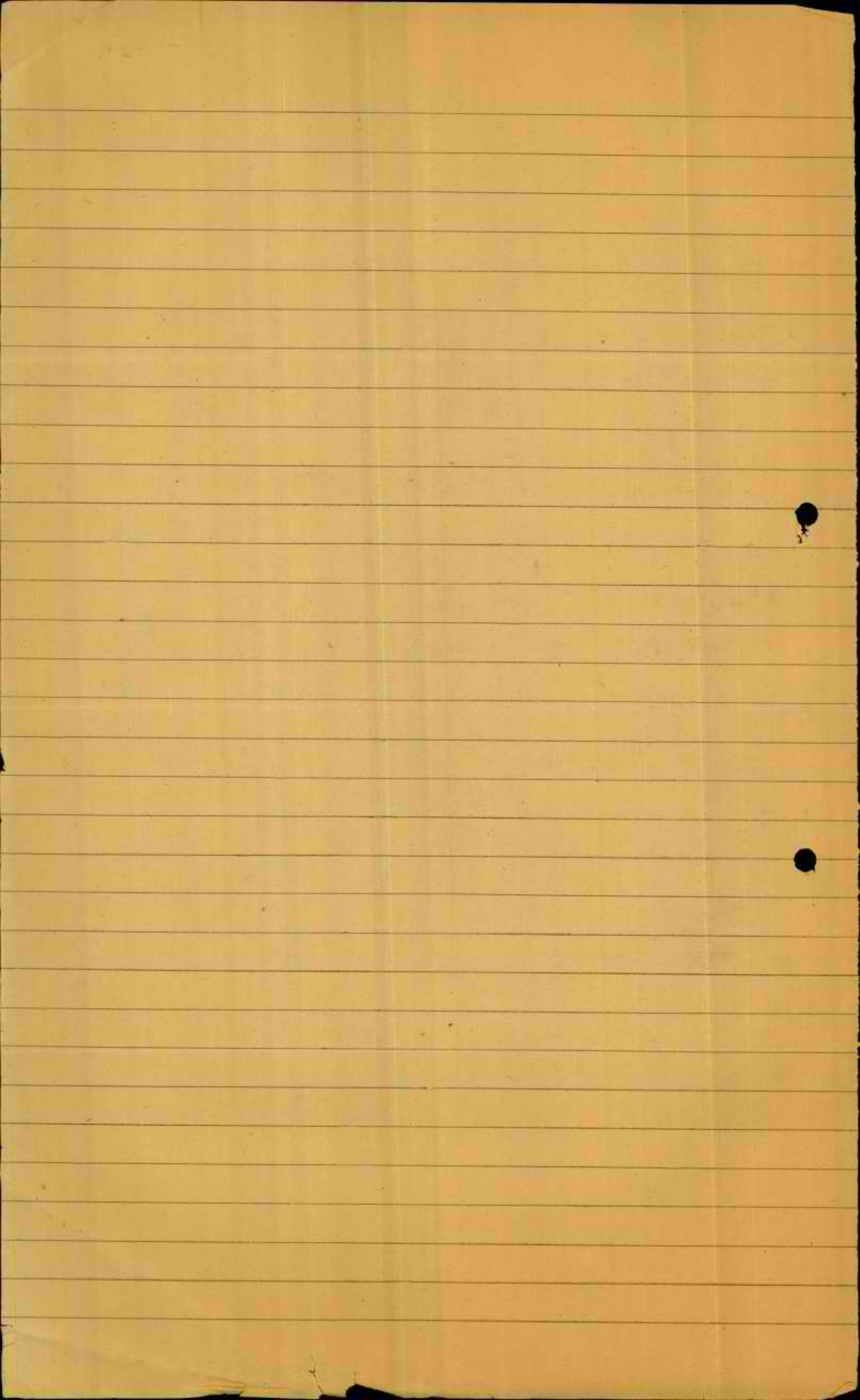
١: انه ظهر في يوم ٤٤ / ١١ / ٢٥ معادة حاكم اللواء ومساعدوه وعلمة قائم مقام القضاء وطبيب الحرة بعد الساعة الثانية عشرة ضيوفاً عند الشيخ توفيقه العويوب بعد انظر افتنا من المدرسة كما اعتاد وقد دعيت للفداء ونحلت وتناولنا طعام الفداء الساعة الواحدة والنصف وعاملاً انتهيبت من الفداء استأذنت وتركت الضيوف عند المضيف وكنيت في المدرسة الساعة الثانية وقد عوضت الربيع الساعة التي تأخراً عن الطلاب من وقت انصرفوا الحمد على ذلك اليوم.

٢: يمكن علمتكم انه تثبتوا صدمه كلومي واقواله مسؤول احمد الضيوف عند وقت حضورهم ومساعدتنا ولام طعام الفداء او مسؤول المضيف او استجواب الطلاب انه كفت تقنيته عنهم وذلك النظار او انه كفت علمتهم قبل الميعاد الحمد.

٣: يظهر انه اخبر لقله ظهره وسود نوابه عند ما سمع او علم اني كفت في الفداء ظهر اني علمت النهار وتأخرت مع الضيوف لحيد انراهم وصل يعقل انه تأخر عن الوقت الحمد لي وانا بيده ايدي رؤساء دوائر كبير يدفوني لا يتورعون ويوتخجلون مني في لومي او تذكري بالواجب والمؤولية

هذا هو الواقع والحققة باسمي وحقاً تقبلوا فأنه الامتزام

محمد عيسى ذال
معلم مدرسة



ادارة معارف الجليل

صفحة ٤٧٨١/٤٨

الرقم ٩٩٤/٤٤

حضرة السيد محمد عبده ذكرى المحترم

الجناب : الفياض عن العمل في ٤٧/٦/٤٥

بلفني بانتم اغلقت المدرسة في الساعة
التاسعة والنصف من الساعة الثالثة والنصففي يوم ٤٧/٦/٤٥ وقال وهو علم للمدرسة
صنعت الفلوس فليكون حيايكم طيبة اليوم المذكور

عن ارجو المصافي عن سبب هذا الفياض عن ان

القائده لا يمكن لكم تعطيل المدرسة وما بلغت

درجه الزاثيريد من المخاضة الى الترتيب

وفى المطار



DISTRICT OFFICE
16181
TAIFA
27 NOV 1947
ادارة معارف اللواء - حيفا

199

حفظت عنده معاذق لواء المجلس المحترم

المليحة معلم مدرسة قرينيا (رأس)

سلام وبعد اجدهم انه معلم قرينيا قد اقبل المدرسة

اليوم من الساعة التاسعة والنصف صباحا راسع الى استقبالك

مدير البوليس ومساعد حاكم اللواء ومساعد مدير البوليس

ورجع الى المدرسة بعد الظهر من الساعة الثالثة وربع

الطلاب فنقا للاعبين ودرهم

ولي امره هالك

من مدرسة رأس العين
حفظ

١٩٤٧

رقم ٥٤٥/١٥

ادارة معارف لواء الجليل

تاريخ ٤٥/١٠/٤٥

حضرة السيد محمد عبيد زكري المحترم

المبحث - التقاعد

أرسل اليك مع كتابي هذا كتابا على نسختين من جناب مدير
المعارف يثبتك في الخدمة الدائمة ويخولك حق تناول التقاعد .

٢ - بحسب الفقرة ٢ (د) من منشور السكرتير العام رقم ٢٥
المؤرخ في ١٠ نيسان سنة ١٩٣٤ والمرسل طيه لك الحق باختيار التزهل
في التقاعد وتناول مكافأة بدلا من هذا التزهل وذلك بعد توقيع القسمة
الموافق كطلب حذف جميع المعارف وارسالها الى هذه الادارة خلال اسبوعين
من تاريخ هذا الكتاب . أما كذا فتم التزهل للتقاعد كاعلا من هذا
مكافأة فخرجو حذف الفقرة الثانية من القسمة .

٣ - اذا فخرت في ارسال القسمة موقمة في الوقت المعين لا
ينظر في طلبك

المفتش
لواء المعارف
محمد مفتش المعارف

نسخ = للملفات الشخصية .

Handwritten text, possibly a date or name, located in the upper left quadrant.

A small handwritten mark or character, possibly a number or symbol, located in the middle left area.

A large block of very faint, illegible handwritten text spanning the middle of the page.

A line of faint handwritten text located below the main block of text.

A small handwritten mark or character at the bottom left of the page.

A block of faint handwritten text located in the lower right quadrant.

A line of faint handwritten text located near the bottom left of the page.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

4530/37

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579-3000-19-11-40 1570/8.

Name of Teacher محمد عبده ركني اسم المعلم
School رأس الرامهر اسم المدرسة
Town or Village صف اسم المدينة او القرية
Salary ١٤ هـ الزاتب
Subjects taught العربية والحساب المواضيع التي يدرسها
Method of Teaching شوية طريقة التدريس:

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.
رضاء

Opinion of Head of School on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date

التاريخ

Signature of
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

DEPARTMENT OF EDUCATION
GOVERNMENT OF PAKISTAN

سأتمتع بالتعليم من قبله في حياته

Date 27/5/18 التاريخ

Signature of Inspector

توقيع المفتش

File No. _____

D.I.E. *Sahle* 196

REVISION OF SALARIES, 1946.
EXTRACT FROM CONSOLIDATED ESTABLISHMENT WARRANT

No. 2787 DATED 26.12.1946.

1. Name : *Muht. Eff Abdo Lukra.*
2. Item No.: 1(13) *1273.*
3. Post and Grade : Education Officer, Grade IV.
4. Salary Scale : LP.96x8-120x10-240.
5. Revised Emoluments as at 1.4.1946: Salary LP. *120* p.a.
6. Revised Next Incremental Date : _____
7. Amount of Increment : LP. *Banned*

11/10

MEMORANDUM FOR THE RECORD
DATE: 11/10/54

TO: SAC, NEW YORK
FROM: SAC, NEW YORK
SUBJECT: [Illegible]

RE: [Illegible]

1. [Illegible]

2. [Illegible]

رقم ٩٤٣/٢٢

١٩٧

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٦/١٢/١٧

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث - السيد محمد عبده ذكرى - مدرسة

زاسرا الأحمر في قضاء صفد

احيل اليكم كتابا من السيد محمد عبده ذكرى

المعلم في مدرسة زاسرا الأحمر من اعمال صفد بشأن ما تناول

من علاوة الحرب راجيا ابداء رأيكم فيه

مفتش المعارف



رقم ١٧/٢٢

١٠١

٥١٦/٧

ادارة معارف الجليل
صيفاني ٢٧/٥/٢٥

اعلان

يطلب مقاولون لبناء مدارس في القرى المذكورة أدناه من

قضاء صنف:

الناحمة - عرقة واحدة .

لهونين - عرقتان .

٢- من له رغبة في دخول المناقصة عليه ان يرسل لنا با مختوماً
باسم حضرة مهندس الاشتغال في صنف بشرط ان يكتب على العنوان

الجملة الآتية :

[عذب مناقصة لبناء مدارس في قرية.....]

١٩٤٤
مدونة راس الاحمر

٧ / ٢

٤٦ / ١٤ / ١٠

DISTRICT EDUCATION OFFICE

BAIFA

Date: 14 DEC 1948

١٥٣٥٣

مذكرة مفتحة معاني لواء الجليل المحترم

المبحث : الترقية

تحية واحترام وبعد : فقد نظرت الدرجة عدة اساتذة من الذمير غني درسي

فمنهم من تعينه قبلي ومنهم من تعينه بعدي فاستغربت الامر وانتقلت

مدة ارتقب ما يتلج صدري وينزع غمي فلم احصل على شيء ولو ازال

متأملوا ان تصممواي بوظفكم وانظراكم في اقرب وقت ولكم جزيل الشكر

والفضل وختاماً تفضلوا بقبول فائده الاحترام

محمد عبد السلام

معلم مدرسة زمام

1425: 11/2/21

11/2/21 200 10 1500

11/2/21 200 10 1500
11/2/21 200 10 1500
11/2/21 200 10 1500
11/2/21 200 10 1500
11/2/21 200 10 1500

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

٤٥٤-١٢٩

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579-3000-19-11-40 1570/S.

Name of Teacher البي محمد زكري اسم المعلم
 School رائد المدر اسم المدرسة
 Town or Village عبد اسم المدينة او القرية
 Salary ٨٤ على الحد الأدنى الراتب
 Subjects taught علم الرياضيات المواضيع التي يدرسها
 Method of Teaching متوسطة طريقة التدريس:

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

متوسطة

Opinion of Head of School on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم:

احدته وبارك باركة

عنه

Date ١٢/١٠/٤٧ التاريخ

Signature of
Head of School

البي محمد زكري
توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date التاريخ

Signature of
Inspector

توقيع المفتش

رقم ٩٤٣/٢٣

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٦/٦/١

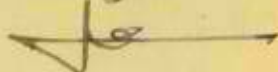
جناب مدير المعارف المحترم

المبحث - مدرسة رامس الأحمر

الإشارة - كتابكم رقم ٣٢٤١ في ٢٣/٥/٤٦

زار مساعدى السيد نورالد بن العباسي قرية
 رامس الأحمر لتفنيش مدرستها وقد اجتمع هناك مع وجهاء
 الحزبين فلم يسمع منهم اى شكوى ضد المعلم لذا فاني اعتقد
 بان ليس للتمهمة ظل من الحقيقة .
 ٢ - اعيد اليكم الكتاب

مفتش المعارف



حكومة فلسطين

ادارة المعارف

القدس ٦ / ٥ K V

رقم ٣٢٤١

DISTRICT EDUCATION OFFICE
 HAIFA 6276
 Date 24 MAY 1946.....
 ادارة معارف اللواء - حيفا

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث : - مدرسة رأس الأحمر

أبعث اليكم مع كتابي هذا كتابا مرفقا بشأن معلم مدرسة قرية رأس الأحمر . أرجو أن تنظروا في مضمون هذا الكتاب وأن تعيدوه الي ثانية مع ملاحظاتكم ؛



مدير المعارف

المفتش
 الادارة
 حيفا
 ٦ / ٥

٧/٣

190

DISTRICT EDUCATION OFFICE
 HAIFA 1454
 Date.....1 FEB 1946.....
 ادارة معارف اللواء - حيفا

مدرسة راس العجم
 ٤٦/١/٤٨

عذرة مفتحة معاني لواء المجلس المحترم
 المبحث : امتحان المعلمية الادي

الاشارة : كتابكم قسم ٥٩٥/١٥ في ٤٦/١/٤٢

جواباً على كتابكم المتار اليه اعده اقول :

(ا) . لم اقدم لامتحان المعلمية الادي بعد

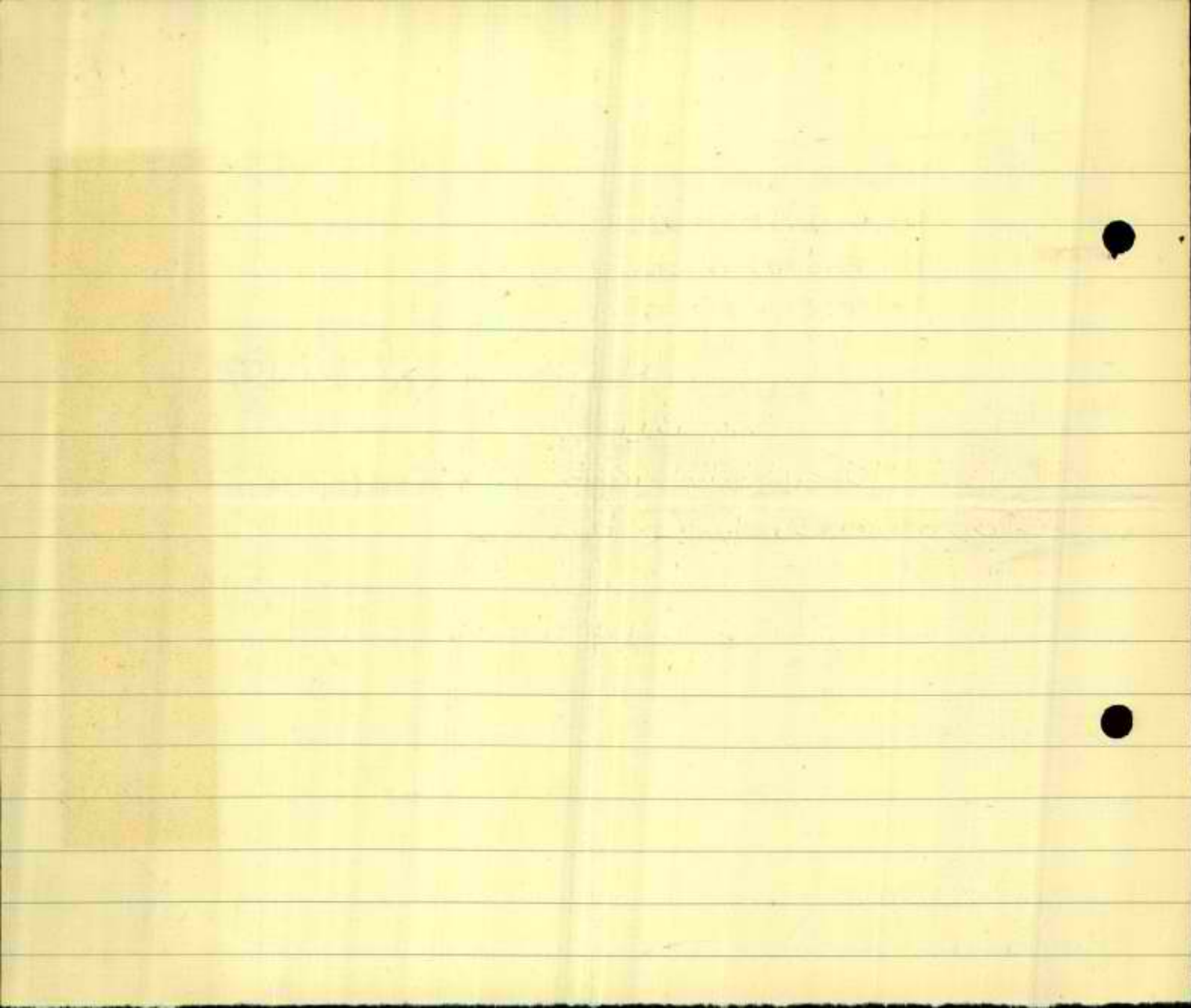
(ب) . انه افر مدرسة نقلت فيها هي الكلية الاسكتلندية في صنف وقد

خرجت منها من الصف الثالث قانوي فيها ولم يعد بيدي شهادة

عزها حيث اني قدمتها في وقتها عند تعييني في ادارة المعارف

هذا وضماناً تفضلوا بقبول فائز لوصف ام

محمد عبيد
 معلم مدرسة راس العجم



GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

189
حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11279-3000-19-11-40. 1670/8.

Name of Teacher Muhammad 'Abdo Zikra. اسم المعلم
School Ras el-Ahmar Village School. اسم المدرسة
~~XXXX~~ Village Ras el-Ahmar village, Safad S/D. اسم المدينة او القرية
Salary £p.84.- p.a. plus allowances. الراتب
Subjects taught Arabic, history, geography and المواضيع التي يدرسها
arithmetic.
Method of Teaching arithmetic. طريقة التدريس:

Has shown improvement but has still
to make further efforts in this respect.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date التاريخ

Signature of
Head of School توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Has shown improvement in both
his work and zeal. He is of good character
and attended regularly to his duties but
inclined to be slack.

Date 12 SEP 1945 التاريخ

Signature of
Inspector

توقيع المفتش

188

حرفة نقشة معارف لواء الجليل المحترم
المجتبى: ابورحيم

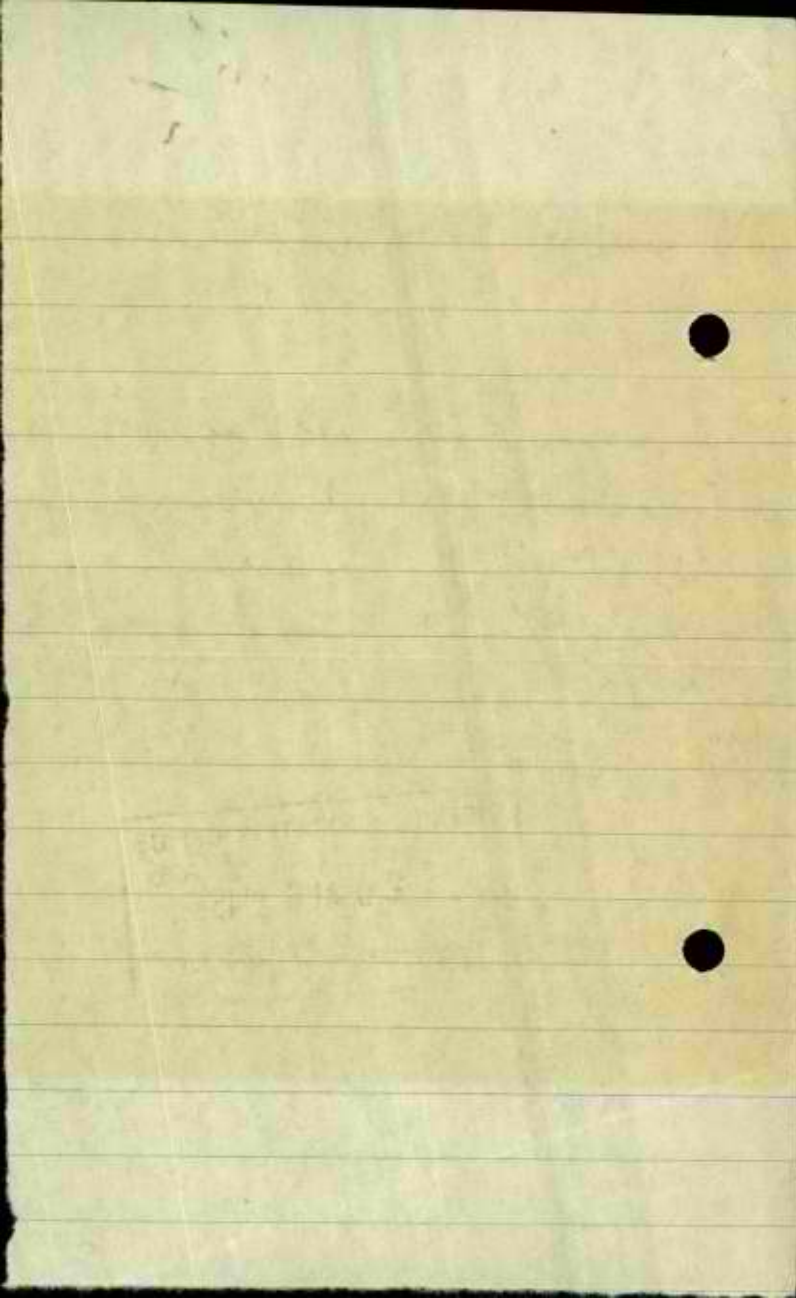
تحية و احترام وبعد استنباط المدعى مدة
يومية لمرصه المربي و سجد و سه طيه ابور
طيباً بذلك و ختاماً تنقلوا بقبول الاحترام

محمد زكي

١١ / ٨ / ٤٥

معلم مدرسة الزواجر





MEDICAL REPORT

DISTRICT OFFICES O. M. 70.

SAFADM. O. *Safad*The following persons are sent to you for (A) *treatment*Place *Safad*Date *18/8/45*

Signature
 DISTRICT OFFICE
 GOVERNMENT OF PALESTINE
 SAFAD
 Department

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
1	<i>Mohd. Eff. Abdo Zilern</i>	<i>Education</i>	<i>35 male</i>	<i>Dyspepsia</i>	<i>48 hrs duty</i>

Place *Safad*Date *18/8/45*

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

- This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex".
- A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.
- The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed. The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty" "hours" "Admitted to hospital" finding of Medical Board etc.

187

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579-8000-19-11-40 1870/S.

Name of Teacher **Muhammad 'Abdo Zukra.** اسم المعلم
 School **Ras el-Ahmar Village School.** اسم المدرسة
~~XXXXX~~ Village **Ras el-Ahmar village, Safad S/D.** اسم المدينة او القرية
 Salary **Ep.84.- p.a. plus allowances.** الراتب
 Subjects taught **Arabic, history, geography and** المواضيع التي يدرسها
arithmetic.
 Method of Teaching طريقة التدريس:

Hardly fair.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date التاريخ

Signature of
Head of School توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)

The result of his work was hardly fair. He depends on memory work and cannot cope with more than two classes in one room. Not the type of teacher to be kept long in the service. He is of good character and attended regularly to his duties.

Date 4 SEP 1944 التاريخ

Signature of
Inspector



توقيع المفتش

رقم ٤٤٤ / ٤٤

اداره معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٤/٥/٢

حضرة السيد محمد عبده دكبرى المحترم
معلم مدرسه راما الاحمر (قضاء صفد)

المبحث - الحاله العلميه في مدرستكم

تبيني لي من تفتيش مدرستكم في ١٨ / ٤ / ٤٤ بان
حالتها العلميه لم تكن في الدرجه المطلوبه في بعض الصفوف والمواضيع
التي فتشت لذا اطلب اليكم مصاعفه جهودكم لرفع مستوى المدرسه
وتقدمها وأرجو أن أرى في زيارتي القادمه تحسنا محسوسا في جميع
الصفوف والمواضيع ٤

مفتش المعارف

نسخه = لجناب مدير المعارف المحترم

للف المدرسه .

١٥٨ / ١٥٨

بسم الله الرحمن الرحيم

١٥٨ / ١٥٨

بسم الله الرحمن الرحيم

(بسم الله الرحمن الرحيم)

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم
بسم الله الرحمن الرحيم
بسم الله الرحمن الرحيم
بسم الله الرحمن الرحيم
بسم الله الرحمن الرحيم
بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

No. 943/33

185

Education Office,
Galilee District,
Haifa.


15th February, 1944.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Indebtedness -
Muhammad 'Abdo
Zukra.

Reference:- Your 4530/37
of 26.1.44.

I forward, herewith, a
letter from Muhammad Eff. 'Abdo
Zukra in reply to your letter
under reference.


D. I. E. GALILEE.

Second Class S

Title of Book	Estimated Number of pupils in September 1940
Tipping: English Grammar for Beginners.	
Henley: Lyra Heroica	
Blackie's "Julius Caesar"	
Blackie's "Merchant of Venice"	
Britain and her Neighbours, V	

مفضلة صابون الحليب المحزم
البيت الذي

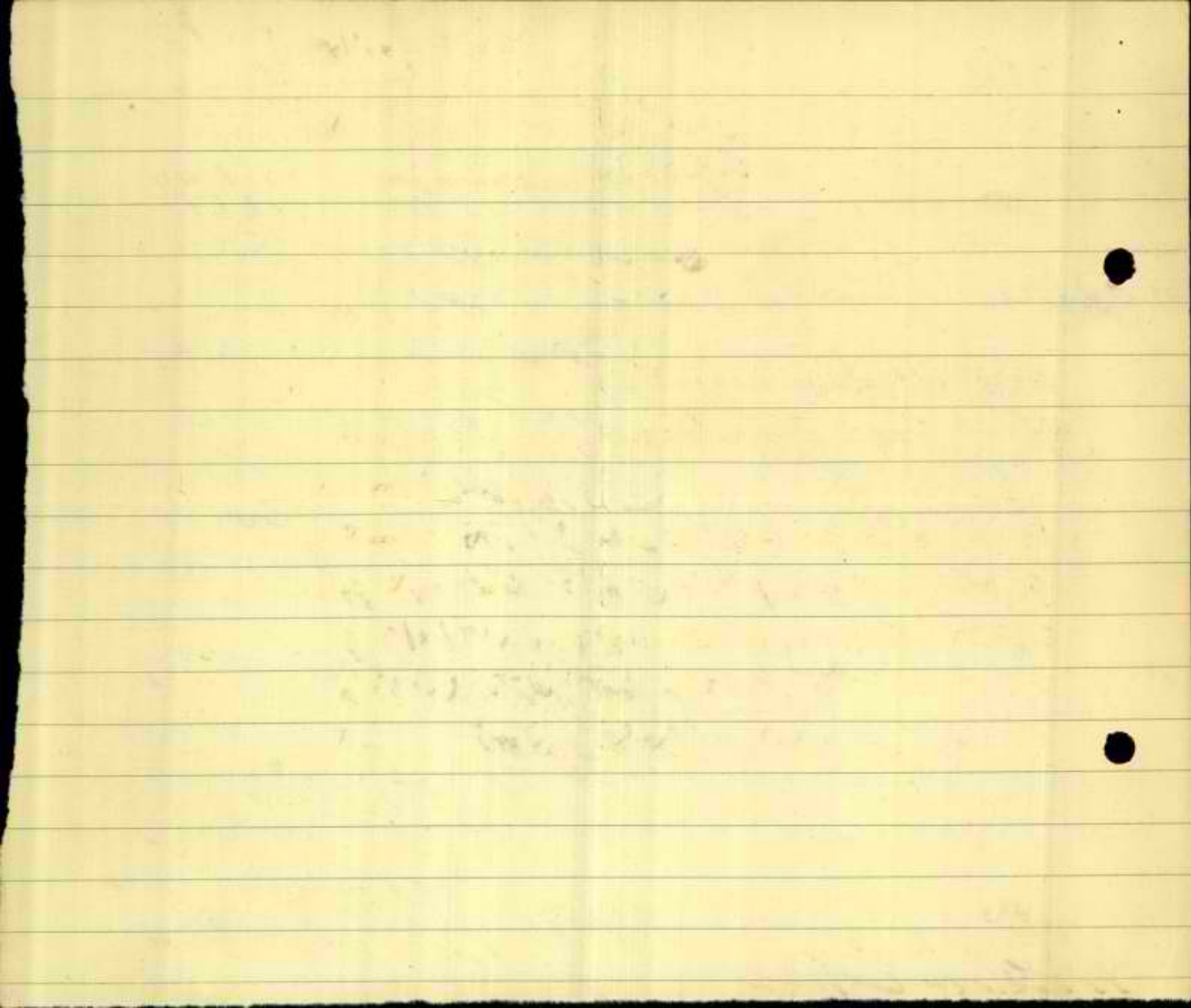
DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date... 15.2.44
1629

مشارفة : كتابكم رقم ١٤٤/٢٢ تاريخ ١١/١٢/٤٤
عوانا على كتابكم المشار اليه اعلاه اقول

اه المديونة هو السيد فوزي حفا وانا كنبيله مبلغ ظن عشر حبرا استدانه من ابنتك
ابنة المديونة صفة على انه يوفيه ثلاثة اقساط مدة ثمانية اشهر
وان سبب هذا انه هو صاحب السيد فوزي الرا الماسه را فطارة لقيم قابلة
طابق املاكه التي ورثها عنه والده من انه يتركه اخوته واخواته
لقد علمت باجاءه المديونة فبرصه انه يتعادى له وكنت احب ان المبلغ
الذي كتلت السيد فوزي به وهو رهيد يتركه شديده وتصل القليلة بنا الى
المحاكمة والمجز

رغم اني كتبت حاولت ان اها يوده على نفسي واساعد المديونة بتسديده قسم
المبلغ ورزقي البند فبر وضع القليلة للمحاكمة فلم اجد منه اذا انا صاحب
فدركته وقد اني نفسي لتتجر المحاكمة على راتبين وراتبه وانا اقيم بدوري
بعد ذلك قضية رسيده على السيد فوزي المذكور واستحصل بلا على ما
خصم به راتبين في طريقه

هذه هي الحقيقة والواقع ارجو انكم وعنا تفضلوا بقول فانها برصام
موصيه بالاسم



حضرة السيد محمد عبده ذكري المحترم
معلم مدرسه راس الأحمر (قضاء صفد)

المبحث - الديسـن

ورد جناب مدير المعارف طلبا من مأمور الاجراء في صفد
لحجز ربع راتيكم سد ادا لدين عليكم لبنك الامه الصريه في صفد البالغ
تسع عشر جنيها ونصف .

٢ - يطلب جناب مدير المعارف أن يعلم منكم سبب هذا الدين
وفي الوقت عينه يلفت نظركم الى ما جاء في منشور السكرتير العام رقم ١
في ٢/١/٢٧ وقانون وزاره المستعمرات رقم ٥٤ والفقرتين ١٩ (١)
و (١٠١) من القوانين العامه بهذا الشأن .

٣ - أرجو أن ترسلوا جوابكم على نسختين باقرب وقت

مفتش المعارف



حكومة فلسطين
إدارة المعارف

جدول ترتيب الطلاب

المدى التي اعطيت بها الامانات

المصروفات

G.P.P.—140—10,000—1935/36 3418.

ملاحظات

المرتبة	الصف	الاسم	عمر الطالب	الترتيب
1	متوسط عمر الصف	عبد الحكيم زورقة	10	1
2	10	عبد الله زورقة	10	2
3	10	عبد الرحمن زورقة	10	3
4	10	عبد الله زورقة	10	4
5	10	عبد الله زورقة	10	5
6	10	عبد الله زورقة	10	6
7	10	عبد الله زورقة	10	7
8	10	عبد الله زورقة	10	8
9	10	عبد الله زورقة	10	9
10	10	عبد الله زورقة	10	10

مدرسة زمامداري
١٧٦ / ٣ / ٧
١٩٤٣ / ١٥ / ١٥٥

مدرسة مقسمة لواء الجبل الحرام

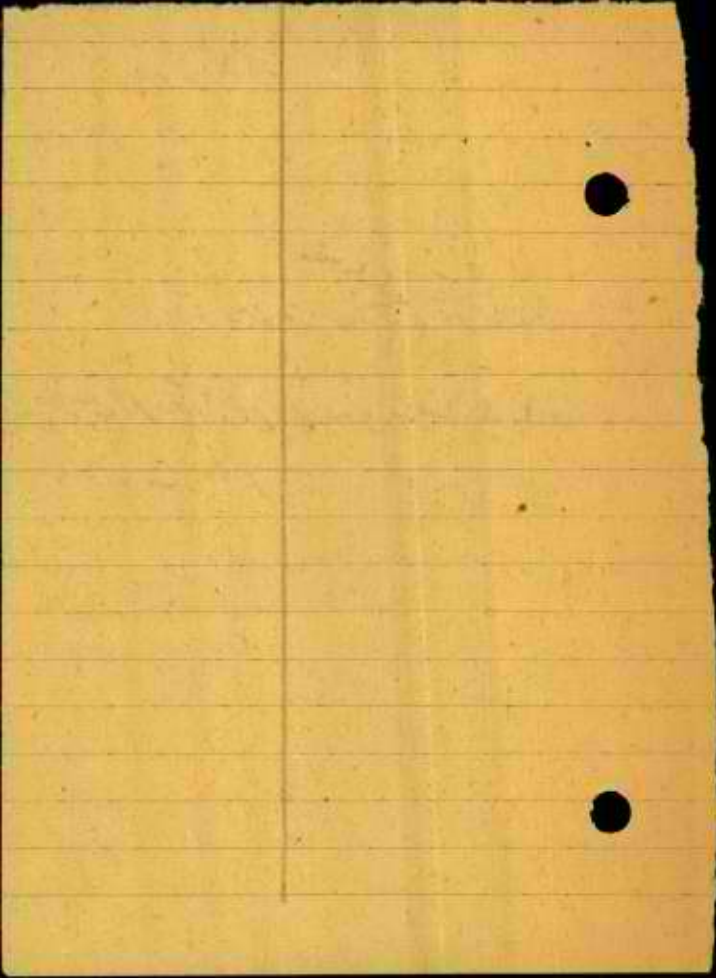
المبنى: نجين دارها أبو
الإشارة: التفتيم ١٤/١٤/١٤٣٤ رقم ١١٢/١٤٣٤

إلى حضرتكم اريد شرح لكل من شادتي "أوب" صبغات
ومصنعات الرجا المعادنة عليها ليغير
تجيداً باقرب وقت ممكن ولتم فز من
السكر والفض وقتاً تفضلوا بنور فأنه لا يتم

عبدالله ذالك

معلم مدرسة زمامداري

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date... 25 . 12 . 43
11961
ادارة معارف القضاء - حيفا



176

1

شهادة ((أ))

انا الموقع اسمي ادناه **محمد عبده زكري** المقيم في فلسطين اعلن
 اني لا انا ولا زوجتي نملك اموالا او املاكاً غير منقولة في البلاد الواقعة تحت ادارة حكومة
 فلسطين واني اتعهد أن اعلم الحكومة عن اى شراء او بيع املاك غير منقولة ارغب في شرائها
 او بيعها او رهنها انا او زوجتي في فلسطين .

المركز . صيد

التاريخ . « / « / ١٩٤٢

محمد عبده زكري
 الامضاء

كتاب الحساب

كتاب الحساب

كتاب الحساب
كتاب الحساب
كتاب الحساب
كتاب الحساب
كتاب الحساب

كتاب الحساب

كتاب الحساب

كتاب الحساب

175

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA

Date... 13..... 16..... 43.

11627

ادارة معارف التعليم
مكتب التعليم

٢٤ / ١٤ / ١١

بمكتب: اعلان مدني عليه

بمكتب: اعلان مدني عليه
٢٤ / ١٤ / ١١

٢٤ / ١٤ / ١١

بمكتب: اعلان مدني عليه

بمكتب: اعلان مدني عليه

بمكتب: اعلان مدني عليه

بمكتب: اعلان مدني عليه

بمكتب: اعلان مدني عليه

المدني

بمكتب: اعلان مدني عليه

بمكتب: اعلان مدني عليه

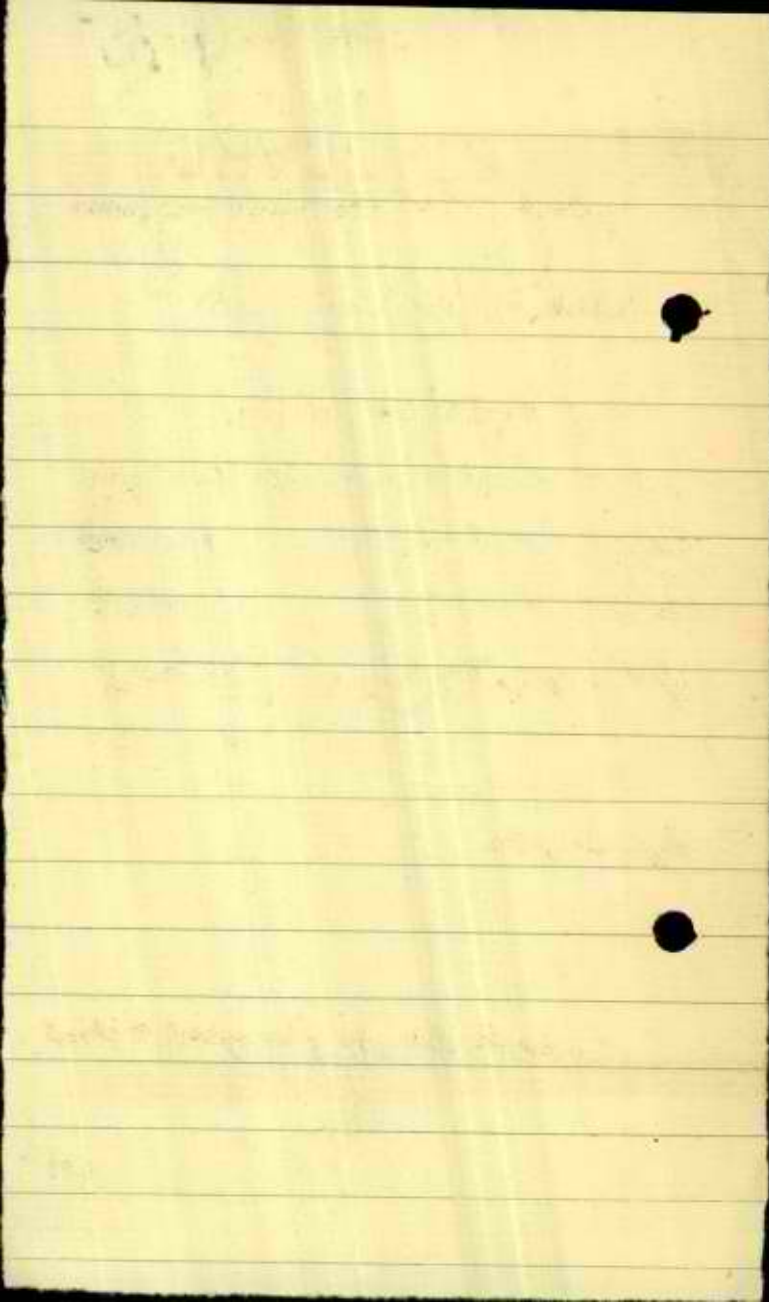
بمكتب: اعلان مدني عليه

بمكتب: اعلان مدني عليه

بمكتب: اعلان مدني عليه

بمكتب: اعلان مدني عليه

بمكتب: اعلان مدني عليه



رقم ١٤ / ٩٢٧

١٧٤

اداره معارف لواء الجليل

حيفا - ٧ / ١٢ / ٤٣

حضرة مدير مدرسة صفد الثانوية المحترم

المبحث - السيد فوزي الخضرا

ارسل اليكم طيه اعلاني مدعي عليه

باسم السيد فوزي الخضرا وآخر باسم السيد محمد

عبد و ذكرى راجيا أن تطلبوا اليهما توقيع هذه

الاعلانات امامكم وأن ترسلوا النسخة الثانية منهما

الى محكمة صلح صفد واسا واعلامي عن ذلك في

حينه

مفتش المعارف

نسخه - لحضرة حاكم صلح صفد المحترم .

Handwritten text at the top of the page, including a date and possibly a name or title. The text is very faint and difficult to decipher.

Handwritten text in the middle section of the page, possibly a list or a set of instructions. The text is illegible due to fading.

Handwritten text in the lower middle section of the page, continuing the notes or list. The text is illegible.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a final note. The text is illegible.

Handwritten text at the very bottom of the page, possibly a date or a reference. The text is illegible.

رقم ٩٤٣/٢٣

173

اداره معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٣/١٢/٢

حضرة السيد محمد عبده ذكرى المحترم

المبحث - تسجيل دار في الكابو

الاشارة - كتابكم في ١٨/١١/٤٣

مرسل لكم طيه اربع نسخ من كل من

شهادتي " أ " و " ب " لتعبئه احداهما

واعاده جميع الاوراق الى هذه الاداره

من
مفتش المعارف

- ۲۵
- ۲۱
- ۲۰
- ۱۹
- ۱۸
- ۱۷
- ۱۶
- ۱۵
- ۱۴
- ۱۳
- ۱۲
- ۱۱
- ۱۰

۲۵ - ...
 ۲۱ - ...
 ۲۰ - ...
 ۱۹ - ...
 ۱۸ - ...
 ۱۷ - ...
 ۱۶ - ...
 ۱۵ - ...
 ۱۴ - ...
 ۱۳ - ...
 ۱۲ - ...
 ۱۱ - ...
 ۱۰ - ...

رقم ٤٥٣٠/٣٧

١٦٩
حكومة فلسطين

ادارة المعارف

القدس في ١١/١١/١٩٤٣

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث: السيد محمد عبده ذكرى

متعلق بكتابكم رقم ٣٣/٩٤٣ المؤرخ في

١١/١١/١٩٤٣

ارجوان تكلفوا السيد محمد عبده

ذكرى ان يملاء اما نموذج "ا" او نموذج "ب"

وارسالة الى هذه الادارة لان تمام المعاملة

مدير المعارف

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA

Date... 11/11/43

11225

ادارة معارف القضاء - حيفا

رقم ١٢٤

١٦١

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date... 30... 11... 43.
11170
ادارة معارف القضاء حيفا

مدرسة صيدا الثانوية
٢٤/١١/٤٧

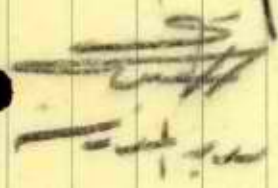
حضرة مدير مدرسة صيدا الثانوية الاحد

بسم الله الرحمن الرحيم

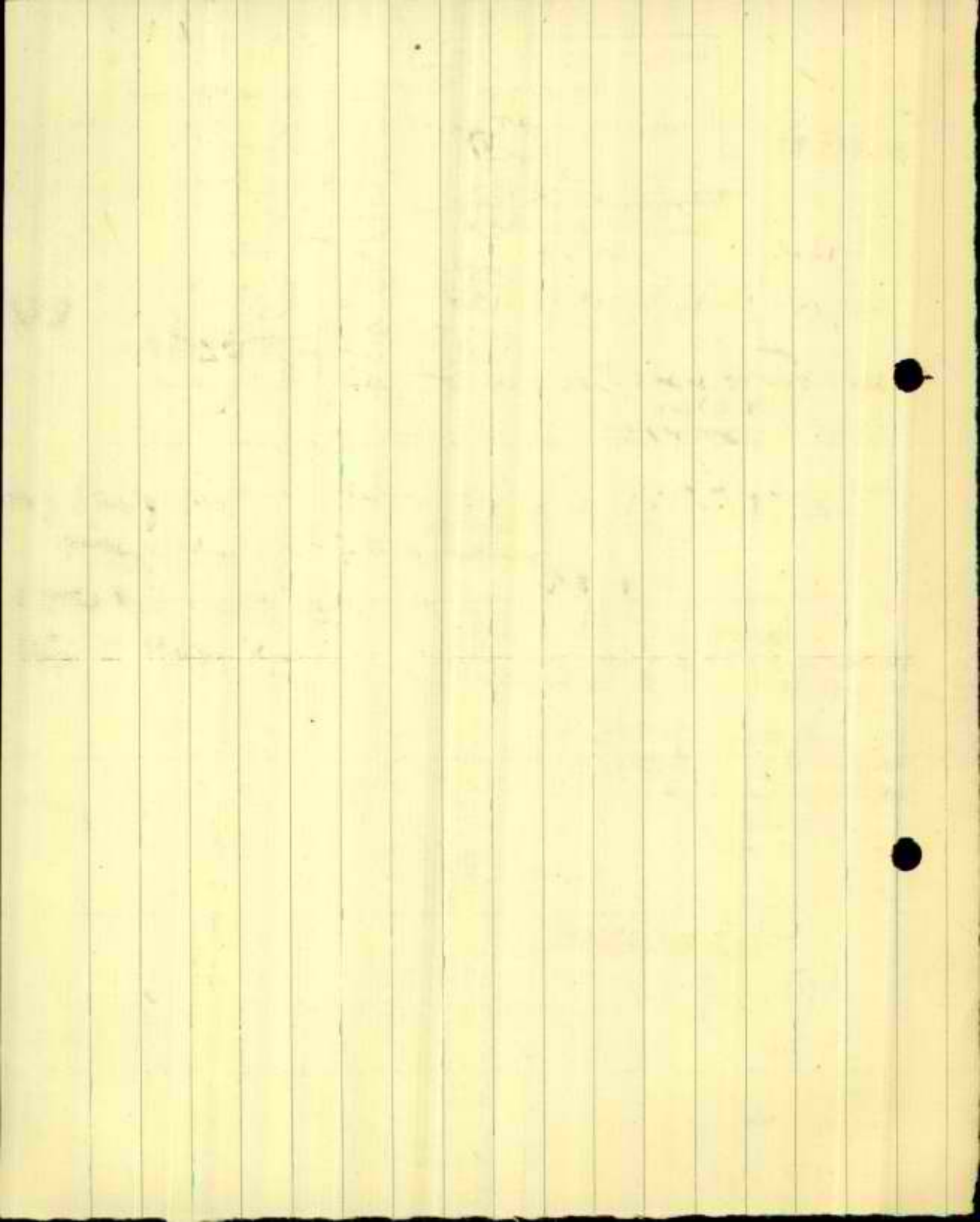
طلب الى حضرتك منسج صراف الكحل بالسلطة فحتمه صلح
صلح ان المناسم سببا لخاصة رصوب حضرتك فله
صلح صلح في الساعة ٨:٤٠ من صباح يوم الثلاثاء ١١/١١/٤٧
تدري عليه في القضية المرفوعة رقم ١٩٩ / ٤١ بامانة صلح
من بلك الورد العربية صلح

البحر عظيم برحمه - التيام بلك ليد بضع أسر
تأخرتم عن الحضور - لافقه في اليوم والوردية بالمدونة لكتاب
سيرة بلطاف

وتفضلوا استبروا وان لا احدرا



مدرسة صيدا الثانوية الاحد



Education Office,
Galilee District,
Haifa.

24th November, 1943.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Muhammad Eff. Abdo
Zikra, Teacher at
Ras el-Ahmar V.S.,
Safad S/D.

Muhammad Eff. 'Abdo Zikra
requests to be granted authority
to purchase a house at Safad.

2- Certificate "C", in
triplicate, is forwarded for
necessary action.

D. I. E.
D. I. E. GALILEE.

6 -

	Quantity in Stock.	Quantity required
--	--------------------------	----------------------

.....	...
-------	-----

Khudari, Parts I and II.....	...
---------------------------------	-----

.....	...
-------	-----

.....	...
-------	-----

Udwiya, I.....	...
----------------	-----

Udwiya, II.....	...
-----------------	-----

Udwiya, III.....	...
------------------	-----

al-Tabi'a, I.....	...
-------------------	-----

al-Tabi'a, II...	...
------------------	-----

al-Tabi'a, III..	...
------------------	-----

art I.....	...
------------	-----

صنف
٤٢/١١/١٨

مدرسة عارف النصارى والجليل المزمع
المبني، تسجيل دار في الطابوع

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA

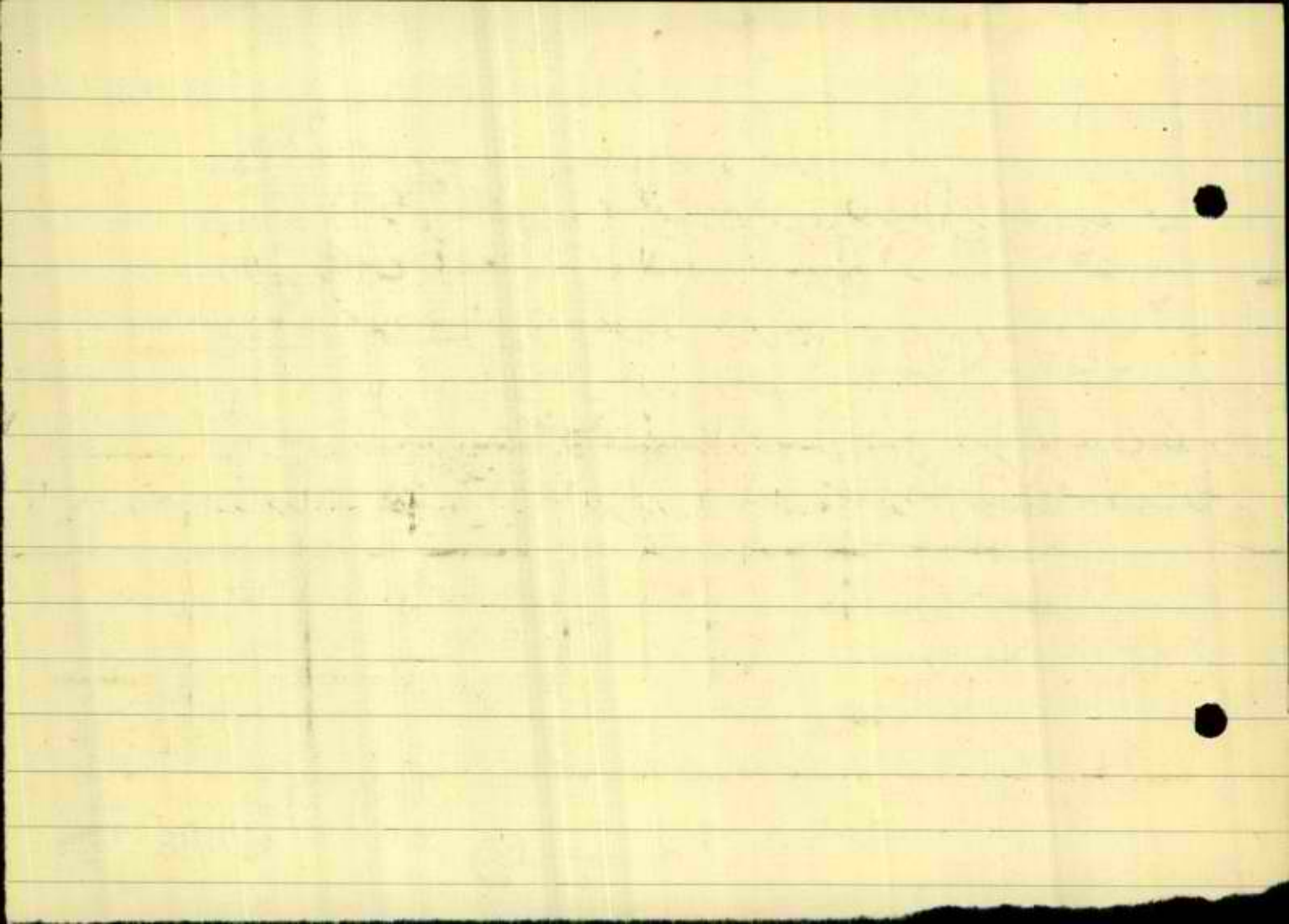
Date... 22..... 11..... 43

10920

ادارة معارف النصارى حيفا

سلام و احترام وبعد : ارجو من حضرتكم منحي اوزان والسماحي
بتسجيل الدار التي تخص والدي باسمي
ارس لي ثلاث نسخ - جداول - سجل قيد اوصاف الدار
التامة للتصديق عليها وضمانا نفضلوا بتبول فائده اصدار

محمد عبيد ركن
سلام من مدرسة واسماعيل



162
ادارة معارف الجليل

حيفا - ١٧/١١/٤٤

رقم ٥٤ / ٥٤٤

حضرة السيد محمد عبد ذكري المحترم

المبحث : إعلان مدعى عليه

ارسل اليكم طيه نسختي إعلان مدعى عليه ارجو توقيصهما واعادة

النسخة الثانية الى هذه الادارة باسرع ما يمكن .

كمفتش المعارف ؛

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله

الحمد لله

الحمد لله

الحمد لله

الحمد لله

الحمد لله

الحمد لله

الحمد لله

رقم ٩٤٣/٣٣

١٦٧
اداره معارف لواء الجليل

حيفا - ٢٦ / ١٠ / ٤٣

حضرة السيد محمد عبده ذكري المحترم

المبحث - الديون

مرسل لكم طيه نسخه عن القضية

الحقوقيه رقم ١٩٩ / ١٩٤٣ ونسختي مذكرة حضور

بصفتكم كفيل السيد فوزي الخضرا .

٢ - أرجو توقيع النسخه الثانيه من مذكرة

الحضور واعادتها حالا الي هذه الاداره

مفتش المعارف

٥٧

٥٧

٥٧

٥٧

٥١

المدة التي اعطيت عند الملاحظات
شهر تشرين اول

الطلب
١٥

ملاحظات

الحد الأعلى

١٠٠

١٠٠

٩٨

٩٠

٨٥

٨٠

٨٠

٧٥

٧٠

٦٥

٦٠

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579-8000-19-11-40 1570/S.

Name of Teacher **Muhammad 'Abdo Zikra.** اسم المعلم
School **Ras el-Ahmar Village School.** اسم المدرسة
~~XXXXXX~~ Village **Ras el-Ahmar village, Safad S/D.** اسم المدينة او القرية
Salary **£p.84.- p.a. plus allowances.** الراتب
Subjects taught **Arabic, history, geography and** المواضيع التي يدرسها
arithmetic.
Method of Teaching **Hardly fair.** طريقة التدريس:

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date التاريخ

Signature of
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

In spite of the slight improvement made, his work is still not satisfactory. Depends on memory work, lithargic and requires close watching. He is of good character and obedient. Not the type of teacher to be kept long in the service.

Date 7. 9. 43 التاريخ

Signature of
Inspector



توقيع المفتش

182

GOVERNMENT OF PALESTINE.

IN REPLY PLEASE QUOTE

DEPARTMENT OF EDUCATION,

No.4530/37

JERUSALEM.

URGENT DISTRICT EDUCATION OFFICE

26th January 1944.

Date... 27... 1944...

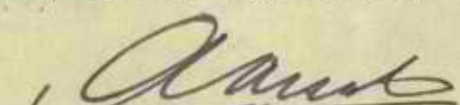
1019
ادارة معارف القضاء - حيفا

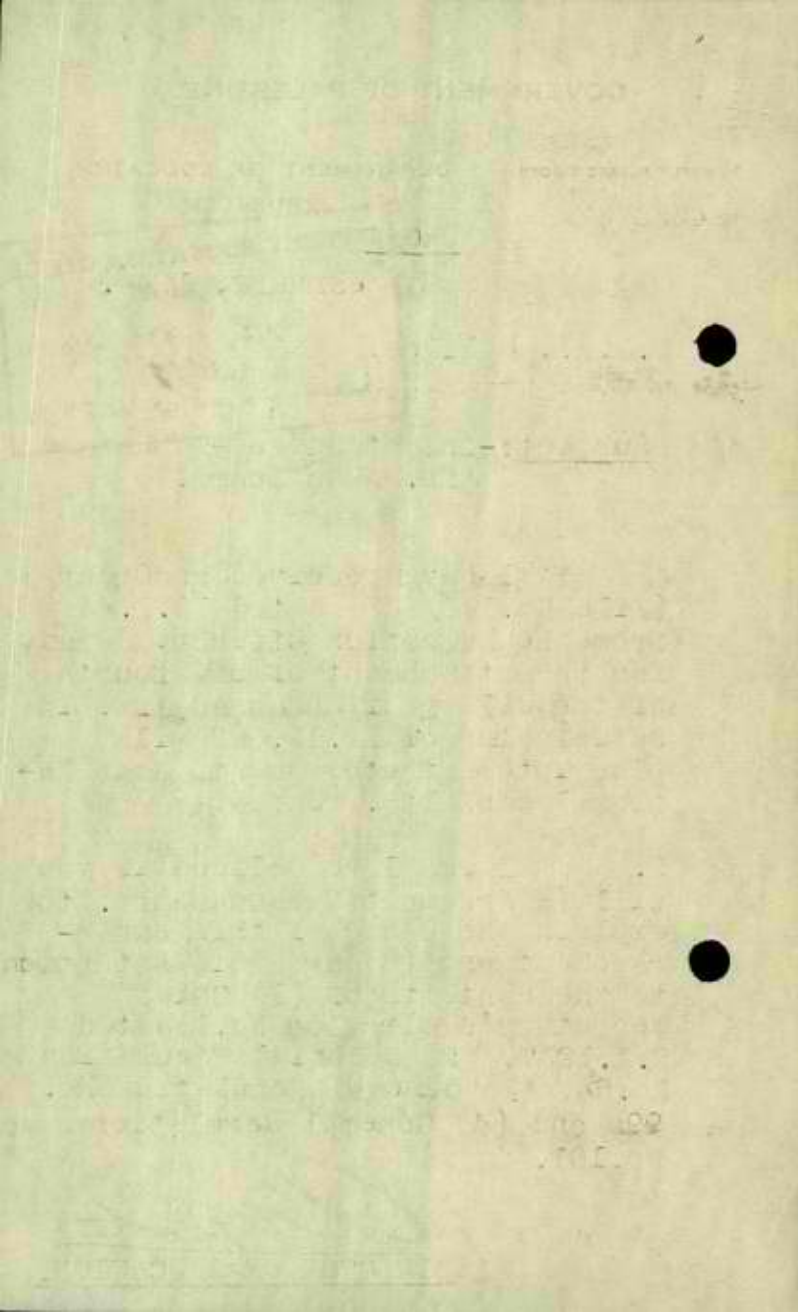
D.I.E., Galilee.

Subject: - Indebtedness - Muhammed
Eff. Abdo Zukra.

I have received an Order (File No.143/943) dated 19.1.44 from the Execution Officer, Safad, for the attachment of one fourth of the salary of Muhammad Eff. in satisfaction of IP.19.500 mils plus interest etc. due to Arab National Bank Ltd., Safad.

2. I shall be obliged if you will (a) request Muhammad Eff. to explain the cause of this embarrassment and (b) draw his attention to the contents of (1) Chief Secretary's Circular No.1 dated 2.1.1937, (2) Colonial Regulation No.54, (3) General Regulation No. 99a and (4) General Regulation No.101.


DIRECTOR OF EDUCATION.



اداره معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٤/١/١٠

حضرة السيد محمد عبده ذكرى المحترم

المبحث - تسجيل املاك غير منقوله

الاشارة - كتابكم في ٤٣/١١/١٨

لا مانع لدى هذه الاداره من

تسجيل الملك المذكور في شهاده " ج " باسمكم

والمرسله مع كتابكم المشار اليه اعلاه

مفتش المعارف

٢٩ / ٧ / ٢٠١٩

١١٣١ م / ١١٣١

١٠			
١١			
١٢			
١٣			
١٤			
١٥			
١٦			
١٧			
١٨			
١٩			
٢٠			
٢١			
٢٢			
٢٣			
٢٤			
٢٥			
٢٦			
٢٧			
٢٨			
٢٩			
٣٠			
٣١			
٣٢			
٣٣			
٣٤			
٣٥			
٣٦			
٣٧			
٣٨			
٣٩			
٤٠			
٤١			
٤٢			
٤٣			
٤٤			
٤٥			
٤٦			
٤٧			
٤٨			
٤٩			
٥٠			
٥١			
٥٢			
٥٣			
٥٤			
٥٥			
٥٦			
٥٧			
٥٨			
٥٩			
٦٠			
٦١			
٦٢			
٦٣			
٦٤			
٦٥			
٦٦			
٦٧			
٦٨			
٦٩			
٧٠			
٧١			
٧٢			
٧٣			
٧٤			
٧٥			
٧٦			
٧٧			
٧٨			
٧٩			
٨٠			
٨١			
٨٢			
٨٣			
٨٤			
٨٥			
٨٦			
٨٧			
٨٨			
٨٩			
٩٠			
٩١			
٩٢			
٩٣			
٩٤			
٩٥			
٩٦			
٩٧			
٩٨			
٩٩			
١٠٠			

4530/37

180
3 January, 1944.

Director,
Land Registration.

Subject :- Purchase of
immovable property
by Government
Officers.

Reference:- Attached copy of
Schedules "A" and
"C" filled in by
Muhd. Abdo Zikra,
teacher at Ras
al Ahmar V.S.
Safad Sub-District.

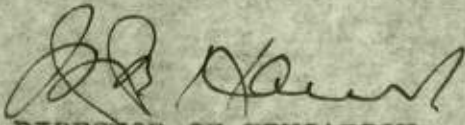
DISTRICT EDUCATION OFFICE

HATTA

Date 5. 1. 44

203

I have no objection
to this transaction.


DIRECTOR OF EDUCATION

Copy to: D.I.E., Galilee.

1877


1877

LABORATORY
AND
DEPARTMENT

Subject: -
through
of
Office

Reference: -
"and"
in by
and
at
of
of

I have no objection
to this transaction


[Illegible text]

[Illegible text]

رقم ٦٤

مدى صفتك لولا

٤٤/١/١

حضرة مفتي معارف الجليل المحترم

الشيخ السيد محمد عبد و ذكري

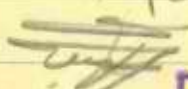
مدرسة ابراهيم

الاشارة: لتأجيل رقم ٢٢/٩٤٤ في ٢٩/١٤/٤٤

أعيد خدمتكم نسخة لثانية

من وصل الشكليات والاشارة -

رغم الاحترام



مدير

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA

Date... 3... 1... 44...

93

ادارة معارف القضاء - حيفا



178

رقم ٩٤٣/٣٣

اداره معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٣/١٢/٣٠

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث - السيد محمد عبده ذكرى معلم

في مدرسه راس الاحمر - صفد

الاشارة - كتابكم رقم ٤٥٣٠/٣٧ في

٤٣/١١/٣٠

حسب طلبكم مرسل لكم طيه ثلاث

نسخ من شهاده " أ " معبئه من السيد محمد

عبده ذكرى

مفتش المعارف

رقم	تاريخ	وصف	ملاحظات
11	15	...	...
10	17	...	...
9	14	...	...
8	15	...	...
7	14	...	...
6	17	...	...
5	15	...	...
4	11	...	...
3	15	...	...
2	14	...	...
1	17	...	...

تاريخ 1971
 رقم 1971
 التاريخ 1971
 التاريخ 1971
 التاريخ 1971
 التاريخ 1971

اداره معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٣/١٢/٢٩

حضرة مدير مدرسة صفد الثانويه المحترم

المبحث - السيد عبد و زكري معلم

مدرسة الراس الاحمر

أرجو أن تطلبوا من السيد محمد عبد و

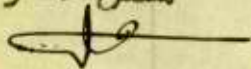
زكري توقيع النسخه و الثانيه من وصل

التبليغ والاختطار واتادتهما بالسرعه الممكنه الى

٤

هذه الاداره

مفتش المعارف



المدة التي اعطيت عنها العلامات

١٥ شهرين

ط عمر الصف

١٧

GPP.—449—10,000—19-2-85 84/8.

ملاحظات

الحد الاعلى ...

٤٥٠

٤٠٤

٤٠٤

١٧٧١

٢٠٥

١٧٧٤

٢٥٢

١٥٢

٢٤٤

٢٨٢

٨ / تم

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date... 3 9 95
ادارة معارف النضال - حيفا

165
مدرسة راما لوجر

٤٢ / ٤ / ٢٨

حرة عنده المعارف في لواء طين المحترم
المبجود : مباشرة العمل في المدرسة

علفأ على كتابي تاريخ ٤٢ / ٤ / ٢٧ بسبب حضورى جنازة ابيه خالي
في صنف باشرت العمل في المدرسة هذا الزمان ٤٢ / ٤ / ٢٨ للمقتاد ،
وحنافاً تفضلوا بقبول فائقه اسعدكم

محمد عبد الله
معلم مدرسة راما لوجر

164

صفحة
٤٤/٤/٢٤

حفاة مفتحة صادف لواء المجلس المستعمر
المحبوب : تفتيحي عمدة المدرسة الثانوية ٤٧/٤/٤٤

مسلم وهدام ولابد لقد اقلقت المدرسة هذا الزيار ل ٤٧/٤/٤٤ طفور
جنارزة ابيه خالي المفدر حسن طالب لواراكم الله مكرها وروحكم بفرزغال
وهدام تفضلوا بقبول فائقه وهدام

محمد عبيد ذالك
معلم مدرسة زانما لاسم

DISTRICT EDUCATION OFFICE	
HAIFA	
Date... 21	4... 49
3814	
ادارة تعليم النصارى - حفاة	

J

Handwritten notes in the top left corner, possibly a date or page number.

Handwritten text in the upper middle section, appearing to be a title or introductory sentence.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

A small handwritten mark or number located in the lower left quadrant.

Handwritten text in the lower right quadrant, possibly a signature or a closing note.

حضرة السيد محمد عبده ذكري المحترم

معلم مدرسه رأس الاحمر - ●

المبحث - الحاله العلميه في

مدرستكم

لم تكن الحاله العلميه اثناء

تفتيشها في ٢٥ / ١١ / ٤٢ في الدرجه المطلوبه

لذا أرجو أن تبدلوا جهودا كبيره لرفع مستوى

المدرسه وتقدمها ؛

مفتش المعارف



نسخه = لجناب مدير المعارف المحترم

مكتبة
مكتبة
مكتبة

10
00
07
20

صفحة ١١ / ١١ / ٤٤

162

حرة منته صغار لواء الجليل المحترم
المجمع، الفياب عن العمل



إشارة: كتابكم تاريخ ١١ / ١١ / ٤٤ رقم ٤٤ / ٤٤

أقدم لكم لكي هذا الكتاب نسخة عن الراپور الطبي الاول الذي كنت
ارسلته لظرفتم في حينه مع كتاب ابيته كيفية الحادى هذا وضعت
تفضلوا بتبول فانه آتوه ام

محمد عبيد
معلم مدرسة...

162

Dr. Diab H. Jerius

الدكتور دياب جريس

B. S., M. D.

صفد

Safad

Date

M.



Rp.

له صحتي محمد عبد راي
 راي ابو محمد عبد صالح
 في سنة ١٤١٥ هـ
 درتبه تاريخي
 در علم الطب
 بعد صحتي
 في سنة ١٤١٥ هـ
 في طبه

Dr. Diab H. Terius

Handwritten text, possibly a name or address, in the top left corner.

M



Main body of handwritten text in Arabic script, covering most of the page. The text is written in a cursive style and is somewhat faded. There are two dark circular marks on the right side of the page, possibly punch holes or ink spots.

8437 161

9/A/SD. Divisional Police HQ.
Safad.

7th. October. 1942.

District Inspector
of Education.
Galilee District.
Haifa.

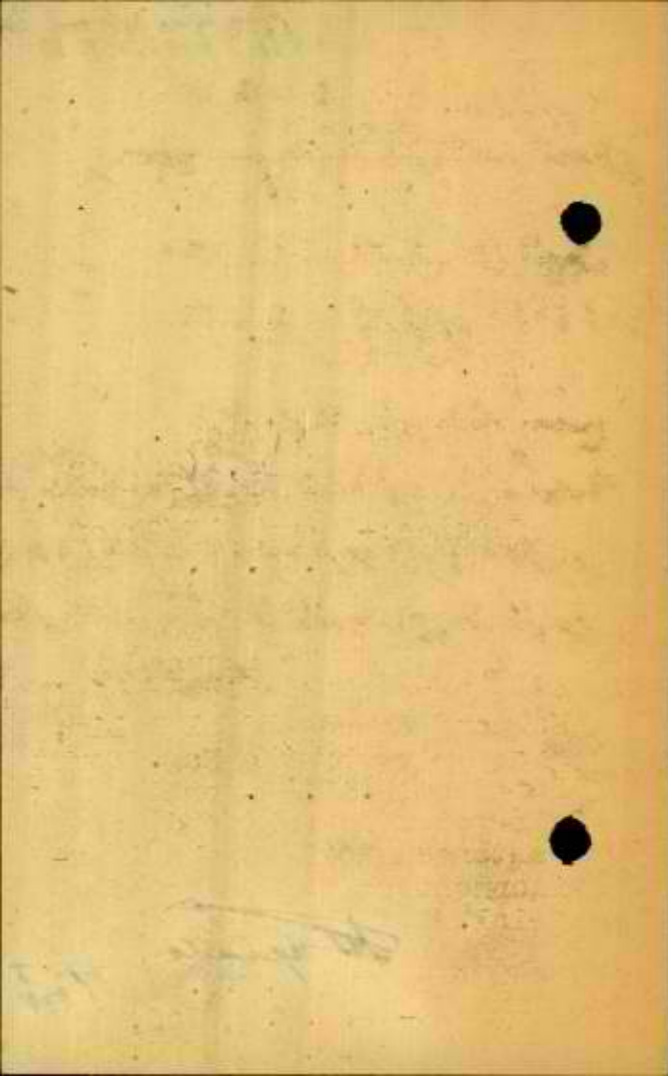
Subject :- Moh'd eff. Abdo
Zikra, teacher
at Ras el Ahmar.

Reference:- Your 943/24 of
1.10.42.

The accused in
the above subject's complaint,
Mahmoud Ahmed Abd el Helim,
was tried by the Mag. Court
Safad on 3.10.42. on the
charge of Assault and was
sentenced to 1 months impr-
isonment as from date of
trial.

[Handwritten signature]
A.S.P.

Copy to:- A.D.C. Safad,
-D.O. Safad.



رقم ٩٤٣/٢٤

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٢/١٠/١٠

حضرة معلم مدرسة راس الاحمر المحترم

المبحث - القياب عن العمل

الاشارة - كتابكم في ٤/١٠/٤٢

لم اتسلم الا تقرير واحد يسمح

لكم بالقياب عن العمل لمدة اربعة ايام ابتداء

من ٢٨/٩/٤٢ x٠ لذا أرجو ارسال التقرير

الثاني الذي يسمح لكم بالقياب عن العمل من

٢٣ - ٤٢/٩/٢٧

مفتش المعارف

٥٤

٥٥

٥١

٤١

٤٧

مدير المدرسة

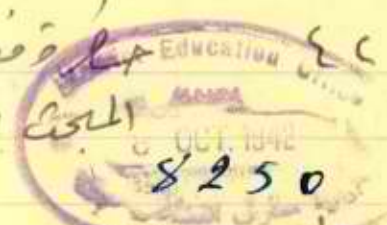
جورج الحوي

معلم المدرسة

~~جورج الحوي~~

مدرسة الازاهل 159

١٤ / ١٠ / ٤٤
المبحث: تعيبي في المدرسة الازاهل / ١٤ / ١٠ / ٤٤



١١ لقد تطلعت في المدرسة الازاهل (١٤ / ١٠ / ٤٤) حضوري محالة محمود عبد الحليم
الازاهل عندهما لم يصلح منذ وقد علمت عليه بغير واحد بسبب اعتدائه علي ابي
لحرفتم القرار بذلك عندهما يبيتوه الي .

١٢ فتحت ابواب المدرسة الازاهل (١٤ / ١٠ / ٤٤) بعد انه قضيت مدة
عشرة ايام متتالية في المدرسة بموجب رايورين قدمتها للملتم
في اوقاتها ولهذا صار اعلام حرفتم وضمنا تفضلوا بقبول فائقها
اصدق

محمود عبد الحليم

معلم مدرسة الازاهل

157

943/24

1st October, 1942.

Asst. District Commissioner,
Safad.

Subject :- Muhammed Eff. 'Abd. Zikra,
teacher at Ras el-Ahmar Village
School, Safad S/D.

I forward, herewith, a copy of a letter of complaint from the above-mentioned teacher, against Mahmud Ahmad 'Abd el-Halim of Ras el-Ahmar village for abuse, insult and assault in the school yard.

I shall be obliged if an inquiry is carried out and in the event of the complaint being confirmed, the case should be referred to the Court.


D. I. E. GALILEE.

Copy to:-

District officer,
Safad.

Teacher of Ras el-Ahmar Government
Village School.

(ref. his letter dated 24.9.42.)

GOVERNMENT OF PALESTINE

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. 943/24

DEPARTMENT OF EDUCATION

DISTRICT INSPECTOR'S OFFICE,
GALILEE DISTRICT,
HAIFA.

30th September, 1942.

Asst. Dist. Supt. of Police,
Safad.

Subject :- Muhammad 'Abdo Zikra, teacher
at Ras el-Ahmar V.S., Safad S/D.

I forward, herewith, a copy of letter of complaint from Muhammad 'Abdo Zikra, teacher at Ras el-Ahmar Government Village School against Mahmud Ahmad 'Abd el-Halim of Ras el-Ahmar village for abuse, insult and assault with the school yard.

2- I shall be obliged if an inquiry is carried out and in the event of the complaint being confirmed the case should be referred to the Court.

D. I. E. GALILEE.

Copy to:-

Teacher, Ras el-Ahmar Village School,
Safad S/D.

Ref. his letter dated 24.9.42.

MEDICAL REPORT

158

O. M. 70.

M. O.

The following persons are sent to you for (A)

Place الرياض Signature محمد بن عبد اللهDate 7746 Department الطبيب

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
1	محمد بن عبد الله	معلم الطبيب	20 م 13	Contusion new to left leg	4 days off duty

Place الرياض Signature of M.O. محمد بن عبد اللهDate 28/9/49**INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.**

- This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the column "No.", "Name", "Grade & Department" and "Age & Sex".
A) State whether for "treatment", "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.
- The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty" hours "Admitted to hospital" finding of Medical Board etc.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

156
حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 10433-3500-15-5-40

Name of Teacher	Muhammad 'Abdo Zikra.	اسم المعلم
School	Ras el-Ahmar Village School.	اسم المدرسة
XXXXXX Village	Ras el-Ahmar village, Safad S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.84.- p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Arabic, history, geography and arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

Hardly fair.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

التاريخ

Signature of
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and
recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

In spite of the slight improvement
shown, his work was still hardly fair.
He is slow, inclined to be lithargic and has
not shown the energy required. Two written
warnings were issued to him during the school
session. He is of good character. Not the type
of teacher to be retained long in the service.

Date 17 AUG. 1942 التاريخ

Signature of
Inspector



توقيع المفتش

155

صفحة
٤٤/٥/١٩



مذكرة منتهى صحافي لواء المحقق المحترم

المبحث: قضيي عمال مدرسة نزار الكفوي \ ٤٤/٥/١٩

سوم أو بعد ذلك وبعد لقد تم الى خذ وفاة خالتي فجيئت الى صفه هذا الأثر
٤٤/٥/١٩ \ وعلقت أجناسه ولذلك صار اعدم على ذلك بذلك
وختاماً اعدم ما نوه به اعدم

ما نوه به فقد جيئت الى القرية بلبا مشرة للمدرسة عند الاعتقاد بعد
انه انتمنيا له لرفه.

محمد عبد الله
معلم مدرسة زان لايم

٩٤٣/٢٤

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا - ٤٢/٤/٤٤

حضرة السيد محمد عبده ذكرى المحترم

المبحث = الحالة العلمية في مدرستكم

تبين لي من تفتيش مدرستكم في ٦/٤/٤٢ بان حالتها العلمية لا تزال غير مرضية في بعض الصفوف والدروس . لذا اطلب اليكم أن تبدلوا جهودا كبيرة لرفع مستوى المدرسة وتقدمها

مفتش المعارف

نسخة = لجناب مدير المعارف المحترم .

٢٥٣

صافي لورال...

اداء...

افضل...

ما...

ط...

تغير...

م...

م...



١٩٤٩

١١ / ١٥



۲۱۱۲
اعضه

مستعمل عند
محموند علی خان عند

تقد غلام محمد علی خان
المؤمنه ما مالاً التی جان لورنت
ر لروض ای یغورنه آبدک رتغند



مستعمل
۲۱۱۲

HOTEL

LIST OF VISITORS FOR

19

٢٤
١٩

Room No.	Name & Surname	State or City	Profession	Permanent Address
Room No.	Name & Surname	State or City	Profession	Permanent Address
رقم الغرفة	الاسم والكنية	الولاية	المهنة	العنوان الدائم

[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]

Signature of Hotel owner

امضاء صاحب الفندق

١٩٢٤

١٩٢٤

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا - ٤١/١١/٨٤

٩٤٣/٢٤

حضرة السيد محمد عبده ذكرى المحترم

المبحث - الحالة العلمية في مدرستكم

لم تكن المدرسة في حالة علمية مرضية عند تفتيشي اياها في ٢٨/١٠/٤١
 رغبا عن التحسن الطفيف الذي اظهرتموه في هذه السنة . لذا اطلب اليكم زيادة
 نشاطكم والاهتمام بتحضير دروسكم واعطائها بطريقة عملية مفيدة مع اعطاء كل صف ما
 يستحق من الوقت والاعتناء وبغير هذا لا يمكنكم ان تأمنوا مستقبلكم في ادارة المعارف

مفتش المعارف



نسخة - لجناب مدير المعارف المحترم

٤١ / ٩ / ٩

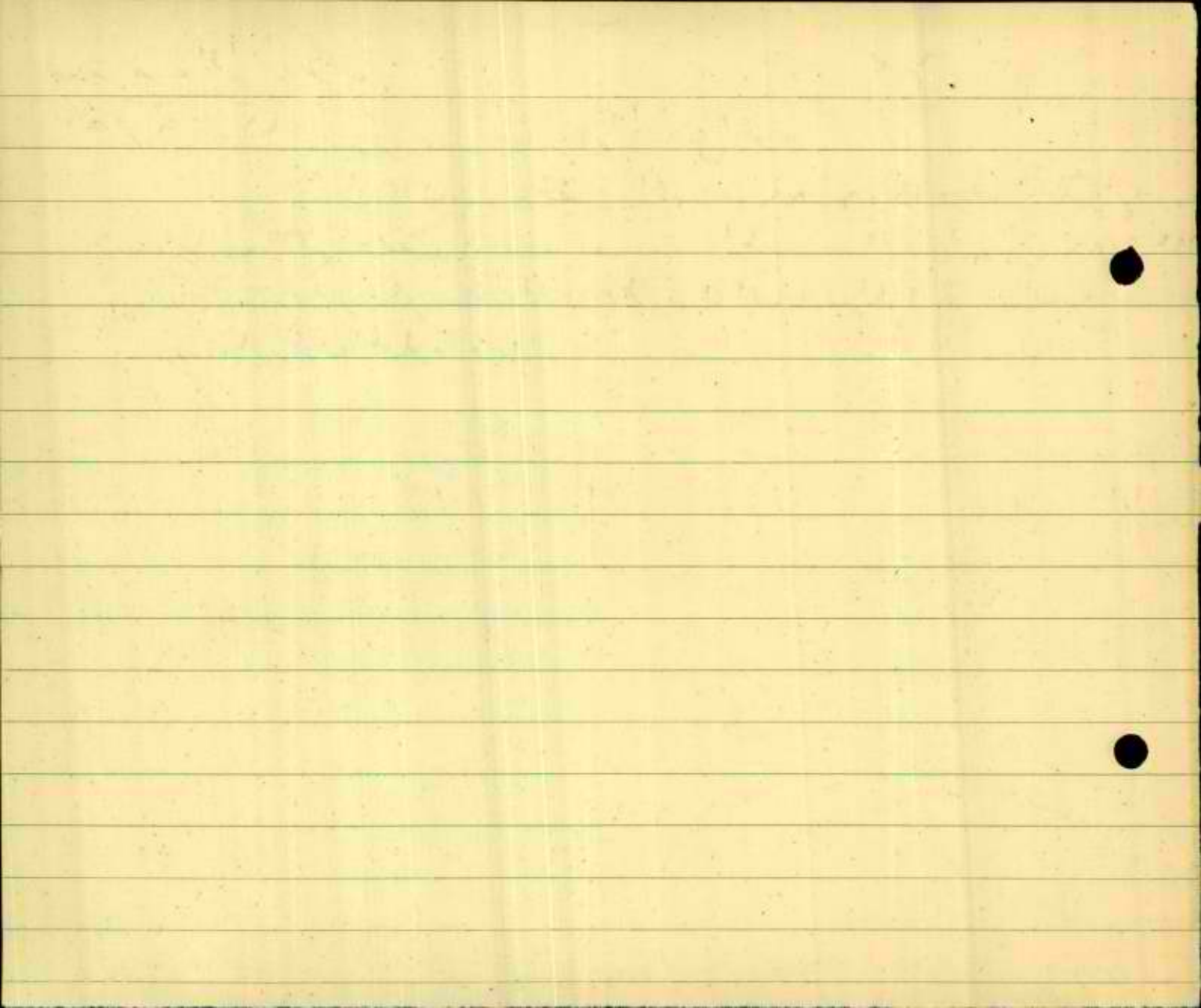
حرة فنته معارف لواء الجليل الموقر

المحبت : تقيبي عن المدرسة ٤١ / ٩ / ٨٨ وحضوري المحكمة صلح صند

سوم واعدام وبلد : فقد تفتت عن المدرسة امر الاثنين ٤١ / ٩ / ٨٨
وعلمت المحكمة صلح صند التي نظرت في الدعوى المقامة ضدى وقد
ردت الدعوى المحكمة وتأييد حتى. هذا وضاماً تفضلوا بقبول اذاعتام

محمد عيسى زاهد
معلم مدرسة الزاوية





150

ادارة مصارف الجليل

حيفا - ٤ / ٩ / ٤١

رقم ٢٤ / ٩٤٧

حضرة السيد محمد عبده زكوي المحترم

المبحث : في اعلان حضور

ارسل اليكم طيه نسختي اعلان حضور ارجو توقيعهما واعادة

النسخة الثانية الى هذه الادارة باسرع ما يمكن .

مفتش المعارف ؛

(الاسم) جميل زانري

بسم الله الرحمن الرحيم

١٨٨١

٣٠٨٦١

بسم الله الرحمن الرحيم
- لقيه -

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم
- لقيه -

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579-3000-19-11-40

Name of Teacher Muhammad 'Abdo Zikra. اسم المعلم
School Ras el-Ahmar Village School. اسم المدرسة
~~XXXXX~~ Village Ras el-Ahmar village, Safad S/D. اسم المدينة او القرية
Salary Sp. 84.- p.a. plus allowances. الراتب
Subjects taught Arabic, history, geography and arithmetic. المواضيع التي يدرسها
Method of Teaching Hardly fair. طريقة التدريس:

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date

التاريخ

Signature of
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Slight improvement in the academic state has been made but it is still unsatisfactory. He is slow, cannot make his subjects clear and interesting, and depends on memory work. He is not the type of teacher to be kept long in the service.

Date: 1 AUG 1941 التاريخ

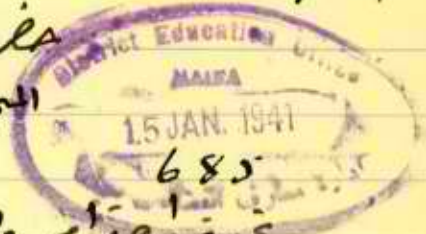
Signature of
Inspector



توقيع المفتش

148
1

صفحة
٤٠ / ١ / ١٢



هذه فتحة معاني لواء المجلس المحترم
المبحث: التفتيش على المدرسة في السبت ١٨ / ١ / ٤٠ لاداء شهادة

●
تحية و احترام وبعد أفتب عن المدرسة في السبت ١٨ / ١ / ٤٠
لاداء شهادة على مترجم من الاس اسد عمر و جده اهل القرية داخل
داري ليرة الجمعة ٢٧ / ١٤ / ٤٠ والتوا القبله عليه محاورا السرفه
و سلموه للبوليس و سجري محالته في السبت ١٨ / ١ / ٤٠ وقد
تبلغت و تجدونه طيه صورة التبليغ و لذلك جبار اعلامكم سيدي
و عنقا تفضلوا بقبول فائقه و احترام

●
معلم مدرسه الزرار
محمد عيسى

148

عبدالله

عدد
۶۱ / ۶

مستند

مستند
مستند

اسم

مستند

مستند

مستند



۱۳

٨٤٢/٢٤

حضرة السيد محمد عبده ذكرى المحترم
معلم مدرسة الرازي الاحمر - قنات - صغد

٢٠/١١/١٨

المبحث - الحالة العلمية في مدرستكم

رضا عن التحسن الطفيف في حالة المدرسة العلمية هذه الصفة
لا تزال مدرستكم في حالة سيئة مما يدل على انكم لم تقوموا بمسئلتكم بالهمة والشمرة
المطلوبين لا سيما في الحساب. لذا اطلب اليكم بذل جهديكم وتحسين طريقة
تدريسكم وبغير ذلك تجعلون مركزكم عرضة للانتهاك

مفتش المعارف

(الاسم) جميل زياتري

نسخة -
لجناب مدير المعارف المحترم

MEDICAL REPORT



To M.O.

صند

The following persons are sent you for (A)

للعنف والمعالجة

Place معكم مدرسة الرأس الأخضر

Date 18/9/40

محمد يوسف بن
المعارف

Signature

Department

GPP. 101-500 Bks. - 06-10-35

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
1	محمد انصاف كركي	الثالثة المعارف	22 م	Gastritis	Treatment excuse duty 2 days.

Place Safat

Date 18.9.40

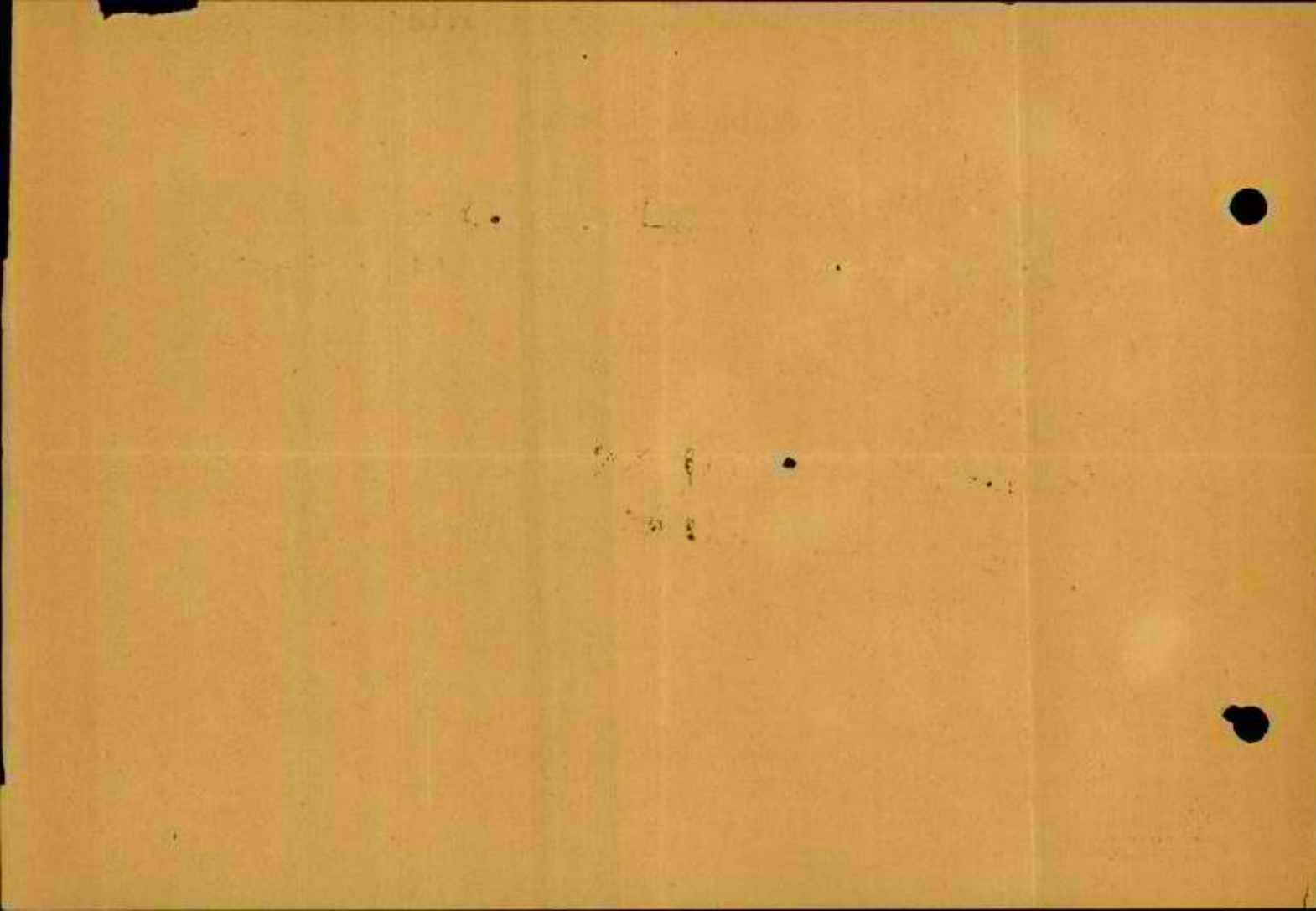
[Signature]

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the Column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty." "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty" "hours" "Admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

٧٢



GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 5913-3500-25-6-38

Name of Teacher	Muhammad 'Abdo Zikra.	اسم المعلم
School	Ras el-Ahmar Village School.	اسم المدرسة
Town Village	Ras el-Ahmar village, Safad S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.84.- p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Arabic, history, geography and arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

Hardly fair.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

التاريخ

Signature of
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

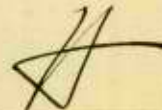
Inspector's opinion and
recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His work was not satisfactory owing
chiefly to his negligence and slackness.
He is of limited knowledge and requires
constant watching and spurring to keener
efforts. He is of good character and attends
regularly to his duties.

Date 14 AUG. 1940 التاريخ

Signature of
Inspector



توقيع المفتش

144

ادارة معارف الجليل

حيفا - ٤٠/٤/١٦

رقم ٩٤٣/٢٤

حضرة السيد محمد عبده زكري المترم -

معلم مدرسة الراس الاحمر - صفد

المبحث :- الحالة العلمية في المدرسة

تبين لي عند زيارتي مدرستكم في ١٠/٤/٤٠ بان الحالة العلمية

فيها منحطة جدا مما دل على انكم لم تقوموا بعملكم بالنشاط والهمة المطلوبين .

٢ - اطلب اليكم معاينة جهودكم والاهتمام في تحضير دروسكم على الدفاتر

الخاصة بها وبثروح النشاط في طلابكم . واني آمل ان ارى تحسنا عظيما عند زيارتي

التي المقبلة لمدرستكم في الشهر القادم .

مفتش المعارف :



نسخة = لجناب مدير المعارف المحترم

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 7557-3500-27-2-39

Name of Teacher	Muhammad 'Abdo Zikra.	اسم المعلم
School	Ras al-Ahmar Village School.	اسم المدرسة
XXXXXX Village	Ras al-Ahmar village, Safad E/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	Sp.84.- p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Arabic, arithmetic and quran.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

Hardly fair.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ .

Fair.

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ

Signature of
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

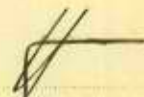
Inspector's opinion and
recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Energetic and attends regularly
to his duties. Depends to a certain extent
on memory work, Wise in his dealings with
the villagers, of good character and obedient.

Date 2 AUG. 1939 التاريخ

Signature of
Inspector



توقيع المفتش

٧/٢



142 مدرسة الراس

٢١/١١/٥

حرفه فني معارف لواء المجلس المحترم

المبحث: الترخيص بيوم الأربعاء ١٦/١١/٥

بسم والهدام وبعد:

لقد تبلغ والدي امس في دائرة القائم مقام في صفد امرا
 وقع عليه بامضائه بحضور نواب الاداريين ١٦/١١/٥ للدائرة المذكورة
 مع الشهود والبينات التي لديه بخصوص رفض الاعوم المذكور على اللجنة
 التي خصصت لهذا الموضوع في ذلك التاريخ في صفد وطلب مني بكتابة
 ولما اعلمني والدي بذلك قرأت الطلب في الدائرة المذكورة وصار حضور
 مني في اداء الشهادة والوقوف على مجرى الدعوى

فارجوا من حضرتكم السماح لنا بذلك في تاريخ ١٦/١١/٥ وسفاحا
 وبالحتم اقدم جزيل الشكر والهدام

معلم مدرسة الراس

محمد زكي

111
111
111

111
111
111

111



GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP.5913-3500-25-5-38

Name of Teacher	Muhammad 'Abdo Zikra.	اسم المعلم
School	Ras al-Ahmar Village School.	اسم المدرسة
Town or Village	Ras al-Ahmar village, Safad S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.84.- p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Arabic, Quran, history and arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

Further improvement in
method of teaching is observed but
has still to make further efforts
in this respect.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ

Signature of
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and
recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن العلم

Tangible improvement

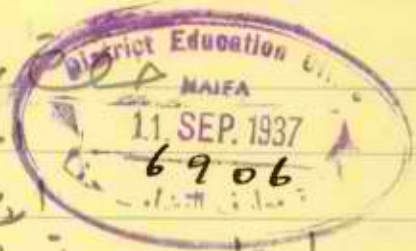
in his zeal and interest were
observed. Apparently, the verbal
strong warning he had last year and
his transfer actuated ^{him} to work harder.
He cannot give geography and history
on the right lines despite ^{the} repeated
advice and guidance. Attends regularly
to his duties, of good character and
liked in the village.

Date 16 JULY 1938 التاريخ

Signature of
Inspector



توقيع المفتش



مفتية بشارف لواء المجلس المحترم
لمجتبى العداوة الشرفية

إشارة: منشور الإدارة رقم ٥٧٤ / ٨ تاريخ ٢٧ / ٢ / ٦
 اسم وهدام وبعد تلمت كتبكم الكريم رقم ٩٤٢ / ٨ تاريخ ٢٧ / ٩ / ٦ الذي
 تقاموني به مصاريف نفوية النقل فانالم اطلب مصاريف
 نفوية لعلمي انه النقل لانه عطلتي ولكنني اطلب علاوة نفوية
 عد سبع لبيان قضيتي بسبب النقل كما هو وارد في منشوركم المتار
 اليه اعلاه رقم ٥٧٤ / ٨ وهذا اطلب حقه لكل منقول رها
 كانت صفة نقله فارجا وقد عرفت انه النفقات الثلاثة انه
 ترعنا و برفي العداوة الشرفية ولتم مزيد الشكر والنقل
 وبالمختام اقدم فائقه مع احترام

محمد عبيد
معلم مدرسة الرضا

٩٤٤/٨

٤٧/٩/٨

• هبة السيد محمد بن ابي بكر

الميت : سيدنا محمد

و بعد لكم ولائكم انتم السيد طه

القدر

• سيدنا محمد الصادق



الراس العظمى ٢٦ / ٨ / ١٣٩

حرفه فقتده معا في لواء الحسين المعظم
المبحث: خرج راه القائل في النقل

مسلم لوعده ام وبعد اذ كر حضرتكم في تخصيص
الخرج راه القانوني في لانتقال في والسند بيانه الى
الراس العظمى اسبوع لظني باعقبيتي فيه
ولكم الشكر مع الفاضل وبالختام احترام

محمد عبيد زكريا

معلم مدرسة الراس العظمى



111 - 100 - 111

111 - 100 - 111
111 - 100 - 111
111 - 100 - 111
111 - 100 - 111
111 - 100 - 111



111 - 100 - 111
111 - 100 - 111

حضرة السيد محمد عبد و ذكرى المحترم
معلم مدرسة السند پانه

المبحث : النقل

تفرد نقلكم بمثل استقام من مدرسة السند پانه الى مدرسة الارسال الاحمر

اعتباراً من ٢١ - ٨ / ٤٧

١- يقتضي ان تساموا المدرسة ~~مختلفة~~ ~~باعتبار~~ في صباح يوم

١٩ / ٨ / ٤٧

٢- يجب ان تتلونوا في مقر عملكم الجديد في صباح ٢١ / ٨ / ٤٧
لنتم المدرسة من معلميها السابقين ولنرسلوا الى هذه الادارة قاعة
مفضاة منكم ومنه بالكتب والادوات التي تساموها. ارجو ان
تراجعوا التفصيلات المرسلة طيه.

الى مدرسة

٣- في طيه استجابة سفر لكم ولتساعكم عن مدرسة

٤- ايسل التكم اذ ان التفضيل السوية ارجو امضائها عند علمه
٥- واعادتها الى هذه الادارة مع توصيلها باللائمة بحيث لا يتأخر
اعادتها عن تمامية ايام عن تاريخ انتقالكم. وفي حال تأخرها
عن هذه المدة قد لا يظهر فيها الا اذا كانت منقولة باسباب وجيزة

٦- يجب ان نذكر في الوصل وسائل النقل التي استعملت (دواب
او سيارات) ونوع الدواب او السيارات ونوعها والمسافة

بالتيوسفات مع وزن المتاع لوجه التفريد. يجب ان نوضح
صاحب السيارة او البناية على الوصل بالحد او بفهم التوسبات وارا
كانه امناً يوقع بيده ابرامه وفي هذه الحالة يجب ان يكتب اسمه
تحت البانوية مع وضع ساهه عند النقل

نسخ الى : معلم لم يطلب المصاريف السفرية
معدة قاعاتكم صورة المحترم

حيفا

معلم مدرسة الارسال الاحمر المحترم

۱۳۰۵

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم

۱۳۰۵

التفصيل

۱۳۰۵

۱۳۰۵

[Faint, mostly illegible handwritten text in Persian script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

136

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: 1110.

12 August, 1937.

In reply please quote
No. 4530/29.



D.I.E. Galilee,
Haifa.

Subject:- Muhammad 'Abdo Zikra -
Transfer. Serial No.955.

Approval is hereby given for the
transfer of Muhammad Eff. 'Abdo Zikra, teacher
at Sindianeh Village School, Haifa Sub-District,
to the post of teacher at Ras al-Ahmar Village
School, Safad Sub-District, as from 16th September,
1937, vice Ahmad Eff. Tawfiq Najami transferred.

[Handwritten Signature]
DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- School files.

RA.



.....
.....

.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....

.....

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 3369-3500-14-5-37

Name of Teacher Mohd. 'Abdo. Zikra. اسم المعلم
 School Sindianeh Village School. اسم المدرسة
~~XXXXXX~~ Village Sindianeh village, (Haifa S/D.). اسم المدينة او القرية
 Salary £p.84.- p.a. plus allowance. الراتب
 Subjects taught Arabic, History, Geography and Arithmetic. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

His method of teaching

is still hardly fair x in spite
of repeated advice.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ

Signature of

Head of School.....

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

He depends to a certain
extent on memory work and is apt
to fall into slackness if not spurred
to keener efforts from time to time.
He is of good character and attends
regularly to his duties.

Date 9 AUG. 1937 التاريخ

Signature of
Inspector.....



توقيع المفتش

٩٤٤/٨

٢٤ / ٧ / ٢٢

حضرة السيد ميرزا محمد واحمد ذكور المحترم

المبني دار تسجيل دار خیر صوفی

الشارع كذا كذا تاريخ ١٨ / ٧ / ٢٢

بالتكليف من قبلكم اذ ذكروا المطلوب

لتسجيل اقدار خاصة والادكايا كما يجب

ان تصيروا ثلث نسخ الاخرين في الوصل طه

واحد منها يصير الى هذه الادارة

فمن المعارف



[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

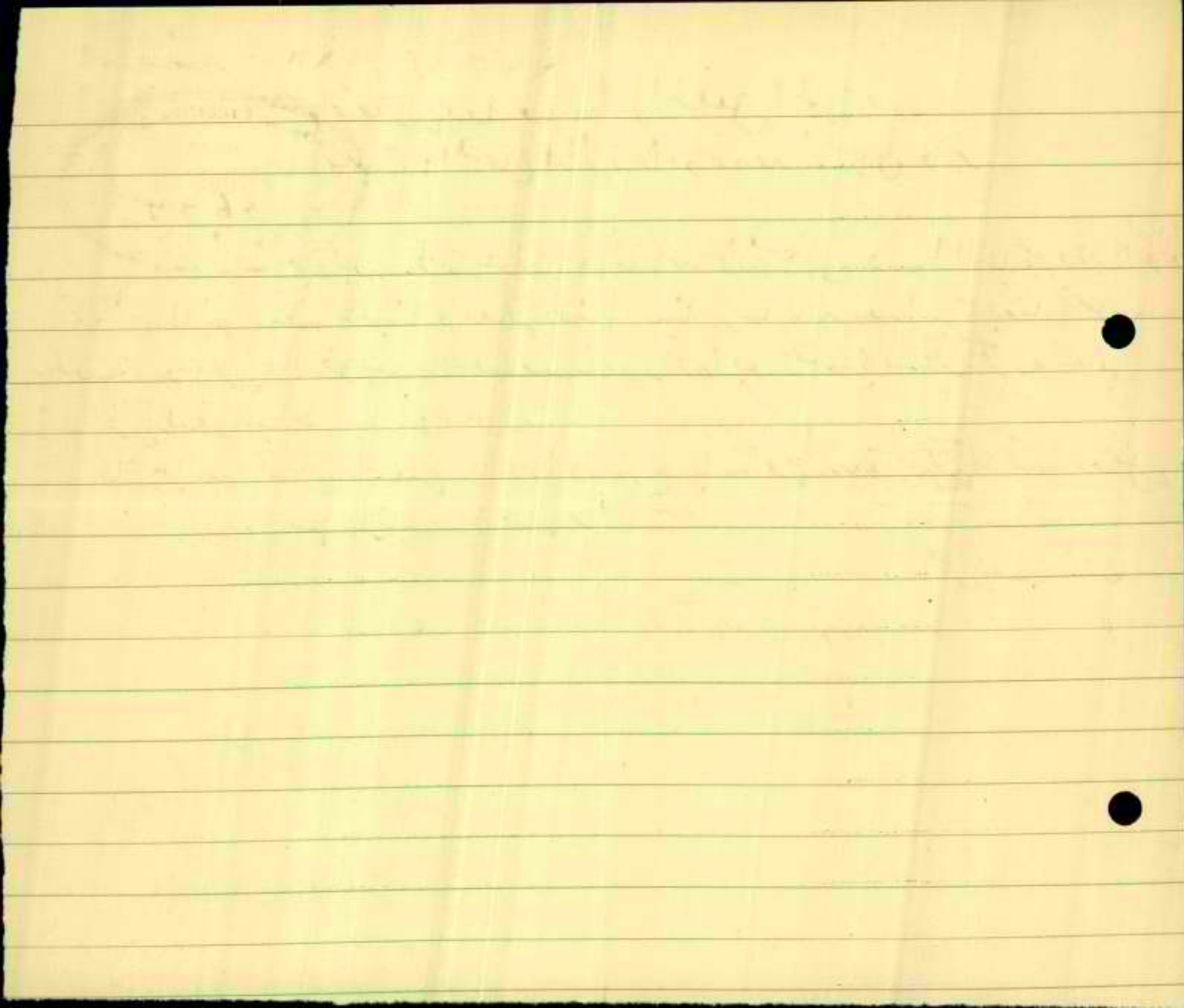
مكتب فقهنا في لواء المجلس المحترم
المكتب السماع للأئمة طابو سنة في تسجيل دار

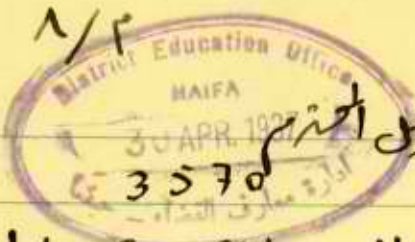


بسم الله وعتدتم وبلد لقد عولت وهي كره على تسجيل دارنا التي هي ملك الولا
في دائرة طابو سنة علينا ونقلنا من الينا برضاة وبعداية تابقتنا
عملية استغرائه والتطويب - طلب منا أمور الطابو السماع من عفتكم له ليتم
استغرائه والتطويب حسب الأصول
فارجوا من عفتكم السماع واعلا وشرع بالمأذونية وكنم عظيم انفض
مع بلادي اه عذام

محمد عبيد زاهد

محمد عبيد زاهد





حرفه فضله معارف لواد الجليل المحترم
لمجتب : طلب انتقال

معلوم وخدمت و بعد لقد مضى على وجودي في السندانية ست سنوات
اصبت في السنه اواخره مني في العائلة والوجود بصاحب وارضه فضلت علينا
الحياة وكرهنا لنا القوية وقد اعلنت حرفتكم عن بطنها برابوات في وقتها
وان كان فتحه نقاسي فيها فعدم صبره المناغ للودود ومنه رداة المكنه
والبعد عن والديه في سنة الشيخوخة قلقاً وانجاباً ومصاريف لوقرت بموتنا
لقضائنا لالتدهن له سباب المعاكسة ولسا الموظف وخصوصاً المعلم
في روسته براحة والطمئنان وصفاة فكر ومضاة عزم ونشاط لا فرعه في اراء
الواجب بيه عال ودوره اوبيه قريب وغريب .
واظنه انه مدة ست سنوات اقضيتها في قرية مع ما قدمت عنده سباب
لظافية وعتبار طلي في مقدمة الطلبات ونقالي الى اجدي القوي الامتية
من قضاة وحنف

الرئيس المحترم، المجلس، الجامعونة، علما

لقد طالبت وراجبت حرفتكم في السندانية الماضية سعيًا وشغوبًا فلم تنبهر لي
وانا على انه لو تخيب رجائي هذه المرة وهناك من توخره سباب والتسهيلات
بالنقل لقضائنا بالمبادلة مع وهدان ما لو تخيل على حرفتكم لوجود اساتذة
فيه من القضية الجنوبية .

انقدم بكتابي هذا ملقًا عظيم الرجاء من عطفكم ومقامكم الى اي تلبية
دعائي ورجائي ولكم عظيم الشكر والامتنان وبالخدمت تقبلوا اني لوجه الاحترام

محمد عبد الله
معلم مدرسة السندانية
المديرية

Req.

Handwritten notes at the top of the page, possibly including a date or title.

6726

Main body of handwritten notes, appearing as a list or series of entries.

Continuation of handwritten notes, showing more entries and possibly some calculations or observations.

Final section of handwritten notes at the bottom of the page.



حضرة مفتش المعارف المحترم

اعرض ان محمد اقدى ذكرنا ارفعكم مدرستنا بالسنة
 يانه شكر المراسم من اليوم الخميس وراى
 الى صقد مكان قرصه العيد ولم
 يعلنا في هذا اليوم ولا درس مع
 ان المدارس كلها فتحت اليوم طر القدر
 وعن اعلنا لهذا من مضمون

والسلام عليكم

الاهلى

م. ف. م.
 كمينه ضي
 م. ف. م.

١٨ / ٢ / ٣٧

السنة

١٣ / ٣ / ٣٧
 B. y. s. 4
 ✓



مدينة صبارين
٤٦-١٠-٩

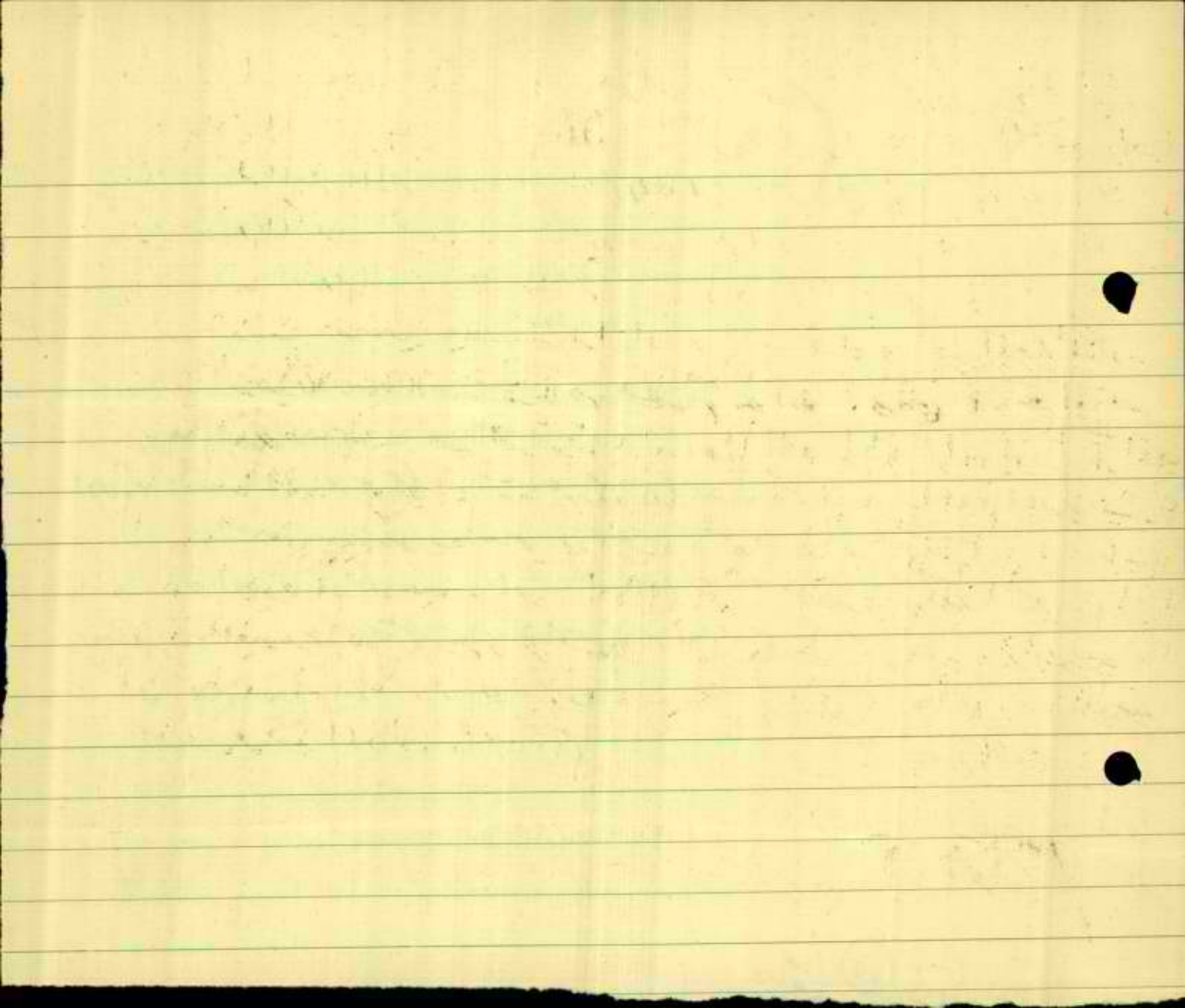
دفعة مفتحة معارف لوار الجليل المحترم

المبحث : معلم مدرسة السندبان

الإشارة : كتابي رقم ٩٤/٨ تاريخ ٢٦/١٠/٣٦

انا مقتد كل الاعتقاد انه ليس هناك من ضفائف بيني وبينه معلم مدرسة السندبان
اما قوله ان الإشارة راجت على امر زيارة بعضه القروية الأشغال القروية من
عنه الزبونه ثم سجن عليا . فهذا اقوله عار على الله لأن اولاً ليس بينه اهالي صبارين
اد السندبان . وبينه القروية من كسبه الزبونه ان تقارف يدعوه للزيارة وثانياً
نفس القروية يعرفونه المخبر عنهم وهو محبوب منهم ولا يزال محبوباً بعد فردهم
من السجن وبالتالي لا يعرفونه اني نقلت لصبارين بل سموا ذلك بعد فردهم من
السجن ليس اولاً . اذا فزيد معقول انه تذكره انشاء كونه . راجت من نفس
اهل السندبان او صبارين .

ثانياً : هيما است كتابي لمخترتم المرفع في ٢٦/٩/٣٦ ذات الرقم استكت عنه ذكر
الشهر وحل المعلم المذكور . ظناً مني انه سوف لا يشكر قول هذا الذي



الذي كان امام عدة اشخاص عرفت هي الامة منهم اثنين اوله هو السيد محمد
 سيد من السيدات ومن احدنا الاستاذ المذكور - وقد عرف هذا الشخص وافيني
 بكل ما قاله المعلم المذكور - وذلك اتم مختار فرم صباري . كذبه وانشاء
 ترد المعلم المذكور اجتمع الى السيد مصباح العارف من صباري واغضى
 اليه بقية الكلام الذي نكله بالسند بان ومخبره كثيره .

قالنا : كنت حادثت محامياً بالمسألة و اراد ترتيب دعوى بجمع المعلم المذكور
 ولكن ارجائه ريثما آخذ اذننا من حضرتكم بذمه . ولكن كتابتيم التار
 اليه اعلامه يطلب مني الوقوف عند هذا الحد فانما كراته الخاطى كراقت
 عند هذا الحد ولو اني اعتقد انه هناك حقوقي عند المعلم المذكور حيث
 اسأرتسفتي بيده كل مطاف في فضاء عبقارها من فرم صباري .
 وعلم ما ارجوه انه لا يعود الاستاذ المذكور للتفوه بربكة الكلمات والخط
 عدسة الغير وخاصة زملامه في السلك مثلما تحافظ تحت علمه ونأى نفوسنا
 انه نخط من قدره وانه لا يتردد لصباري في مثل هذه الأوقات العصية
 التي تضيع فيه الحقائق والسلام

مع العلم

Handwritten signature



10

2015

٢/١٥٥

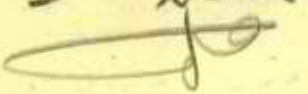
١٠٠ - ١٠٠

حياة السيد غالب علي التميمي
ابن صميم من النبلاء
البراءة: كتابهم رقم ١٠٠٠٠٠

أجاب السيد محمد عنه ذكرى بأنه لم يقع بيننا علم
بأنه ليس هناك داعٍ لمثل هذا طالما أنه لا
بينكما أي ضمنية إذ حقه بيان ما أتت على
أثر بآية بعض القربى الأشخاص الموقوفة من غير قبول
في حين عطا.

لم تدعوا كتابهم ببيان نعت الزهراء على السيد محمد عنه
ذكرى ولم تدعوا أحدا بشهد ذلك

التي أعد هذا الأمر في انتم وإيران تقصيرا
عنه هذا الأمر كما وان السيد محمد ذكرى أنه
لا يحمل لكم حقا.

عنه الحامي


حضرة فنتسة معارف لواء الجليل المحترم

المجتب: السيد غالب عباسي

ايماره: كتابكم رقم ٥٢٢/٨ تاريخ ٢٦/٨/٢٧٩

المسألة: كتابكم الكريم اس ٢٦٨/٢٩١ وفي الخال باورتن بالجواب فاقول



لم آني توجب علي مذكرة السيد غالب عباسي تاريخ ٢٦/٨/٢٧٩ المرسل لي فرفقت نسخة عنها
الآن لؤوفر عليكم وقتاً انتم بالفني عن اولئك فقال بمثله وقد كنت انتظر ان يورد لرتبه
لأنه ليس هناك اسباب بيننا توجب ذلك فلم يفرد علي ولم يتدبره لي حتى اقوم
ضده واصل عليه وما هذا الا ظناً منه ورجحاً بالفيب ولو عقل لما كلفكم بهذا
امر الا بعد ان يتحقق ذلك بنفسه في رده غير انه يحشم جناب السقب حيث لا يبد بيننا
فيظهر له بطلانه وبراءتي مما نسب الي

كنت اظن انه لا يرتقب عنده هذا الحد فلا يتفاه فاذا به راى في اخباري يتجداني
وسئ الاظني بغير وجه وبدون تحقيق
أأكون مؤدباً عن سرت في القرية كما يدعي انه معلم مدرسة صبارين الجدي
خارج وفيه للشكوهة يجب الحذر منه

أكلما طرأ له طارئ او جرى له حادث اتهمني فيه بانه من بلدي
تأله ما اسأت له ورتسبت له بشيء يظنه حيث لا سباب بيننا توجب القبح
بجهد الخلفه كرامته او التفرصه له كما يدعي واولادري ما هذا الشخص الذي
يخلو مشاكل ويجري اسباباً توجب له انتقاد عليه

اما تفصيل الخبر الذي يدعي به فهو انه اناساً من القرية التقوا بجماعة يزورونه
موقوفين لهم من عبيد الزيتون ذكروا لهم استياء عن معلم صبارين وحذروهم منه ولما
سئلت عن دونه صحته هذه الاخبار لم ازد ان اجبت انه قد سمعت مثل هذه الاشاعة
وأستبي بموقفه اقول هذا ولم اقل غير ، والذي زاد اعتقاد الناس عن توفير قرية
صبارين (شكيب) الذي ذهب ليحفر له عائلته من عبيد الزيتون فاسمعه فارسل الفلام وحذروه
منه، ابعد كل هذا اكون سبباً او مذنباً

يتهمني اني اؤثر على عملي التدريسي ضيقاً فما هو نوع هذا التآثر يا ترى؟
ويتهمني اني اجهل بصبارين فاستغيب عليه واعرض اعماله فاننا ارفع مذمة تفرصه لمثل
هذا الذي سدا اختكر فيه وروعة في به

اما مدعيه صبارين فلي مرفقة تامة بل واتقاضي بغير حاجيات من لم توجد في
السديانة فني تاريخ ٢٦/٩/١١ و ٢٧/٩/١٨ وغير ذهبت لصبارين
لتؤون خصومية وان كان له ما يقال فليوضح الرفف الذي حطرت له ويخيل فيه
وبعد ما ارجعه كل تهمة يدعيها بي واظهر لكم سوء نوايا

هذا وبالختام فاني اتمه نفسي من كل ما يفر وسيء ورجحاني على ذلك فيما سجدت
من بطلانه دعائه الذي غنى بصدده وتفضلوا بقول خاتمة الاحترام

معلم مدرسة السديانة

1893

مستقر

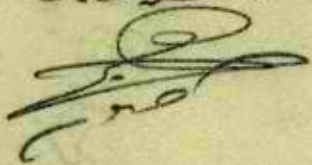
١٩٤٢ / ٨

٢٦ / ٩ / ٤٩

عقدت اللجنة محضره وقررت بالاجماع
المكتب اللجنة في باب كسبي

معتاد ان تسبح احياناً وتتأخر الحظ من كرام كسبه
في باب السباحة والتمارين على عمده التدريب وذلك من كتم
في ٢٦ / ٨ / ٤٩ كتاباً في باب برهونكم اذ تقدم في سنة
الذات فان ذلكتم ما كنتم لم ما كنتم عليه

ارعدت في باب كسب وقررت من اذ لم كتم في سنة ارضانية
في باب ١١ / ٩ / ٤٩ و ٢٦ / ٩ / ٤٩

تم منقذ المصادق




مدیستہ صبارین

۲۶/۹/۳۰

نم
۱

حضرت مفتی معارف لواری الجلیل المحترم

المجتبى : استاذ مدیستہ السندیانہ

كنت قبلاً سمعت عنك من معلم مدیستہ السندیانہ من أهالی صبارین انه يتكلم بحقه قائلاً
 انه غالب كالمه جاسراً للحكومة يصعد وكلامه مفيداً ودوالى من الكلمات التي لا تليق به تصدح
 استاذ دام توجع لأستاذ بريء من ذل وبالأنف من لدني عبد يدأ من هذا المركز ، وقد استلته
 تحرياً بتاريخ ۲۷/۸/۳۰ بصفتي فبنته من ذمته الكتاب لحضرتكم الطيب من فيه ألفت عنه ذمته
 ثم واجهت حضرة مساعدكم بتاريخ ۲/۹/۳۰ واعلمت انه الأستاذ المذكور لو يزال يتكلم بحقه فزيد
 بالكتاب اليه ، لكنه لو يزال يتكلم بتلك الكلمات التي أعدها تحقيراً لي ولسريرتي معاً ولم يكفني أنه
 يتكلم بالسندیانہ بل صار يتردد كل يوم جمع لصبارين و يجتمع مع الأهالی ويردد تلك الكلمات
 له ماصعب ، وقد حضر يوم الجمعة الواثق ۹/۸/۳۰ وسبيل الجمع الواثق ۹/۸/۳۰ لصبارين لنتف الغاب ، فإذ كان
 يزعم انه يحضر لصلاة الجمعة ففر السندیانہ مسجد يملئه الصلاة فيه وقد شاهدت عينا

انني لو استطيع الكوت عنه لهذه الإهانة الناتجة عن استماعته وألعب بشده وبالطبع
 ايقافه عنده دار لا اضطر لراجعه المحاكم بذهبه بواجب حضرتكم وارجو انه تكتفوا
 اليه بذهبه دام تمنعوه من الحضور لصبارين وادوا كانه ليش بالامكان فأرجو مساعدتي بالفتوى
 الكانه يتصد فيه عندي لهذا الكلمات حتى يتركه من اجنبى لطيفه والسلام

مع العلم
 محمد
 ۲۶/۹/۳۰

1880



رقم
١

مدينة صبارية
٢١/٨/٣٩

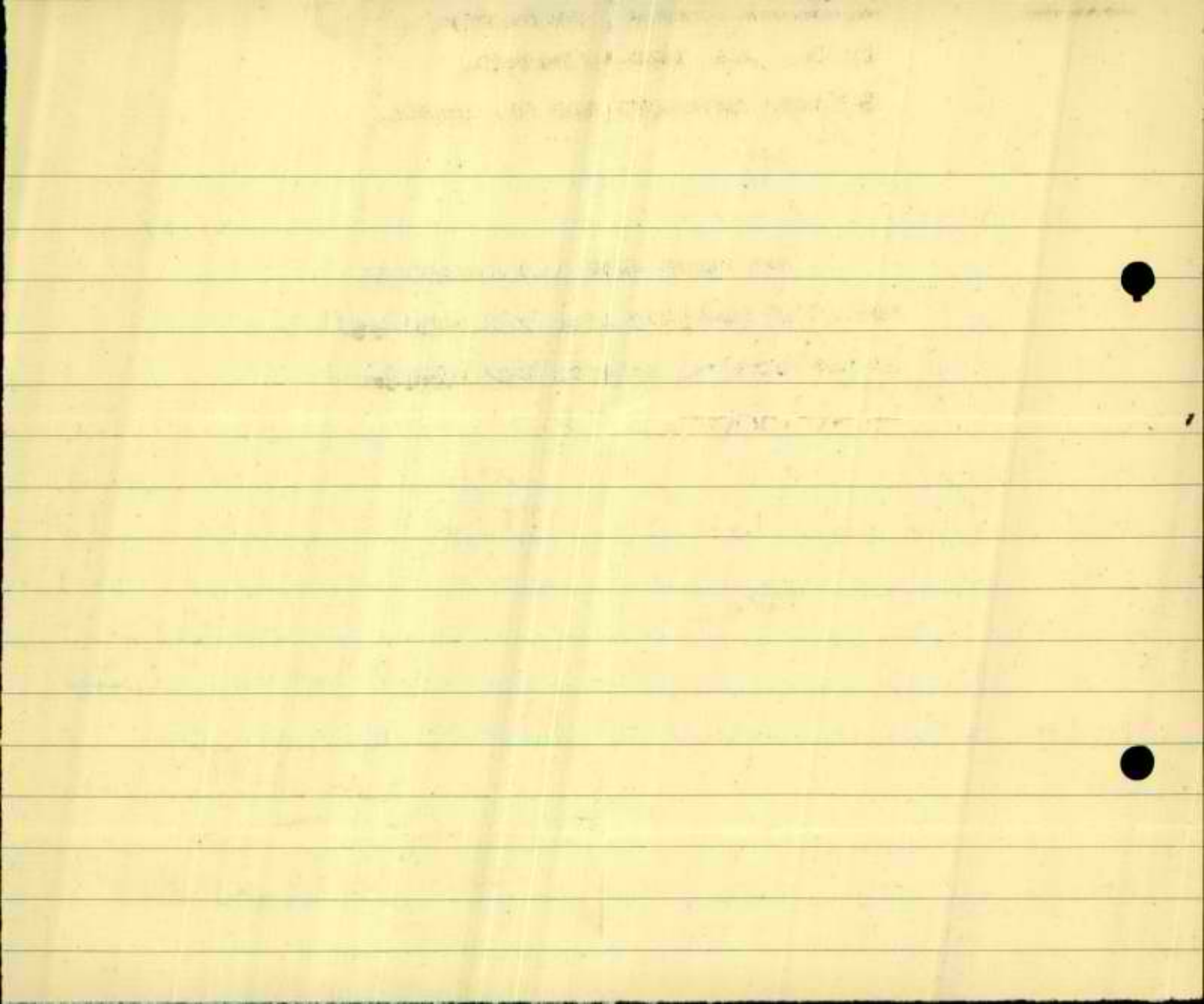
حضرة الأستاذ السيد محمد عبده نكرة المحترم
المجتهد في الآداب

انا فخرا بان يبلغ مسعري في هذا اليوم اشتهاركم لسانك بواسطة اجدادها الى السيدان مالها
لانه غالب كانه يصنف بساعد الحكومة عند التوار ومحرك و... الخ وهذا كانه يتعلم
لداورس ما اذا تقصد بركذا الكلمات ايها الزميل بل بارضية التلمذة بسقط الرأس . انه هذه
الكلمات وانه كانه عاربه عن الله بكل معنى الكلمة الذي اعرف نفسي وتعرفني انت شخصا
اني منزله عن كل ما تشيع عنى فلا يعني في هذه الرسالة التي ابعث بنسخة عن نسخة الحفرة المقصود
بالتعريف للمعارف الوارثه الهده من الإسمان عن زواجات لا صحت ولا وخاصة بحق وبارزا
بقية مشايير أعل ذنده فاضطر لأنه التي لحفرة مفتحه المعارف الهده منى ما انيات
ماتشيع واما ما طلبت فلهي شرفي والسلام

معكم المده

نسخة الحفرة مفتحه معارف الوارثه الجليل جميعا المحترم

١٢٥



GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 451-2500-18-2-36

Name of Teacher	Muhammad 'Abdo Zikra.	اسم المعلم
School	Sindianeh Village School.	اسم المدرسة
XXXXXX Village	Sindianeh village, (Haifa S/D.).	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.84.- p.a. plus allowance.	الراتب
Subjects taught	History, Geography and Arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

Has shown much improvement in
method of teaching over last year but
he has still to make further efforts
in this respect.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

التاريخ

Signature of
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and
recommendations :

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The teacher has shown more
interest and zeal to his work. He ~~ix~~
can give the desired benefit if spurred to
keener efforts from time to time. His work
is directly proportional to the pressure
applied. He is of good character, attends
regularly to his duties and is wise in his
dealings with the villagers.

Date 4 JULY 1936

التاريخ

Signature of
Inspector



توقيع المفتش

٨ / ٢

١٩٣٦



مدرسة السديانة
٢٧٥ / ٤٥

السيد محمد بن عبد الوهاب بن الحسين الختم

المجن: تقبلي عن المدرسة يوم السبت واحد ٢٧٥ / ٤٥
 مدم واعتماد وبعد مرض ابنتي فاخذتني لطبيب زممارين في ٢٧٥ / ٤٥
 وبعد الفحص اوصى بضرورة ادخالها المستشفى قبل ان يتفحل مرض الفالج المصاحب
 المصاحبة به في علاج فرجعت للقرية وصحبت ما تحتاجه من دواءات
 وسافرنا لحيفا في السبت فلم نعلم قطار الصباح وبقينا ننظر لقطار الصباح
 الواحدة فوصلنا عيفا والدوائر متقلبة فاخذنا رنا لمرض على طبيب
 خصوصي الدكتور حبيب قطان فاجاب بما اجاب به الدكتور ال ابو
 وصباح امدد عرضناها على طبيب المستشفى الحكومة فوصلنا علاجاً
 ونسب بقرارها في البيت مع العناية والتحفظ وقد اخذت منه
 تذكرة ثم بذلت اسرار الحكم طبيب المعلوماتية هذه
 وبالخطم تنقلوا يقول فانه اعتماد

محمد بن عبد الوهاب
 معلم مدرسة السديانة

3945

123

The is to certify that Mr
Moh'd Ahdoo Zibred. reported
to the Govt Hospital this
morning for the treatment
of his child who is
suffering from ant-
polyomyelitis.

David D. D.

Govt Hospital
Harfa.

24.5.36



السندية رقم 122
٢٦ / ٢ / ٣٧

حرفاً منكم مباركاً لواء الحسين المحترم
المبحث: طلب النقل

سوماً واهتماماً وبعد لقد قضيت خمس سنوات في قرية السندية
وساكن فيها انحل المشاف ولا تعاب من جربة اوهل ولعائلة
التي لم يوافقها مناخ القرية والبيئة ودوماً قلوه الفكر من هذا
الحال وقد قدمت السنة الماضية طلباً في النقل الى قرية من قضاء
صفا ليشير لي المناظرة على اهلي والتفقد لاجوالهم فلم ازل
والآه آتي بكتابي هذا راجياً من حضرتكم النظر في امري والطف
علي بنقلني الى احدي القرى التي من قرى صفا :
الصنصاف ، علما ، طيطبا ، الجامعونة .
فتصبروني امناً مطمئناً ومرتاحاً ولكم مزيد الشكر والتفضل بالتحية
والاحترام

محبوب ذكر
معلم مدرسة السندية

Res.
2



في دفتر مفاتيح لواء الجليل المخدم
بمشاركة كتابكم رقم ٥٤٤/٦ تاريخ ٢٦/١/٢٩
منقول بكتلة بجواني ٧/٢ تاريخ ٢٦/٢/١٨

امام بعد كنت اظنه انه الفاعل - المشتكي - واحد ورجعت الى كتابكم
فوجدت النص بانه الشكوى من هو هالي ورأيت لزوما الرجوع الى الموضوع
استدما كما للخطأ والغلط فاقول

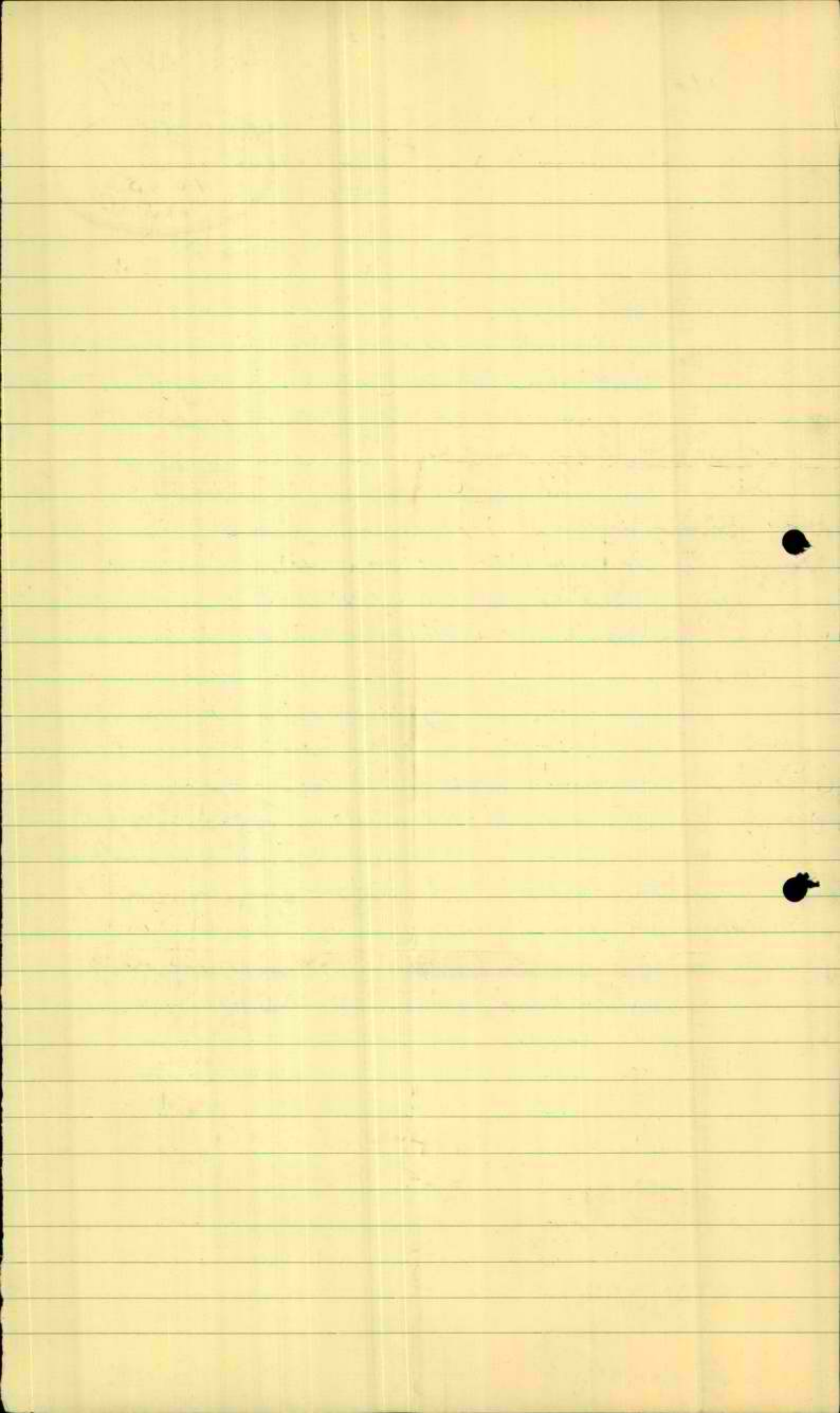
ليس بعيدا في القرى انه يندفع احد الناس بحمله وقلة عقله وجماعته
وعزوره فيزور على قبيله امرا ليس فيه فيمضى بضعة اشخاص من
امثاله واقرائه وربما وقع اعضادات اخرى لم يفعلوا بفعلته تنقيا
لأثره ويرسلوا اصابت ام اخطأت غير مفكر وسو مجال بها قبيلتها
والشكوى المقامة ضدني من هذا اللاز على ما اتأكد ولو تجري تحقيره
سريع وبأل كل واحد بالموقفية اعضاءهم منكر الكرم ولتبت
عدم معرفتهم وعلمهم بالامر.

ولدي سؤا لكم ونحيطكم بحقيقة هذه اشخاص المدرجه في الشكوى
مدرسا بالخدمة والمهنة يتحققون انه لا يزال في اليبسة او جفاعة
هم اميون سيئوا الاداب فاسدون

ويكفيني انه اقنع علمتكم بانه لو كان هو ما ادعوه حقا وسالتم
اولياء الامور ووجه القرية لتكلموا الصدمه انه لي او علي ولتبين
لخوفكم انه المدرجه ساقلون ثلاثه لهم وسد ثقتهم شرادتهم وكل
ما ادعوه باطل

واظنه انه مدة خمس سنوات اقصير في القرية لم يظهر لطرف
اشناها ما يرد صحيفتي وهذه حالة القرية واصطلاحها
لما فية لتبرير ساقى مما اتهموني به -
هذا وبالحتم تقبلوا فاشوه الاحكام

محمد عبيد زكي
معلم مدرسة السديانة



حرفة منتهمة معارف لواء الجليل المحترم
شارة: كتابكم رقم ٥٤٢/٦ تاريخ ٢٩/٧/٢٩



شرفت بكتاب من حضرتكم يتضمن شكوى علي من احد اهالي القرية
يقرني فيه باشياء وتلك وشاية حد وبفضاء سؤلت اليه فقه
او انتقام فما اغنته وما تفنيه وستمينه حرة وكذا لخذلانه ولعله
اسكيد الي شريف المبدأ والغاية لواحابي ورواقرصه ليعترف لي
بذلك كل من عرفني واهل القرية ورجالها الا.

كنت احب ان اعرف المدعي بسببه لظرتكم وضعتهم واسباب التي
دعته لذلك ولكني اقتلر بدعاه ادعائه ومفترياته ومجيباً
على سؤال حضرتكم بالتفصيل:

١) يدعي اني استخدم التلاوة با شفا في الخاصة واجيب اني ربما لاقت
بعضهم بقضاء حاجة او عرضهم في غير اوقات المحاضرة الدراسة واقام
في المدرسة فلا يستحقون صدمه قولي من سؤالاتكم تلاوة المدرسة.

٢) يدعي اني القيت خطاباً مهيناً في جامع القرية فاجيب بانه حدث في بد افتتاح
المدرسة السنة الحالية اني القيت كلمة على المجتمع في جامع القرية بعد افتتاحها
من صلاوة الجمعة بجلوس المدرسة والطلاب اعلن لهم افتتاح المدرسة وعدم تأخير
ارسال ابنائهم وانه تكون واورد ياد الطلاب عوناً على ترقية ابنائهم
وانما القيتهم ولم اخرج عن هذا المعنى ولم يكن ذلك مكفاب اثبت قولي بشهادة
امام القرية ووجهه الذين كانوا حاضرين.

٣) يدعي اني طردت ولداً لانه لم يحضر في حلياً واجيب بانني لم اطرده تاركيناً ما كما
يدعي واذا قصد بذلك ابيه محمد زيدان الذي اشكيت مجوزي خاني لم اتركه
بل هو لاجل نفسه وعلى ولم يعد للمدرسة يصعد بذلك تلاوة المدرسة والمختار الذي
كان حاضراً لما اظهر محمد زيدان ولده للمدرسة فقبلته ثم اخرج ولم يعد على الله

٤) يدعي اني اشتغل بالحزبيات فاجيب بانه صاري مدة خمسة سنوات بالقرية لم
تظهر مني على احد اثناذها وشاية او نطاية او تحزب حتى يشتم مني ويكتم علي
والل ارض مني ومديني وسيري ولدي سؤالاتكم كبار القرية حيث عليهم الممول
والهم شاطو ادمور وبقنونه الحقائق المختار الهند قنونه الجعيد والتج محمد المقتل
والجبر رش او علم يتضح لظرتكم كل شيء انه كندت اسأت او عملت شيئاً مفارياً ورواوي
فلم بما نسب اجترادي وغيرتي لاصحة ابنائهم ببناء مدرسة جديدة لهم وتبني في مح تقم بحمل
مال مشروع المدرسة تحزباً حيث اشحاز كثير من هذا العمل كما اعرف وتلك امة كثيرة جبرها
تبدل الحنة سيئة ورواويته الخيرة التي وهذا دابراً ودليلي ما نحن بصدمه:

فارجوا ان تتحققوا صدق قولي وحجج المبينة اعلاه من راصحة ارباب الجزيرة وكل ذي عقل
وغير طاهر وده تختارون وبالخطام تفضلوا بقبول فائقه الاحترام

محمد عبيد زكي
معلم مدرسة السديانة



Faint, illegible text or markings in the upper middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle section of the page.

ادارة صحافة الحسين

مغارة (29/1/27)

١٩٢٧/٦

هذه البه محمد عبده ذكرى الملتزم.

هذا هو كتابي الذي كتبه في (١٩٢٧) القوية في بيان اسبابه واسبابها
 كما هو اعطاء هذا المصنف مع بيان اسبابه واسبابها:

- ١- تستخدم في يد المستر باشا في الخطاب
- ٢- القيت في يد ما سيجي في حاتم القوية. فما زلت

هذا الخطاب

- ٣- طردت نهيما لانه لم يبب طبعه في اطفاله

عليه لك

- ٤- تستند بالخر بيات

هذا مفتاح العارف



حضرة مدير المعارف نجفنا المحترم
بجهد سعادتك علماء بابه الامانة معلم مدبر
لعمير التلاميذ وبجهد علي قلوبهم



وصفة الامانة هي الفاء والخرقيات وبهذه
والشراعت نجدهم في بنيت مثل حبيب الخطب والماء
لاجل المونة وما كانت اوساخة نقوها الاولاد
حتى رجوعها بي بيها كانه مروع به صباريه القوي
مع وليه حاميه كبرف لهم فاهذا قالوا
في الا الامانة - ايجبه نظمتهم فقال لهم انتم
الوصف لا انكوه بموظفا فكره ونحن لفرق بابه
ادارة المعارف شريفة لا تقبل عمل
كريد اقال الامانة بمن طرف غير مشروع
مثل الفخ فطاب في جامع البدره عليه
ولا خرجوا المصلية من الجامع حصل اهنابج
ولولا حضور عقلاء لكادت شي لا
محمد عقلاء تلفت نظر دائرتكم الموفرة
في هذا الموضوع ومن حملة عملية الامانة
انه اخذت تلميذه من المدرسة في هذه السنة
حين طلب عنه صليب وانه تلميذنا لبا
طلب الامانة بفضله وكاه دائرتكم
وتم طرده ارجوه دائرة المعارف
التحقيق في هذا الموضوع وانا مستعد
ان اتبع علي ما افول والتمه ذلك وعند
حضور احد من طرف المعارف علي السد بانه
شيء له من شي ما دائرتكم ارجوا الاعفان
في هذا الاستعداد وبالتمام تقبلت
فائقه الاحترام سدي

المستدعي
عبد الرؤوف
عصفور

١٤/١/٣٦

لقد كنت قد دعيت الى حفلة



Handwritten text in Arabic script, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten signature or name at the bottom of the page.

طفلة تدعى امطار من حيضا المثلث

الموضوع

طلب اعيانته واهالي قرية الشديانة التابعة لقطاع حيفا انفسهم طابا اتم
 نعلم عادتم ان معلم المدرسة بقرتنا يدعي اسمه محمد افندي لرو انه صار له مدة بقرتنا وهوريت
 دعائية الاوضاعار بينه والاهالي ويزعم نفسه انه له اهراء ينصرها وتنقره حتى تفرق
 هذه الامة والاهالي برحونه نقر او يرحمهم اعماله والمومن اليه يتابرعوا ذلك
 فادصبنا ملتجئنا الي شكوانه هذه العادتم ونرجو الصل بوجبه ونز يدعي ذلك
 انه المذكور يدخل المدرسة قبل ان يخرجه من لانه كرا لتهت باه الهم
 والكرهية الله تفتح نوا لكمد لهما الرفاق صب ضار منه ولصم رضاه التلمذ بخدمة الطفوضه
 كونوا لخدمة الطفوضه هتم انداء الماد لبنت المصل وجلب المطلبه واتخذ اسم خدمات
 كونه لخدمة عبده عن الفكرة القانونيه الذي هتم اطلبه من معاشنه القرية التلوا عبده
 واقفا يدخل الي المدرسة من خارج القرية من قرية شديانة ابركك فكلوه يتبول
 التلوا من ز انك كونو غريبا بجبرود الفاسية والفرض ووضع ان القرية
 معروف من ذلك ربوع التعليم فنتنا بقرتنا هذه لسادتم ملتجئنا نقل
 المومن اليه من قرنتنا للكونو ليس حميدا السرم ولان متقسم باعماله حتى اهزجانه ونظرانية
 الضير متشروع من سابقه انه يلحق قطابان في اجامع القرية وهذه اطلوبات
 تتركوا الاهالي وتدفهم الي استيلاء لاشحم عقابه وضاماتنقلو يتبول فانقره الاضطرار

١٩٣٦/٧/٤٤

- | | | | |
|-----------------|--------------|-------------|-------------|
| اعيانته | اعيانته | اعيانته | اعيانته |
| مهربه الامم | ملايخ الاعام | عبدك واللام | مهربه الامم |
| وجوه | وجوه | وجوه | وجوه |
| صلى صورا القطان | صليمان | صلى الجماد | صلى |
| وجوه | | وجوه | |
| الحمد الحسن | | محمد صلي | |
| | | بمضى | |



[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or address.]

مکتب 116

لغوية
١٥/١١



مفتی یحییٰ یاریه
١٥/١١/٣٥

✓ حق مفتی العارف المنعم

المفتی: شکله مع مدرسه السنه
الیدرافه عبه

اشارة لتسابیح تم ١٦/١١/٣٥ قاریه ٣٥

اعلم فضلتكم انه المنعم تفتح لسانه والمكته حكمت عبد البرام
ليتم اذ عرفه يوم جبهه بلوا اليوم
وقد دفع الغرام
للمدعيه واقبلت الشكرام

~~Handwritten signature~~

INSPECTOR of POLICE
ZIKHRON - YA'AQOV.

Handwritten signature

لترطقة ما عد مدير يولفتم وخصيفا
للمدعيه

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

١٤٤٤ هـ / ١٩٢٢ م

عشرة مع عدد فومندان بولس قسم الفوى في حقا اتمم

المف: الاعتداء على السيد محمد عبده زكري

معهم رسالة امير في النبى

انما قيامه بالوظيفة

مير مع كتابي هذا كتاب شدى من الامير محمد عبده

زكري معهم رسالة امير في النبى ناز النبي

الذي جعله انما قيامه بالوظيفة من المذبح

محمد يردان من القرية نظرها اجبا اجراء التحقير

الذي مع المعنى واحالته الى الحكمة اذا

ثبت عليه ذلك راخباري النبى في حبه

وتنصروا بقول الامام

منه الحاجب

عبد

نحو حقة منية بولس في ما المذبح
نحو منة بن الندى

نحو حقة مع رسالة النبى اتمم

تاريخ النبى

١٤٤٤ هـ / ١٩٢٢ م

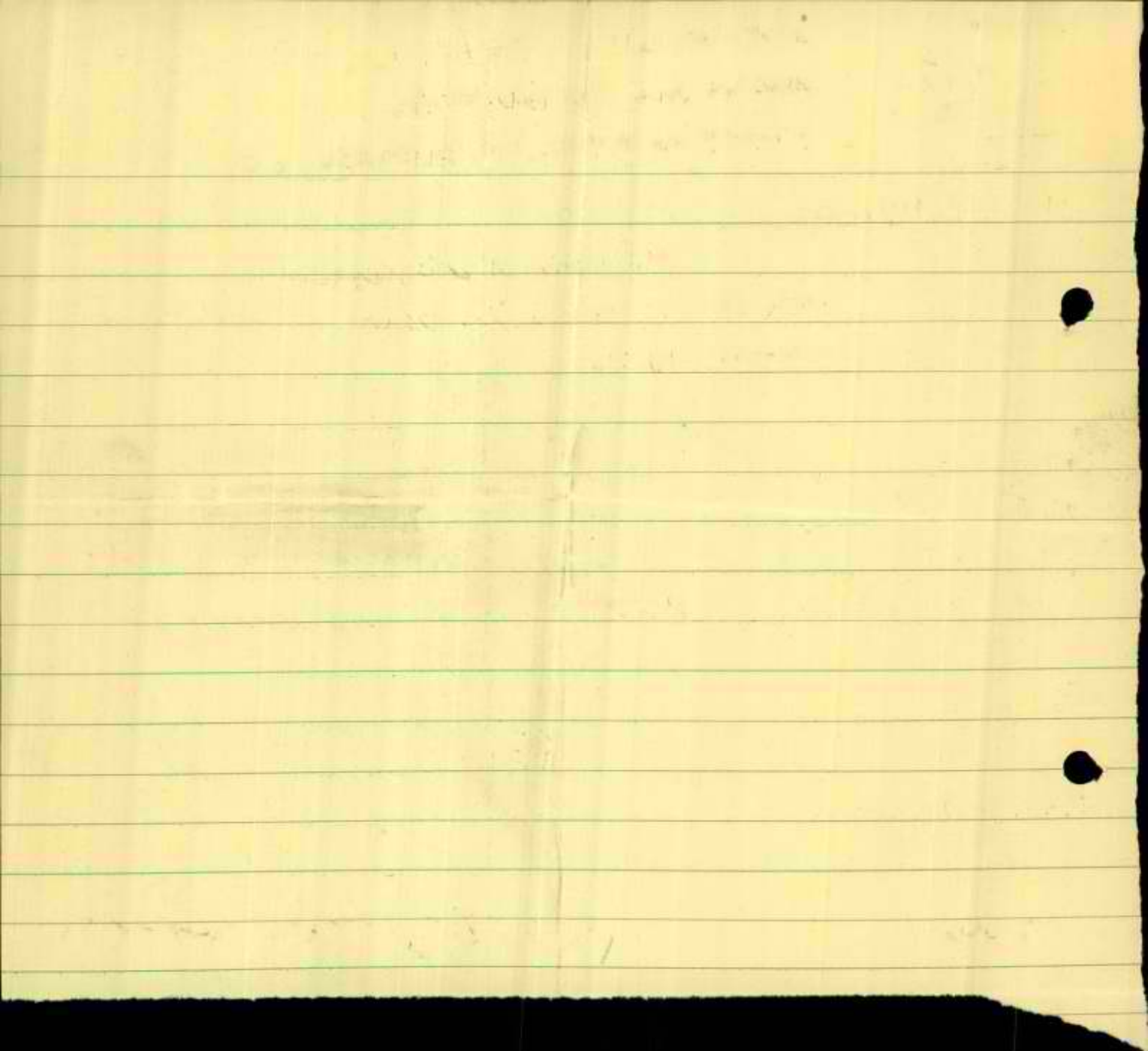
رقم ٨/٤٤



مدى السيد...
خفة...
المجتد... محمد زيدان من قرية النديانة

سلام واحترام ولجبتكم...
الوطنية والعقل وشتمني على رأي من التلافية قائلاً...
وشهدت التناغم والتحقير التي تخلو من منزلة المعلم وقدم...
عند المدرسة بالمرور حتى لا يعود يفتب. ولكن الحقيقة والواقع انه...
ضربت لهذا واقباله افرأ انهم بالدفع عما يخلمهم وما تعودوا...
الله يجازي المسبب وماذا يعنيه في بلدنا وشؤوننا...
بينه المدارس لغاية في نفسه. والآن فما بالهم لم...
على خلق في المدرسة والقرية لوجود هذه الاسباب وقد...
يخلصون مني واناسكم لا يفي على هذه ومستقيم في عمالي...
سؤال الصادقين خالين الوضوء والكرم.

وانه هذا الكلام واسأله اذا لم يرتد عواجه...
انتيت بياني في هذا الخطر كما لتلجوا لي باقاعة الدعوى...
زما من يتبول الدعوى او السير في مقدمه المحكمة...
لرعي وكرامتي على هذه التناغم والتحقير...
لكم ابرو والمرجع وبالاحترام تفضلوا...
مجلس...
مدى... النديانة



GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20342-10000-9.1.32 Si P.

Name of Teacher	Muhammad 'Abdo Zukra.	اسم المعلم
School	Sindianeh village School.	اسم المدرسة
Town or Village	Sindianeh village, (Haifa S/D.).	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.86.- p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Arithmetic, History and Geography.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

His method of teaching is
hardly fair in spite of the slight
improvement shown.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

التاريخ

Signature of
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His school is below the academic
standard required which is chiefly due to
his unsuitable method of teaching and
slackness. His work is directly proportional
to the pressure applied on him by his
seniors. Should be transferred as an
assistant teacher in a big village school.
He is of good character and obedient.

Date 5 SEP 1935

التاريخ

Signature of
Inspector



توقيع المفتش

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20042-10000-9.1.32 Si. P.

Name of Teacher Muhammad 'Abdu Zukra. اسم المعلم
School Sindianeh Village School. اسم المدرسة
Town or Village Sindianeh, (Haifa S/D.) اسم المدينة او القرية
Salary £p.86.- p.a. plus allowances. الراتب
Subjects taught Arithmetic, Geography and History. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

His method of teaching is

hardly fair.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ

Signature of توقيع رئيس المدرسة
Head of School

Inspector's opinion and
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The school is below the standard
required. Apparently, fell into slackness.
His work is directly proportional to the
pressure applied by his seniors. Attends to
his duties regularly and is of good character.

التاريخ

توقيع المفتش

Date 27 JULY 1934

التاريخ

Signature of
Inspector

توقيع المفتش

111
ادارة معارف ايجيل
بيضا ٢٩/٥/٤٢

٩١٨ / ٦ / ١٤

حضرة معلم مدرسة السبابة المحترم
المبحث: تفسير الحديث في ١٤/٥/٤٢

لم تكن نتيجة تقييبي لديتكم مرة بان يرجع فانتم
لم تراجعوا انفس المنطق ودرجات معرفة
الطلاب فيه غير حنة وغير واضحة وذلك
كانت الحالة في الفيد وعنده اظن انتم ان
تضاعفوا جهودكم لرفع الحديث الى المستوى المطلوب
واخطاء المدرس بصورة عمدة واضحة ترجع في عقل
الطلاب وتأتي بالفائدة المطلوبة.

تفضل بالمعاري



نور كتاب مدير المعاري

بیتا کا نام ۱۰۰۰
۱۰/۱۰/۱۰

۱۰/۱۰/۱۰

بیتا کا نام ۱۰۰۰
۱۰/۱۰/۱۰
بیتا کا نام ۱۰۰۰
۱۰/۱۰/۱۰
بیتا کا نام ۱۰۰۰
۱۰/۱۰/۱۰
بیتا کا نام ۱۰۰۰
۱۰/۱۰/۱۰
بیتا کا نام ۱۰۰۰
۱۰/۱۰/۱۰
بیتا کا نام ۱۰۰۰
۱۰/۱۰/۱۰
بیتا کا نام ۱۰۰۰
۱۰/۱۰/۱۰
بیتا کا نام ۱۰۰۰
۱۰/۱۰/۱۰

۱۰/۱۰/۱۰

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

2042-10000-9.1.32 Si P.

Name of Teacher Muhammad 'Abdo Zukra. اسم المعلم
School Sindianeh Village School. اسم المدرسة
Village Sindianeh - (Haifa S/D.). اسم المدينة او القرية
Salary £p.86 p.a. plus allowances. الراتب
Subjects taught History, Geography, Arabic, Religion & Arithmetic. المواضيع التي يدرّسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

Except in Arithmetic which is
still weak, his work may ^{be} considered fair.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ Signature of توقيع رئيس المدرسة
Head of School

Inspector's opinion and
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Has made further improvement in
method of teaching but he is still inclined
to limit his attention to the top classes and
to neglect the rest. He is of good character,
energetic and regularly attends to his duties.

Date 13.6.33

التاريخ

Signature of
Inspector



توقيع المفتش

109

EDUCATION OFFICE
GALILEE DISTRICT
HAIFA.
3rd. May, 1933.

943/6.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject : Salary, Mohd. Abdo Zukra
teacher of Sindianeh V.S.
Haifa S/D.

Muhammad

Mohamed Eff. Abdo Zukra requests
that his salary for the months of May, June,
and July, 1933 be paid to him through
Sub-Accountant Safad.

I shall be glad if you will
arrange payment accordingly.

Dei

↳ D.I.E. GALILEE.

مدرسة السندانية - رقم 108 / ٨ / ٥٠
٢٢ / ٤ / ٢٠

حفظ نفسه ما في لواء المجلس المحترم
المجيد، تحوّل الآتي

تتم اعدادام وبعد ارجو تحويل راتبى عشر شهر (ايار وعزيرى
وتحوز ~~الى~~) الى خزينة مالية صنف ليدون على استلامه
اتناء مدة العطرة الصيفية الكنبلة ولكم الفضل والشكر وبالحكم
تفضلوا بتقبل فائقه اعدادام

محمد عبد رزقي
مدرسة السندانية
الاميرية



[Faint, illegible handwriting on lined paper]

GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

934

107 حكومة فلسطين
ادارة المعارف

943/6

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي عن المعلمين

16571-6000-19/5/30 Com. P.

Name of Teacher	Muhammad Abdu Zuhra	اسم المعلم
School	Sindianeh village school	اسم المدرسة
Town or Village	Sindianeh village, - Haifa S/D	اسم المدينة او القرية
Salary	£P.86 p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	History, arithmetic and geography	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس :

Except for arithmetic,
the result attained may be considered
fair.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

- 9 AUG. 1932

التاريخ

Signature of

Head of School

توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

He made much improvement in his work since he was given charge of Sindianehe village school but has still to make further efforts in this respect. He is fond of attempting much and of limiting his attention to the top classes which, to a certain extent, affects adversely the result of his work. He is of good character wisely dealing with the villagers and interested in school affairs.

Recommended for increase of pay.

Date

التاريخ

Signature of
Inspector



توقيع المفتش

106

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

No. 4530/32....

Extract from Increment Warrant

No. 114 dated 28.3.32.



D.I.E., Galilee, Haifa.

The salary of Muhammad Abdu Zukra
teacher in Sindianeh Village School, has been
increased from £P.80 ~~without~~ plus the usual allowances,
to £P.86 ~~without~~ plus allowances, per annum, as from
the 1st April, 1931.

Signed: W.J. Farrell.
for DIRECTOR OF EDUCATION

1922

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

إدارة معارف لواء الخليل

٩٤٤/٢

صيفاً في ٩/٤/١٤٠٤

عفة السيد محمد عبد ذكوان الخليل

معلم مدرسة النديانة

المحمدية - الزيادة السنوية

مقره بتاريخ ٤/٤/١٤٠٤

لقد وافقه جناب المدير العام على منح الزيادة

السنوية انجاباً من ٤٠٠/٤٠٠ و السلام

بنته المهايف
بنته المهايف

STANDARD

AGENTS

WORLD OF
CIVILIZATION

THE
LITTLE
LIBRARY

1912



All correspondence should be addressed to:

**The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.**

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"

Telephone: No. 1110.

In reply please quote

No. 4530/32

104

**GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.**

7th April, 1932.

**D.I.E. Galilee,
Haifa.**

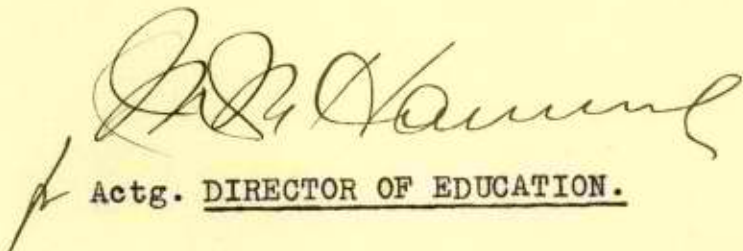


Subject :- Muhd. Abdo Zukra,
Sendianeh V.S.,
Haifa S/D.

Reference :- Your 943/6 of 6th
April, 1932.

The Chief Secretary has approved
the granting of the increment to
Muhd. Abdo Zukra as from 1st April,
1931.

Please inform him accordingly.


Actg. DIRECTOR OF EDUCATION.

GOVERNMENT OF PALESTINE

DEPARTMENT OF EDUCATION

TELEGRAMS

APRIL 1952

P
1111

W. I. E. Office
Haifa

Subject: - Mr. John ...
Saidanah V.S.
Haifa S.D.

Reference: - Your ...
April, 1952

The Chief Secretary has approved

the ... of the ...
... as ...

1952

Please inform him accordingly.

[Handwritten signature]

John ...

The Director of Education
P. O. Box ...
Haifa

No. 943/6

103
Education Office,
Galilee District,
Haifa.

6th April, 1932.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Muhd. 'Abdo Zukra - Sendianeh
Village School - Haifa S/D.

The work and conduct of the above
mentioned teacher have been quite satisfactory
this year.

2. It is recommended that he may be granted
his increment which was withheld.

Ali
D. I. E. GALILEE.

Education Officer,
Gulistan District,
Lahore.

Sir,
10th July, 1958.

Director of Education,
Lahore.

Subject: - 10th July - 1958 -
Lahore School - Lahore.

The above subject of the above

mentioned subject has been referred to the

Director.

It is recommended that as may be decided

by the Director.

M. I. Khan

عقدت في لواء المجلس المحترم
المبحث : الزيارة السنوية

مهم وهدام وبعد : زيادتي السنوية التي تعودت ان انالها في
كل ١٠/١٠ من كل سنة قد انقطعت وتوقف راتبى عند سنة
جنيرات فخرية ونصف وصار لها مدة سنتين من غير ان اعلم
لذلك مبياً ولطالما تعطلت بالزيارة وكنت افكر ان يكون
يفيد وها قد صار ماضياً مدة اربعة اشهر تقديماً على ميعادها
وما رأيت اشراً لى او اشارة فليس نظركم الصائب وذكركم
القاب يلفتنا الى وبقدر ان اتقاني وجهودي التي ابذلها
في سبيل التعليم والتتقى ولي عظيم الثقة واصل الوطيد
بانه انال حقاً تأخر على ذلكم الجراء والسكر وبالحنتم تفضلوا
بقبول فائقه الاحكام

محمد عبد ذكري

معلم مدرسة السندياتة
البيروت



101

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

943/6

حكومة فلسطين
ادارة المعارفConfidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20042-10000-9.1.32 St. P.

Name of Teacher Muhammad Abdo Zukra. اسم المعلم
 School Sendianeh V.S. اسم المدرسة
 Town or Village Sendianeh Village, Haifa S/D. اسم المدينة او القرية
 Salary £E.7 p.m. الراتب
 Subjects taught Reading, Arithmetic, Religion, History & المواضيع التي يدرسها

Geography.

Method of Teaching

طريقة التدريس :

Fair.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date

التاريخ

Signature of
Head of School

توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Has shown much improvement and he seems
to be more interested in his work.

Date 30 JAN. 1932

التاريخ

Signature of
Inspector



توقيع المفتش

Date

(1)

٧/٥/٧

Handwritten signature in red ink.

السنديانة
٧/٤/٢١

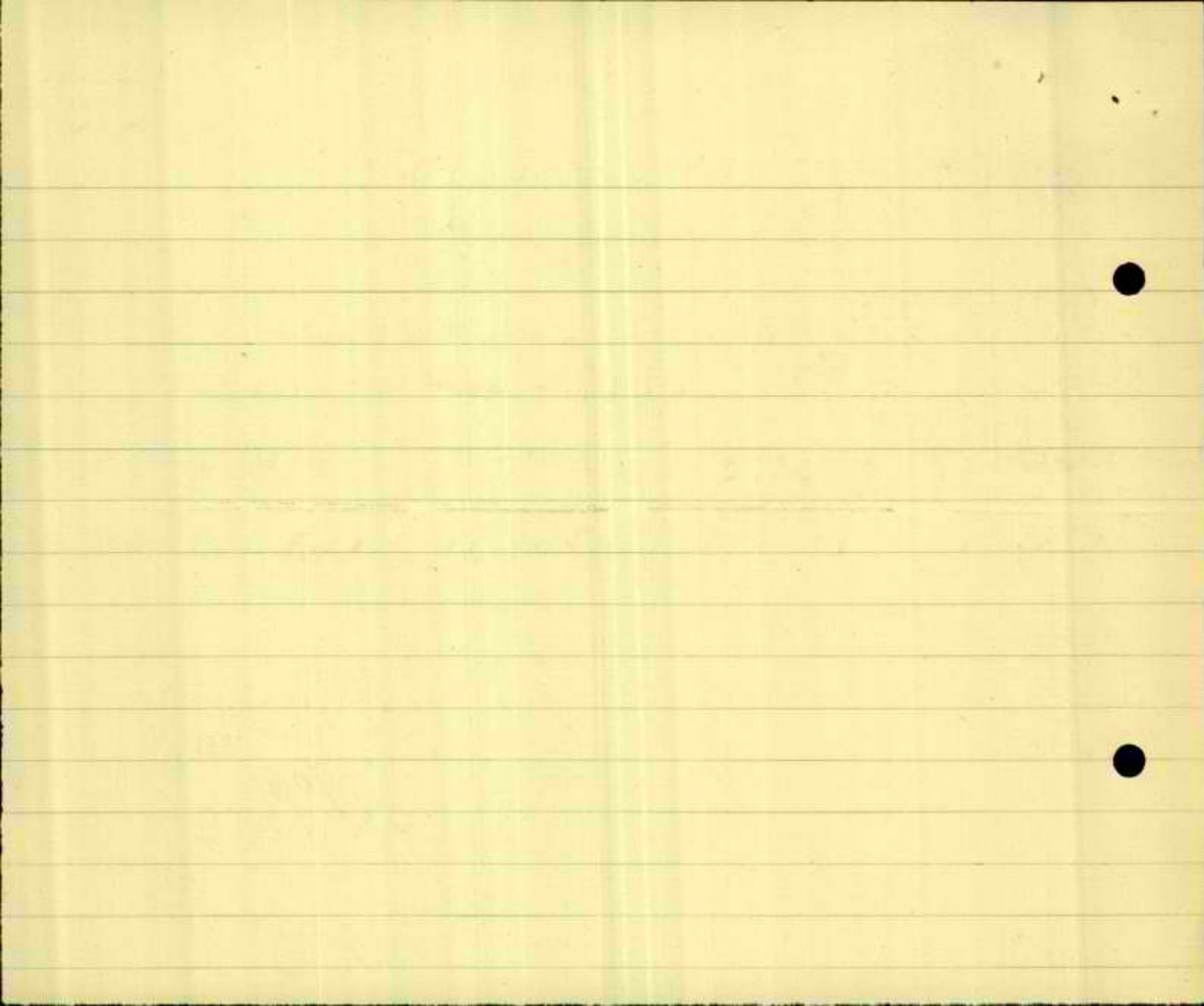
حفظ منتهه معارف اللواء الشمالي المحترم
المجتب : سجن الموظفين

اشهد بان البيانات التي ادرجت في منشوركم رقم ١٠/٥٥٥
تاريخ ٢٧/١٠/٢١ صحيحة وهي كما يأتي :

اسم العسم	تاريخ الميلاد	تاريخ التسيين	الراتب السنوي كما هو	تاريخ استحقاقه الزيارة السنوية
محمد عبده ذكري	١٩٠٦	٢٧/١٠/١٦	٨٠٠ ج.ف	٢١/١٠/١٠

محمد عبده ذكري
معلم مدرسة السنديانة
الابدية





السندبانه
١٤/١٤/١٤

١٤/١٤

حقة مفتحة معارف اللواء اشعالي المحترم
المجتب: سجل المواطنين

اشهد بان البيانات التي ادرجت في منشوركم رقم ١٠/١٤/٥٩٥
تاريخ ١٤/١١/١٤ صحيحة وهي كما يأتي:

اسم العم	تاريخ الميلاد	تاريخ التقيين	الرتبة السنوي كما هو	تاريخ استخاطه الزيارة السنوية
محمد عبد زكري	١٩٠٦	١٤/١١/١٤	٨٠ ج.٥	١٠/١٠/١٤

محمد عبد زكري

معهم مدرسة السندبانه
الامير

ORIGINAL
DUPLICATE

OTHER CHARGES VOUCHER.

No. _____
(To be inserted by
Sub-Accountant.)

District or Station Haifa.

Head of Estimates XII Education.

Sub-Head 45 Transport & Travelling.

Dr. to Muhd. 'Abdo Eff. Zikra, teacher Sirdiana V.S.

12277-200000-SL P.

Date	Detailed description of Service or Article	Quantity	Rate	Amounts	
				£P.	mils
10.9.21	Hire of Transport as per attached Hire of Transport Certificate.				1 090
	(Sum Payable One Pound Palestinian & Ninety Mils Only.)				
	Pay o/o D.I.E. Galilee, Haifa.				
	Authority		Total		1 090

1. I certify that the above amount is correct and was incurred under the authority quoted, and that the ^{rate} charged ^{is} according to ^{regulation} or fair and reasonable, and that the payment will not cause an excess over the amounts allocated to me.

Date _____ Signature _____
Title _____ Head of Department.

2. Received the _____ day of _____ 192 _____
in payment of the above account the sum of _____

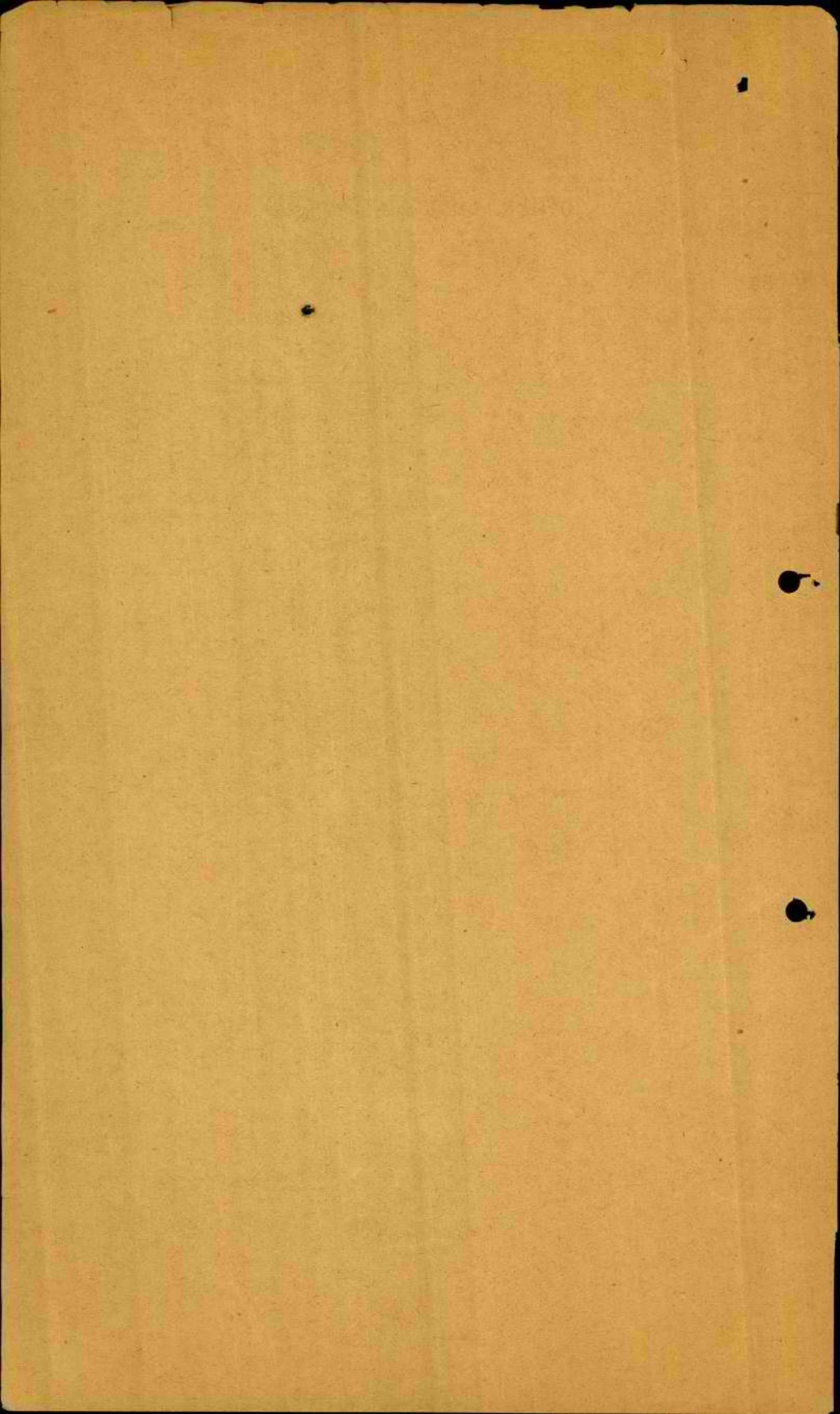
Signature of Receiver.

2a. I certify that the sums indicated above have been duly paid by me to the persons entitled thereto.

Signature of Witness to payment, Seals and Marks. Signature of paying Officer.

[Only necessary when payees are illiterate.]

Date _____ 192 _____



GOVERNMENT OF PALESTINE.

Sub-Voucher No. _____

HIRE OF TRANSPORT CERTIFICATE.

Name

Muhib Al-De Zakari

Office

Teacher Suddanah

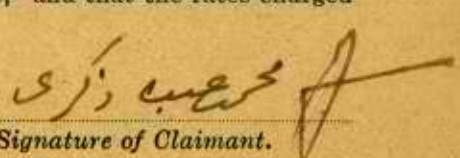
10364-80000-24,7,27-S.P.

Date of Journey	PLACE		No of Kilos	Particulars of duties performed and reasons necessitating hire
	From	To		
<i>27.8.31</i>	<i>Saffury</i>	<i>Haifa 40</i>	<i>0.700</i>	<i>Hire of a truck for myself & wife for the transport of 500 Kilos personal effects on account of transfer from Saffury to Suddanah</i>
<i>28.8.31</i>	<i>Benyamina</i>	<i>Suddanah 12</i>	<i>0.390</i>	<i>Hire of 3 camels for the transport of personal effects, 1 horse & 1 donkey for myself & wife on account of transfer</i>
Total number of kilometers			<i>1.090</i>	

I HEREBY CERTIFY that the particulars set out herein are correct, that I have actually covered in a hired ^(a) _____, on public duty, the distances shown, that the journeys could not have been performed by train or other means of Government transport, that the most economical form of transport was used in each case, and that the rates charged are either according to contract or approved scales.

Station _____

Date _____ 19 _____


 Signature of Claimant.

Approved _____

Head of Department.

(a) Insert description of Vehicle.

حفظ منته صان لواد الحسين المحترم
المتجنت : ايصالون اجبت نقى
تحيه واحترام وبعد

طيه ايصالون بالمبايع التي دفعت
اجبة علي وعلى حرمي وعلى متاعي وقدرها
جنيح وتسون مدوطينياً، فارجوا انه تكمروا
بصرفه وكنتم الشكر مع الاحترام

محمد عبيد ذاري

معكم مدرسة السنيانة
الاميرة

ادارة معارض لوزان الجليل

الرقم

٩٤٤/٩

٢١/٨/١٤

صيفاً

فضرة السيد محمد عبدو ذكرى المكنم

صفحة

المكتب : انذهاب لمدينة الهند يانعة

الاشارة : كتاب رقم ١٥/١٤٤٣ في ٢١/٨/٢

للسيد رادعش دكتة البسم

ارصواه تمردا كيفا في ٢١/٨/٤٥ وليس

ع ٢١/٨/٤٥ كما اقدرتكم سا بنفاؤ ذلك
لواصرتي ولانذهاب لوزة السذبانة .

لا اذوم لانه تذهوا لهندية وكتبة اراكانه

يدرد بمرهتكم كتب داروات مدسية لذلك

المدسة انه تاسدها لوكين المدير اريب اننده

نائب نفعه المصاف
الهدية

عبد السلام

نشرة

لحقة دكين مدير مدينة هندية المكنم

الاشارة

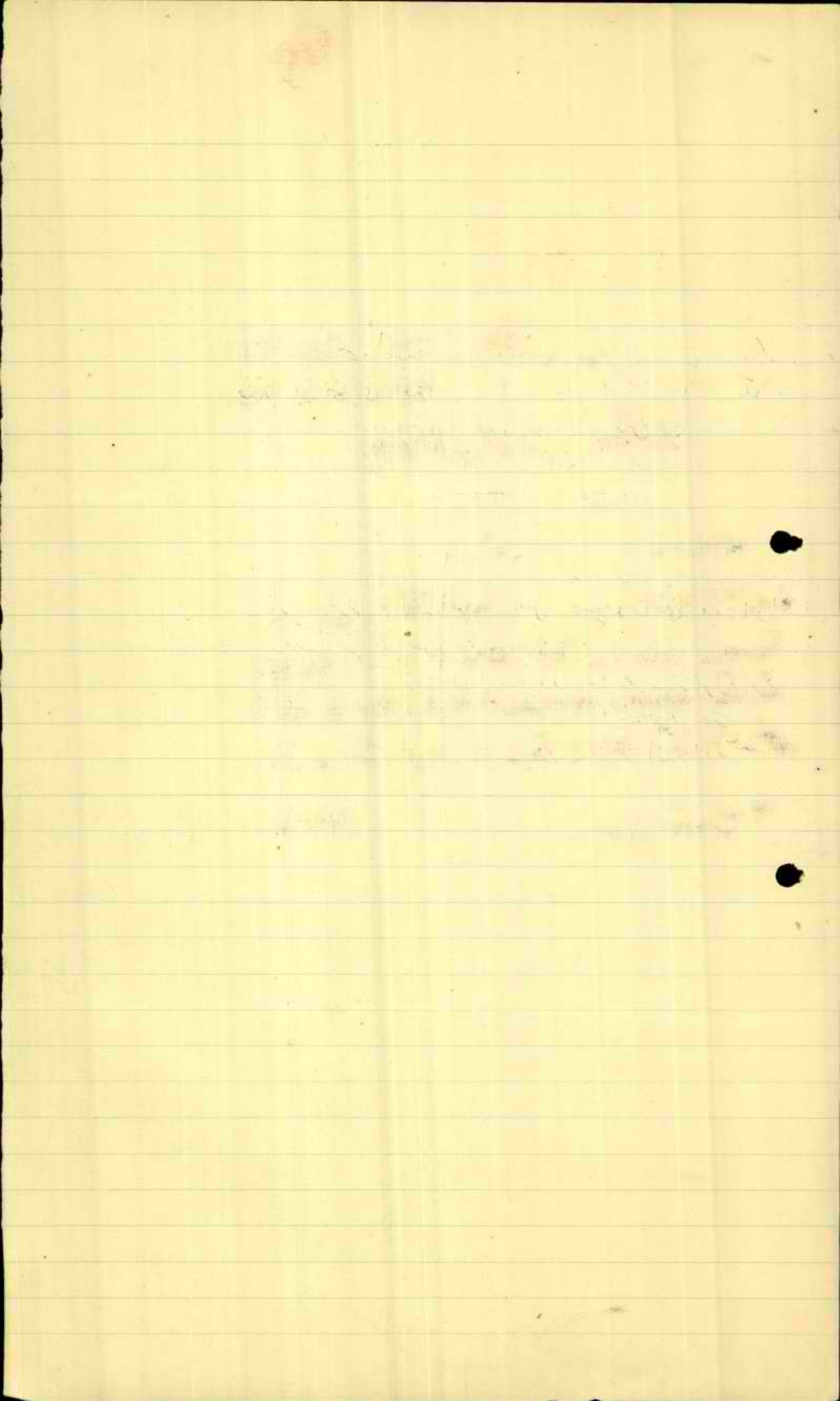
دم ٤٥٤ الساعة ١١/٢/٤٧

حقوق الفاضل مفتيه وعارف لواد الجليل الآدم
المهجت :- نفل الأستاذ محمد انندون ذكرى
الأشهر :- كتابهم رقم ١٥٠٠٠٠ تاريخ ١١/٢/٤٧



بمناسبة نفل الأستاذ المدوني اليه الى مدير المدرسة
أرجو منكم انه تجردني فيما اذا ما به على الأستاذ انه يكون
في عمل في مدير صفدي في المدرسة الواقعة بين cc اجاري و cc من
اب في الكنف بين فتح المدرسة في صفدي وفتح في اسديان و
هو معني مما ذلك وعاريني من ذلك انه اخذ مرادكم
ليكونه كلنا مع علم
ثم ارجوكم انه تجردني عن ميعاد استلام
جائزه انندي عمل في المدرسة هل سيتدون في ميعاد استلام
ام في موعد آخر خاص به.

وتفضلوا بقبول خالص التحية والوقتان
تأبى به مدير صفدي
ادريش



ادارة مساجد لواء الخليل

96

عميد في ١١/٨/٧٤

رقم
٩٤٤/٩

عزرة السيد محمد عبيد زكري المحترم

المختب - النقل

• اذشارة لثابت في ٧/٨/٧٤

بوصية نعمة القدر الطاهر من مديرية الادارة العامة
للبنات في شأنه اقامتكم معلماً لمدة سنة دراسية
كاملة في مدرسة قرية السديانة وعليه انه يتولى
فيل في التايح الذي عينه اليك في كتابي السابق

عزرتي فائق المصطفى

والسلام

• 



حفلة فنتسه معاني لوزار حبيب المنذر

41819

١ سلمت كتاباً من حفلة نتم اول اسس تاريخه ٧٢
تطلعوني به على اختياركم لي تكون خلفاً لسيد مرادوني
في السديانة وانا الآن اخرج من اي انسان من ابني
في مركزي الي في صفورية لاسباب التي ذكرها وتتمون
مي بذلت ففعلون على بقائي بعد ان تطلخوا على
ما بينه وشرحه .

٢ تزوجت منذ يومين وقرنتي التي خلعتك لتقول بي في القرية
وتاعدني على قضاء حوائجي ابنت امه تذهب مني للمدر
اجيد السديانة لبعدها وقلة توفر اسباب الراحة والرفاهية
ولوا ابني في صفورية التي رخصت لي بعد الاقتناع والترغيب
تكونون قد اجمتموني هذه السنة ووفرت على اشياء كثيرة
خصوصاً في اول سنة افضلي مع قرنتي احديته امامه حبه
فدري اني انه كنت في اسنان او في الجنوب في صفورية واني
السديانة مادام العمل واحداً وما دمت قائماً بالواجب .

٣ وجودي في صفورية السنة هذه وكنت معلمي وقرنتي
منه لمن هو الناصح وغيرها لا يكبر مساعد ومعين على تقديم
الامتحان الا انني الكناوي على تأديته هذه السنة ان اده

٤ لسجو اطلب اجيأ منكم ومهنتكم انتم فعلوا على ابقائي
فكونون قد اسديتم لي في سنة لانها لكم ابه الدر

وهذا كثير من العلماء يقولون مقامى و انت خد العالمين
و باكتفم تفضلوا بقبولنا لثمة الاحترام

محمد عبيد زكري

معلم خد مدرسة سنوية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي عن المعلمين

16571-6000-19/5/30 Com. P.

Name of Teacher محمد عبده زكري اسم المعلم
 School مدرسة صفور اسم المدرسة
 Town or Village صفور اسم المدينه او القرية
 Salary ٨٤ جنيه فلسطينيا سنويا الراتب
 Subjects taught اللغة العربية، الرسم، التاريخ والجغرافيا، النحو، الرسم، اللغة العربية المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching

طريقة التدريس: تلقينيه شحاوريه. وتحتاج الى اطلاق اوسع على لانه
 المدرسين لا اختيار الصالح من كل صنف.

Discipline, response of class, etc.

النظام وادارة الصف الخ.

- (١) يستطيع انه يضبط صفه بهدوء
- (٢) اما النظام فيحتاج الى انه يبرز طرقا اكثر لحفظه. وان يفهم مرادف ذلك.
- (٣) سلوكه داخل الصف وخارجها في تحسن طردي.
- (٤) دوله جيده، وحوالته صارت حاره.

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم:

- (١) انه يؤخر اليه بتقديم الامتحان لادنى. والهدف من ذلك انه يبهر له مراجعته عامة للمواضع
 اللغوية، ولكني بطلع بصوره منتظمه على مواضع الترييب والتعليم وعلم النفس
- (٢) انه يتخصص في اللغات والرباطه والكشافه والوانا شيد. انه ذلك يفدي فيه ملكه
 التنظيم والادارة بأسلوب علمي عميق اثره.
- (٣) انه ينقل الى مدرسه في صفه ادنى فريه فريه مثلا. او الى قوس جليل فرب طربيا.
- (٤) حيث يصبح فريبا من بيته راقبه تساعد على الضمان بالبيده الدوله والشأن
 انه يزداد راقبه. او في ذلك ما يفسر ويشرح على فريه علم برضى وطالبه.
- (٥) انه يوافق الزماده بسبب حاله نفسيه نصيبه التقدم
 انه يؤخر اليه بالتخصص باللفه الانكليزية. فانه نجاه هذا الباب اذ لم يتناولها

Date ٢١/٥/١٤ التاريخ

Signature of

Head of School

توقيع رئيس المدرسة ادريس

Inspector's opinion and
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Has effected a slight improvement in his work.
No complaints were heard from the Acting Headmaster on his
work and conduct.

Recommended for yearly increment.

Date 5.8.31.

التاريخ

Signature of
Inspector

Amr

توقيع المفتش

ملف محمد عبد ذكري

93

نسخ

عدد النسخ المطلوب

٢٢١/١٥

٢٢١/١٥

ملف العالم
ملف الأستاذ
ملف محمد عبد ذكري

صفحة السداد وعملكم

المهني : صف المعلمين في مدرسة قاردرى
الراعية بطونكم

مستلمه بتاريخ ٢٢١/١٥ في ٢١/٥/٤١

قد وافقت ادارة المعارف العامة على انتمى بكم
طفول صف المعلمين في مدرسة قاردرى الراحية
بطونكم لمدة سنة .

الصف يفتح يوم الثلاثاء في ١ ايلول ١٩٤١
ويجب ان يكونوا في نزل المعلمين في طونكم
بعد ظهر يوم الاثنين في ٢١/٨/٤١ لمواصلة صفه
واقبالمتولى السيد احمد القايم .

سبب انكم في مدرسة ذرية السديانة لمدة سنة كاملة
السيد محمد عبد ذكري اتم سلككم صفه في المطلوب
منه انه يكون في ذرية السديانة يوم الخميس في ٢١/٨/٤١
لتسلم المدة بكم بحسب شروط التسليم المرسله مع نسوة
اليه والى بكم والمطلوب فلما برعاه بدمه تامه .

على السيد محمد عبد ذكري ان يكون في ذرية سديانا في اول
اتمامه من صباح يوم الخميس في ٢١/٨/٤١ ليأخذ اسكارة
نقله ونقل ساعه من محطه صيفا الى محطه بنيامين .
واقا انتم خان ارجد من طونكم من جنين الى السديانة لاستئناف
عملكم خان ارجد انه تمواجنفا لمواصلة هذه الدائرة
لديها بكم اسكارة لفكم ونقل ساعه من محطه بنيامين الى
طونكم .

د. قيسه المعاضد
المعلم

نسخة : للسيد محمد عبد ذكري بكم
بواسطة مدرسة صفه السديانة

لنايب مدير مدرسة السديانة المطلوب منه
انه يحيط علما بذلك وان يعلم بأنه
الادارة لن تقبل اعد معاه السيد محمد عبد ذكري لمواصلة صفه .

Land Register

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His method of teaching is still hardly fair and has shown inclination to ~~smk~~ insubordination to Headmaster. He is slack and the result of his work was not satisfactory. It is recommended that his increment may be further withheld until 31st March, 1931 when a further report thereon will be given.

Date 24 JAN. 1931

التاريخ

Signature of Inspector

توقيع المفتش

Confidential Report on Teaching Staff.

البيانات الشخصية للمعلم

تقرير سرّي عن المعلمين

Form No. Ed. 4
16571-6000-19/5/30 Com. P.

Name of Teacher: محمد عبد ذكرن اسم المعلم
 School: مدرس صفدب ادبدرية للذكور اسم المدرسة
 Town or Village: صفدب اسم المدينة او القرية
 Salary: ٨٤ جنيه فلسطينيا سنويا الراتب
 Subjects taught: اللغه الانكليزية، اللغه العربية، الدين، الرياضيات، الجغرافيا، التاريخ، الرسم، العلوم، الفيزياء، الكيمياء، الموسيقى، الفنون، التربية البدنية، الحرف اليدوية، الزراعة، الفسيفساء، الخ. المواضيع التي يدرسها

طريقة التدريس: (١) تلقينه محاور
 (٢) اسئله تحتاج الى الكثير من الفصاحة في التنظيم والتسلسل وتوقي الفأية
 (٣) وسائل البوضاح والتسوية غير لافيه
 (٤) المادة لا يفتي كثيرا بتنظيمها ودراسها كثيرا لافيه

النظام وادارة الصف الخ. Discipline, response of class, etc.

للمعلم المذكور شخصيه لافيه لحفظ النظام في الصف وادارته كما دونه انه يلجأ الى اشغال الصف والقوة، لكن يفتقر عامر التحبب والتسوية.

رأي رئيس المدرسة في المعلم: Opinion of Head of School on Teacher

(١) هو كعلم في الصفوف الدنيا انفع منه في الصفوف العليا
 (٢) يفيد في تدريس اللغه الانكليزية اكثر من موضوع آخر.

(٣) حاجته كبيره الى المطالعه في كتب متنوعة لتخمينه معلوماته او تثبيته. وخصوصا مطالعه الكتب التي مواضيعها لا علاقة لها بدرسه. ومع ارضه المواضيع التربويه والتعليمية الفنيه.
 (٤) يحتاج الى امد يكون له مثل اعلى بحفزه للعمل برغبه وحرارة. ثم هو بحاجة الى مشجعات داخلية وخارجية.

(٥) سلوكه خارج المدرسه داخلها لا بأس به

(٦) دوايه (فائز) لسبب المذكور في الملاحظه (٤)

Date: ٤/٤/٤٩ التاريخ Signature of: اوسيه توقيع رئيس المدرسة
 Head of School

843/9

91
Education Office,
Galilee District,
Haifa.


20th January, 1931.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammed Abdo Zukra,
teacher in Seffuriya V.S.

His method of teaching is still hardly
fair and has shown an inclination to
unsubordination to Headmaster. He ^{is} was
slack and the result of his work
was not satisfactory.

2. It is recommended that his increment
may be further withheld until 31st
March, 1931 when a further report thereon
will be given.


D. I. E. GALILEE.

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

8228

10th January, 1931.

Director of Education,
Haifa.

Subject: - [unclear] and [unclear]
Teacher in [unclear] V.I.

The report of [unclear] is still hardly
[unclear] has shown an inclination to
[unclear] to [unclear]. He is
[unclear] and the result of his work
[unclear].

I have recommended that his movement
[unclear] should until [unclear]
[unclear] further report thereon
[unclear].

D. I. S. G. MILLER

ادارة مدارس لواء القدس

صفحة 2 تاريخ 18/11/46

عقبة معلم مدرسة صفورية المحترم

السيد محمد عبد زكي

المقيم في الخزانة العامة في القدس

الاستشارة: ميتوري رقم 200/46

تاريخ 26/11/46

تم ارضي عن عملكم يوم زرتنا مدرسكم في هذه السنة
 المدسبة ولذالك فانه امتدحى امتحانكم الامام
 في متوري المشار اليه اعلاه من استفسار
 مدرسكم بعد التفتيش واطل اليكم انتم
 قضايكم هديتم للمزورين بالمدسة الى
 الحقون المطلبين والاقامة ازالتم احد في الزيادة
 الكافية ما يدل على التحسين اظهر لدية ارضي
 باقتضائكم من الخدمة وامضوا لاكم من نفاذ
 على القيام بالواجب والى السلام

محمد
تاريخ

1/12

مرفوع
للانبياء

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

الدرة صانف لوار الجليل

الرقم

994/A

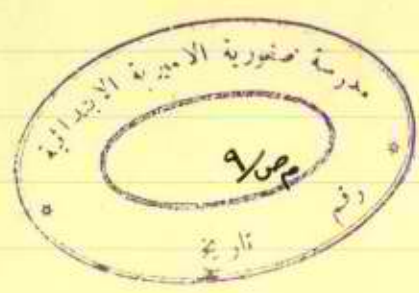
صفا ٢٠ / ١١ / ٢٩

حضرة السيد محمد عبده زكري المتمدن
برئاسة حضرة نائب مدير مدرسة صفاية لكم

عادتنا تقابك تبارك الخوف الذر لنا بينك
وبين حضرة المدير على أثر تليفك أسجارت توقيف
زيادتك السنوية وأدرك هذه المناسبة أيتها
لك بأية حضرة المتسدد لا تعلم بأنه صرنا به
محرلك وبأية نتيجة تفقيهه في الحجة أفية لم يان
أضواء رجا عليه أطلت اليك أنه تصانف جهودك
وتشغل بكل حدوده وشيئة انبهذه الراسفة فقط
تلك النظر في أمر منكم الزيادة السنوية ويقانك
في الخدمة . ولي احرص أنه أرى منك تقدماً
موسراً بالتدريب العاجل والسريع

بسم الحمارف

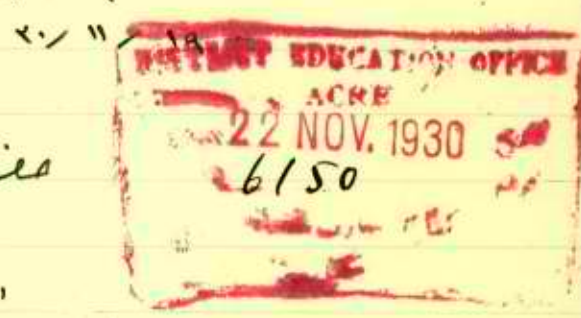
صفا



مكتوم

مدرسة صفوة الأبرار

الرقم : ٤٥٥



هذه مقترحة معارف لواء الجليل المحترم

أخت : سيادة السيد محمد عبد ذكري

الإشارة : كتابكم ح ١٧١٤ رقم ٦٠٨١

١ - : ليرأى المطالب بالتخفيف خصوصاً ما أتت به من حيث الاستاذ المرعاهي . ذمنا الذي

بعد تغيره ويتركه في المدرسة ويقف موقفنا غيباً :

(١) اعلام اذانتكم الموقرة لبا منها " لم ترصد له بالزيارة الهنوية لأنه

تقدير المدير لم يكن مرضياً "

(٢) لأنه يرى في نفسه كفاوة لسيادة اذرة المدرسة التي هي للسيد ابي سعيد

وحتى عما جاز في سيادة الاستاذ من انما يتدبره والمنسوب اليه ، وهو ما دار بينه وبينه

مدخله يتحضر التحريف كما هو الاستاذ اريب ، الذي اقتضاه ليعود على التمرين

الاولى المدرسة . ولم يخرج الحديث عن طوره التذكير ، الذي يعبر عليه اتمام الواجب .

٢ - : أنه كل ما أتت عليه من تحوير في المحاور اوتدتها ، لا علاقة مباشرة من ايقان الزيارة الهنوية .

٤ - : لا فائدة في المذكرات (القول) التي يطوع الاستاذ لتلاميذه ، اغلاها عليه رغبة في كونها

فا حيت أنه اكونه على اتصالها بوسطه من المعلومات عن طريقه التحريف . ذلكم مقدره هذه الاغلا

واقفاً - بيلا ، وحققت في الجنب التي منطية --- الخ

٥ - : انه كما انه تدمرت ما تكرر من تقصير في اذ غلاتي جنباً الى اوله على المدرسة

ما يفيد على العمل الا لارم ، ويوجد مساعيه ، فوج التقصير والتعب لانياتنا به الا على طريقه

هذا المعلم ، الذي تيقن الصدوق لسوكم المسببه في اذها المدرسة وفاجلا .

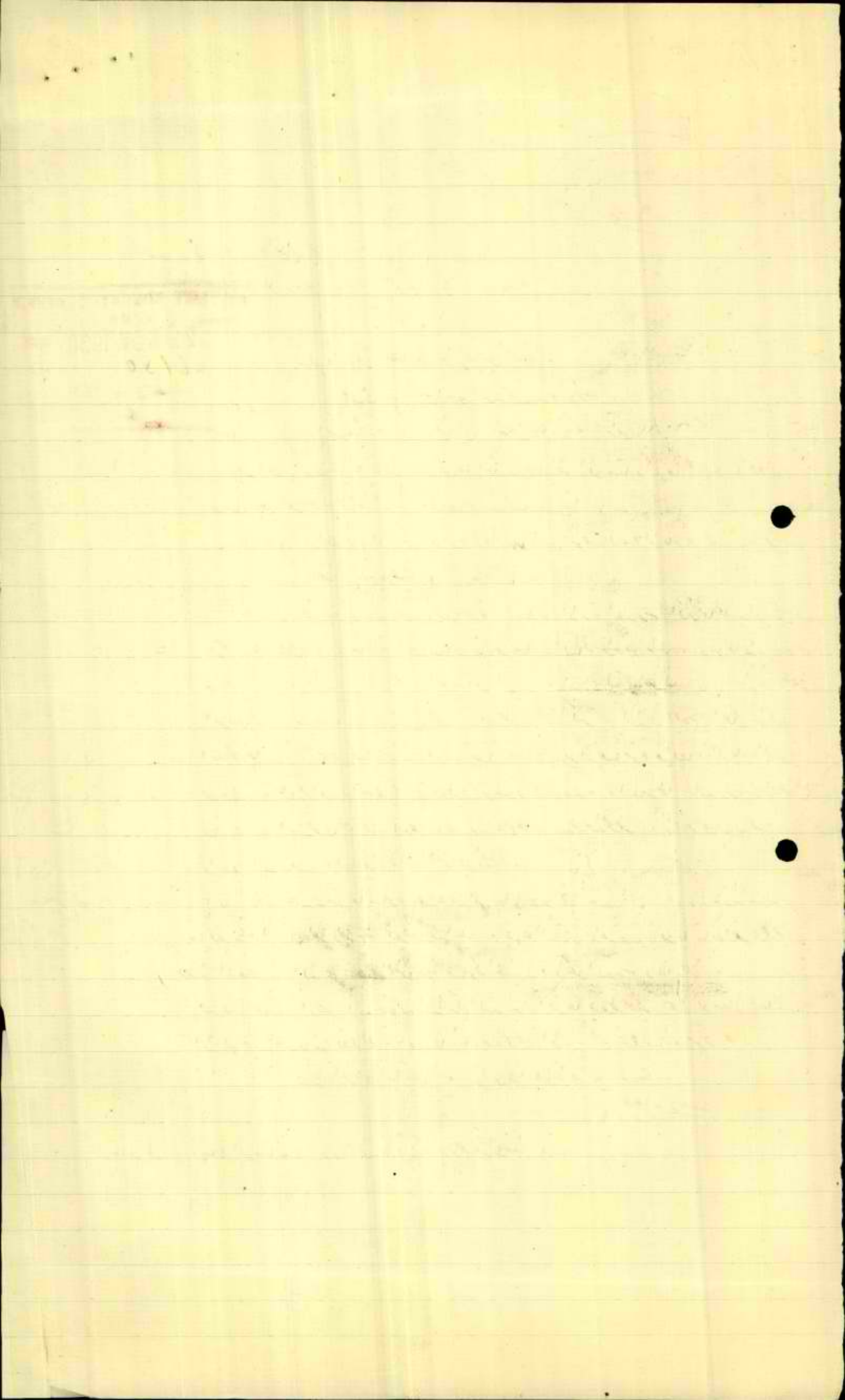
لذنه فاني ارجو انه يكون انذاركم التذليل اخرها بقوله بيد هذا الاستاذ لها غيب

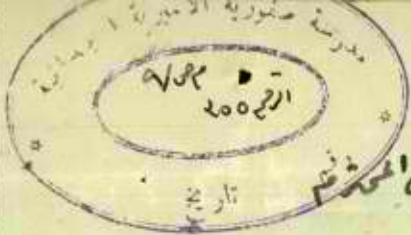
اذا لم يكن بالحسابه فقد اخلت فانيه من وجهه اذ به ، تخلصاً من ضرورة .

هذا ذراي - انتم ، واقبلوا الاضام . مع

كفا - م
١٠

محرر : سيادة الاستاذ محمد عبد ذكري مرربط مع سيادتها .





٢٠ / ١١ / ١٩

حقة منسدة معارف لواء جليل المحمدي

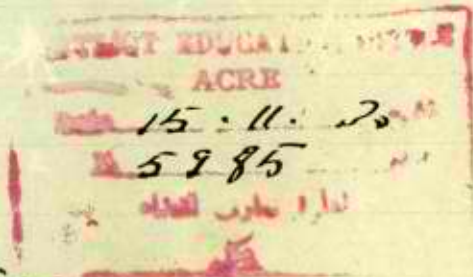
المجتب : معاملة المدير

تحية واحترام ولبه

طلب مني حقة المدير دفاتر التحفير بلهجة اشد من حاجته بانك
 لميت مني فاجب ان اعرفها اليه الساعة ولله الاحكام قلت
 له عدم لا تحقر انت ولم لم تطلب الدفاتر قبلاً فاجابني
 انت بوجهك بوالى عن شئ فوند معكم وانما يدبر افقنا اريد
 فقلت له عودكنا توربة هنا بل القانون عام تاس وما
 يجب علي يجب عليك انما تهديك هذا وشدة ادارك وطبقتك
 وطبقتك ستتحمل نفسي ، وكذا يخبره ما يقوله الرامة والغير
 كرامة في نفسه ولولم يفتح الكين بكبر من من هذا لما عرضت
 لحرفتم هذه الكيفية حيث لم اتعودها فارجاء من عرفتمكم
 التبرنج امور ومنه عد من هذا فيلست مدافعتاً
 فانا ناعينكم والله فشكوا رنا واطلنا وباحتكم تنفوا
 بقبول فاشوة واحترام مسدي

محمد عبد ذكري

معكم بخود من جنون



لوعظ ١٩ / ١١ / ٢٠
 محمد عبد ذكري

Handwritten header text at the top of the page.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or a record, written in a cursive script.

Handwritten text line, possibly a signature or a date.

Handwritten text line, possibly a date or a reference number.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a note.

الرقم
٩٤٤/أ

الدارة معارف لوزار الجليل
صيفاً عند دارة البريد
٢٠١٤/٥/٧

حضرة السيد محمد عبده زكري المرحوم
برئاسة مدير مدرسة عند دارة المرحوم

المطبوعة - زيادة الراتب
الدارة - كتابكم المودع في ٢٠١٤/٥/٢

لم نوصى هذه الدارة بمسئول الزيادة
السندية بل قد برز مدير المدرسة

بمعملك لم يبدى شيئاً
وسأطربك في التاريخ الذي أجهت إليه
الزيادة من خاتمتي الولاية العامة
بالموضوع والدم
وهي نفس المعاني

الملك

حفة مفتحة معارف الجليل المحترم
بواسطة مدير مدرسة صفورية المحترم
المجتب : زيارة الراجب

سوم واحترام وبعد

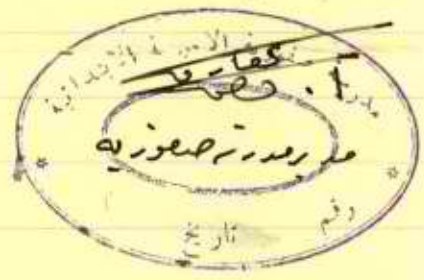
كنت انتظرا استنوم تحريمه حضرتكم يبشرني بزيارة راجبي التي تبتدى من ١٠/١١/٢٠
كل سنة فتم احصل على شيء وواعين هدي انظرون آخر الشهر علي احد ما اطلبه عند
قبلي راجبي البالغ ثمانية و سبعين جنينك مرثيا سنويا فرايته باقيا على حاله فحجبت
من ذلك وقتت في نفسي مالي لا اري زيادتي السنوية سائرة لقاء ما اقدمه من الخدمان
الجليل وابذله من المرامي القيمة لوفادة وهذا اعجابي بيبة ظاهرة لا اشمس في راجب الزرار
فالرجاء من حضرتكم انه تنكروا بتعريفني عن اسباب المانعة لاكون علي بيبة من امري
ولا اتم عونا فلنا ونهيرا وبالحقتم تفضلوا بقبول فائقه الاحترام

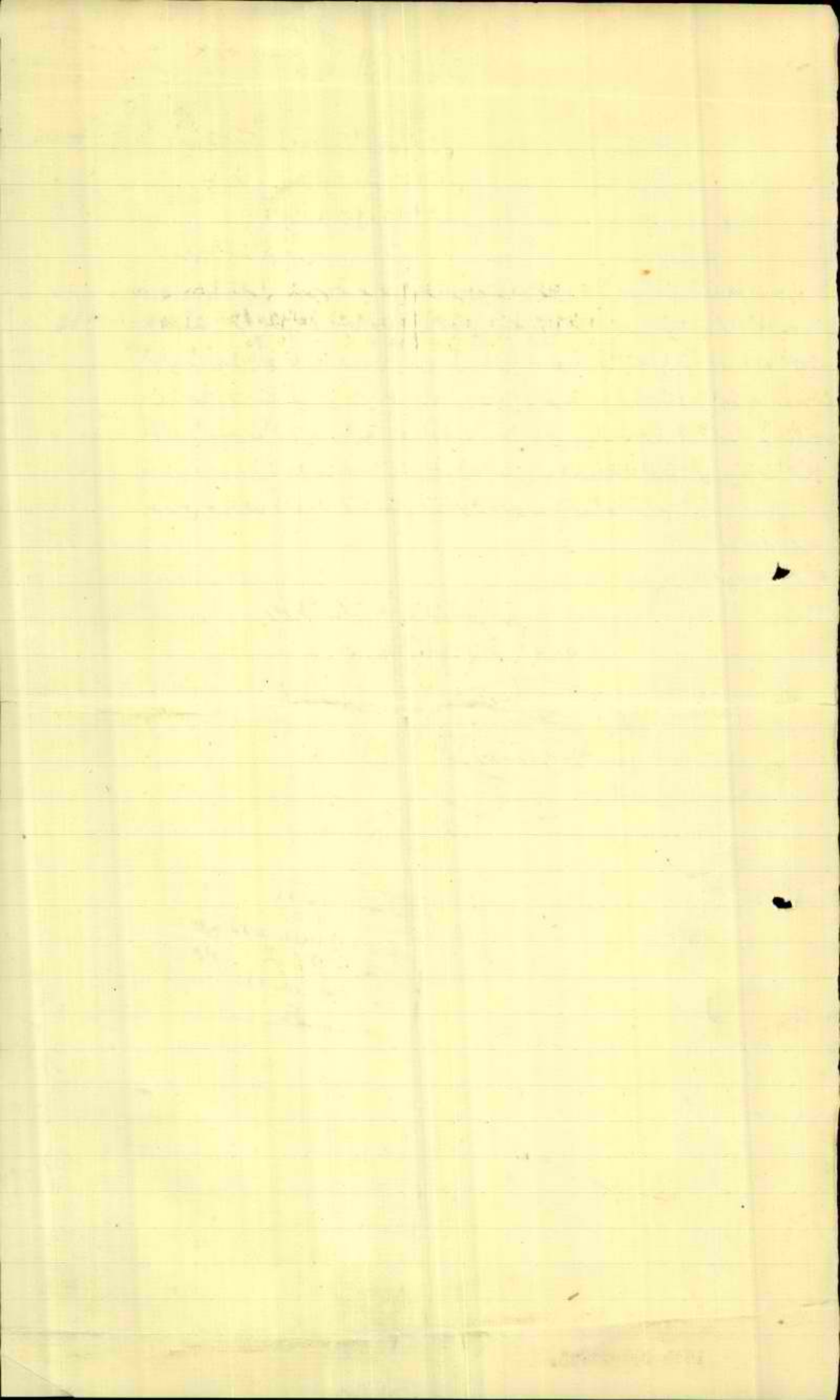
محرره ذكري

عبدالله بن محمد صفوريه

يرضه لنا مفتحة معارف لواء الجليل المحترم

٢٠/١١/٢ رقم ٢٤٢





Inspector's opinion and recommendations:

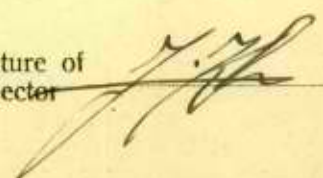
Not recommended for annual increment ^{رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم} before ^{before}
~~XXXXXX~~ a favourable report is given by Headmaster on his work and devotion to duty.

15th July, 1930.

Date

التاريخ

Signature of Inspector



توقيع المفتش

GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

No. 943/9

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي عن المعلمين

10571-6000-19/5/30 Com. P.

Name of Teacher : السيد محمد عبده ذكري
 School : مدرسة صفورية الابتدائية لدمشق
 Town or Village : صفورية
 Salary : X
 Subjects taught : اللغة الانكليزية ، الرياضيات ، الرسم ، الزراعة ، العمى ، التاريخ والحضارة

Method of Teaching : طريقة التدريس :
 سيد الاستاذ محمد عبده ذكري في تدريس عمه الطريقة بتلقين
 التمازج وغيره لا يعتمد أية موقوفات طبعه او صياح في دروسه . استلته عمليه
 لا تتلاوم وروح الزينة في شجرة . وعادته ضعيف . اما ما يلويه فلا يزال كابتدا
 يعوزه الحجة والدرسي المتواضع .

Discipline, response of class, etc. : النظام وادارة الصف الخ . قد يسود النظام في هذا الصف وغايه
 مع هذا المعلم ، في ظروف غير عاديه . هذا اذا امتقانه باليقظة التي تميزه من ذوقه للمعلم
 وكذا في حالات غير ذلك فقد يبدو الوضوح والصحة على النظام المدرسي يوم نوبته واذن
 صفه . اذا ارتفعت عن غير الرقابة هائبا . سابه الي بعض موقا . بلوكة في المدرسة
 وغايه لا نأبى به . اما تحضيره نحو لفائدة منه .

Opinion of Head of School on Teacher : رأي رئيس المدرسة في المعلم :
 لا يحسد هذا الاستاذ مادته العمل ولا الترسيم
 الا بعبه التي . وعلاقته في المدرسة منسبة على قضاء الواجب لا انما هو . ولا يفيد لوجه
 ناعية اصحابها في هذه المدرسة كما لا يعاب وما الى . وحتى لا يتركه الي بعض يقوم في لوجهه .
 ومع ذلك انه يتبدل تأخر له صفاته بغيره والتدريب والعملية ، لتيقاده من العمل
 التعليمي مع رفع مستوى المدرسة الي الدرجه العليا ، ولا ذكركم المحقره راجها
 فيما بعد والسلام .

Date : 20/6/57 التاريخ
 Signature of Head of School : توقيع رئيس المدرسة
 (Signature of Teacher)

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي بشأن المعلم

14125-5000-S.O.P.

Name of Teacher : السيد محمد عبد ذكري
 School : مدرسة صهيونية الامير الاستاذية
 Town or Village : صهيونية منبج الناصرة
 Salary : مستحقون منه رونه معلومه
 Subjects taught : التاريخ والحضارة ، التدبير ، اللغة الانكليزية ، الرياضيات ، الزراعة ، التدريب البدني ، الرسم

طريقة التدريس : اذ الطريقة العامة التي يتبعها الاستاذ للمعالجة في تدريسه هي :

الطريقة التقليدية ، التي تشتمل في بعض الاحوال على الطريقة التوارثية ، بل وقد وردت في المادة او في بعض
 ومما يلاحظ في هذا الاستاذ انه يجعل من طريقة تارثية في بعض النواحي فيكون لا يشرح معقول التلاميذ عاداتها
 اسئلة لا تسمى و - روح التريية في تسي ، اما الامور فاعلمها تؤخذ على علاتها من غير نقاسه بل يتركها الى
 تدريسه في انفراد اذ يفتاته . وفي الغالب لا يمتد طريقة في التدريس بل يتركها لصفه معارفه اولاً ،
 ولذا لا يتركها على ايضاً قاعدة تربوية تقوم على اساسها النجاح في العمل فانيا .

النظام وضبط الصف الخ Discipline, response of class, etc.

انه يقدّر ما يظهر على تدريس هذا الاستاذ من الجد العلمي - انه صحيح في هذا القول - فانه تربية عماله
 في انضباط المدرسة التي من شأنها ان تاعد على تسيب عادات هيبة لطلابها في الانساع التربوي -
 من حفظ النظام وضبط الصف وما الى ذلك فقد تجرد بحسب ولها قيمتها التربوية .
 انه دوامه حياً وملاؤه في المدرسة وفاجراً كذلك ، لكنه تحفيره ينقصه لا اشارة الجدير .

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

اعتقد انه ضيف المادة العلمية ، ولا يبدو منه ميل الى الاطماع على ما يدونه في
 كتب التربية التي تاعد على تسيب أسلوبه . فليس للمدرسة بمقدار ما يتقاضاه من الزيادة .
 ومنه رأي انه يستبدل بمعلم آخر له مواهبه العلمية واخياراته الواسعة في التعليم
 لتساووه هذا الجهد من تلقائيه تبوءه المدرسة على انضباط عمالها وعملياً الى اذبح
 اذبحي . مع

Date : ٤٠ / ١ / ١٠ التاريخ Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة



Inspector's opinion and
recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

As he was in jail during the visit made to the school, it is impossible for me to comment on his work. But I must point out that I do not agree with the Headmaster's remark that this teacher's knowledge is so limited as he says and that he should be replaced by a more efficient one. He is like other novices in the profession, who require careful training and experience before they can give the desired progress in their method of teaching.

Urged to sit for the T.L.C.E. (New syllabus).

Date 4th February, 1930. التاريخ

Signature of
Inspector

توقيع المفتش

84

صنوبرية ١٨/٢/٢٠١٤



حفاة مفتحة معارف لواء الحسين المحترم

بواسطة مدير مدرسة صنوبرية المحترم

الرقم ٥٥٠

HIGHER EDUCATION OFFICE
ACRE

Date 12.2.2014

٧٥٨

امارة معارف لنتاه

المجت: استندم قرار العار في

تحية واحترام ولابد

لقد استلمت امر الافراج الذي صدر بحقي والمتضمن قرار البراءة طبقاً لطلب تحريريكم الشريف

التاريخ ١٨/٢/٢٠١٤ ذان الرقم ٩٤٤/٩ من حفرة المدير ١٨/٢/٢٠١٤ ولذلت اعطيت هذا الرهن على نفسي تحريماً

٢٠/٢/٢٠١٤

برفق كنياب مفتحة معارف لواء الحسين المحترم

١٨/٢/٢٠١٤

~~كعبان~~
١٨/٢/٢٠١٤
مدير مدرسة صنوبرية

محمد عبد ذكريا

معلم في مدرسة صنوبرية الثانوية

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

الرقم ٩٤٤

٨٩
الرارة معارض الوار
الطل
عطا 2 CA 1/1

هذه السيد محمد عبد و ذكرى المنعم
بواسطة هبة مبرمة صفوية المنعم
المحب . - (قرارة الرارة) اي عند سلكه له
اصليه
فيه نسخة قرارة الرارة استخفت عليه هبة
مديره عطا ابو بلبل سندم انه سلاو هبة واللام
فقتى المعارض
م

82

Office of
Central Prison, Acre.
23rd. January, 1930.
))))-----

D/U/1100/

Director of Education
Galile District, Acre.

Subject:- Muhammad Abdo Zikra -
Teacher Saffuriya V.S.
Reference:- Your letter No. 943/9 of 21.1.20.

Herewith the attached certified true copy of the Order of Release as requested, please.

DEPT. OF EDUCATION
ACRE

23.1.30 Encl:1.
384

المرسله
مديره
الاداره
البيروت
البيروت
1/1/30

J. G. Saad
Superintendent,
Central Prison, Acre.

P-1

Office of
Central Prison, care.
33rd January, 1953.

Private

Director of Education
Calicut District, care.

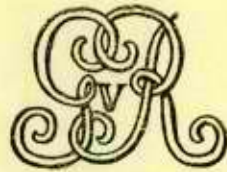
Subject:- Muhammad Ahsan Ullah -
Teacher Calicut V.S.
Reference:- Your letter No. 2437 of 21.1.53.

Herewith the attached certified
true copy of the order of release as requested,
please.

Superintendent,
Central Prison, care.

Encl: 1.

21/1/53
2437



PALESTINE

ORDER OF RELEASE.

פקודת-שחרור

امر بالافراج

Court of Criminal Assize Court held at Haifa. محكمة
بيت משפט

To Officer i/c of Prison at Acre حضرة مدير سجن
ب' فקוד בית-הסדר

Name Muhammad 'Abdo Zikra الاسم
השם

No. of Case 32/29 Criminal Assize عمرة القضية
מספר המשפט

Charge Premeditated murder & 4 other offences as set out التهمة
האשמה
in the information in the above case.

Is to be released unless he is detained on any other charge.....

יחלי סבילה ان لم يكن محبوسا لسبب آخر
لشחרره، אם אין עליו להשאר חבוס בשביל אשמה אחרת.

Date 27.11.29 Sgd. Corri التاريخ
Crim Assize Senior P. Judge התאריך

To The Court of Criminal Assize held at Haifa. الى
ב'

The person named in this warrant was released on 27.11.29

الشخص المذكور في هذا الامر اخلي سبيله في يوم
الادم הנזכר בפקודה זו, שוחרר ביום

Date 29.11.29 التاريخ
התאריך

Officer i/c. of Prison at Sgd. F.C. Steel مدير سجن
Superintendent, Central Prison, Acre فקוד בית-הסדר

IMPORTANT. — If any alteration whatsoever is made in this form, that alteration must be initialled by the issuing officer.

תביע מיה—אذا حدث اي تغيير على هذا النموذج يجب توقيع امضاء المأمور المعطى منه هذا الامر على التغيير المذكور.
חשוב — אם איזה שנוי נעשה על הטפס הזה, שנוי זה צריך להיות חתום ע"י הקצין המוציא.



ORDER OF RELEASE

INVESTIGATION

Court of Criminal Justice

TO CHIEF OF POLICE

Reference is made to your letter of the 12th day of June 1952, in which you request the release of the following persons:

1. [Name] (No. 1234)

2. [Name] (No. 5678)

It is noted that the persons mentioned above are not charged with any offence and are being held in custody solely for the purpose of investigation.

In view of the fact that the persons mentioned above are not charged with any offence and are being held in custody solely for the purpose of investigation, it is recommended that they be released.

Yours faithfully,
[Signature]

The Chief of Police

The person named in the above list is held in custody at the following address:

[Address]

It is recommended that the person named in the above list be released.

Yours faithfully,
[Signature]

[Signature]

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"

Telephone : No. 398.

77
GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

In your reply please quote

No. 4530/32

10² January, 1930.

D.I.E. Galilee,
Acre.

Subject :- Muhammad Abdo Zukra,
Saffuriya V.S.
Nazareth S/District.
Reference:- Your 943/9 of 2-1-30.

I forward herewith the
required documents.

for Jibrail Katul
DIRECTOR OF EDUCATION.

L.M.

Enclosures; eight.

*Please file the
documents.
Abd.
11.1.30*

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 11.1.30
194

PA

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the lower-left quadrant of the page.

Handwritten text, possibly a date or reference number, located in the lower-center of the page.



80

943/9

Education Office,
Galilee District,
Acre.

21st January, 1930.

Superintendent,
Central Prison,
Acre.

Subject :- Muhammad 'Abdo Zakra -
Teacher Saffuriya V.S.

I shall be grateful if you will send me
copy of the release order in respect of above
named who was for some time imprisoned being
charged in the disturbances that took place
at Safad.

YT


D.I.E. GALILEE.

p. 17

STANDARD
CO. N.Y.

Standard Oil
Company

1900

Standard Oil
Company

Subject: Standard Oil
Company

I shall be pleased if you will send me
copy of the above and I would be glad
to pay the cost of the same. Please
send the same to the address given below
at once.

J. E. MILLER

STANDARD
CO. N.Y.

بجن سند ۱۹۹۱/۵/۵



حقة مفتحة معارف لواء تحسين المهتم
بواسطة مدير مدرسة صفورية المهتم
المحت: توقيني داخل السجن

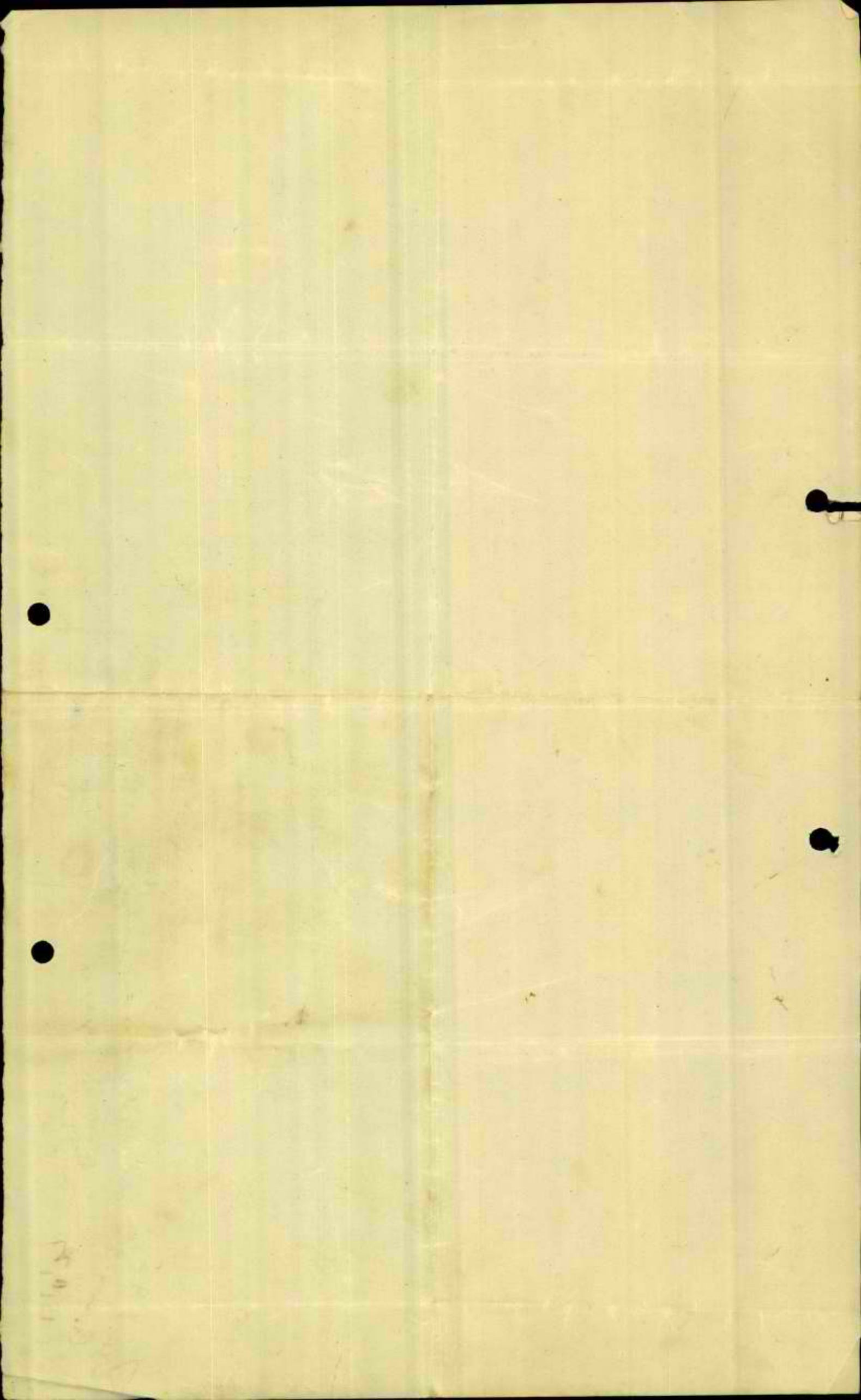
حقة واحترام وبعد
اصبت اليوم بهذا التحريم بسبب وقوع الفحشاء الحقيقية الحال وشرع عاجز فاقول
يوم الجمعة ۱۴/۵/۹۱ ذهبت لنادي بلفور لنادي وبعض اشغال وبينما انا اجمع
العصر للفترة قابلني بوليس طلب مني مراجعة الفارط فما ولحقا التخلي قاشوا بيلكم
انتم بوليس بوليسه مديري سرياً فلم يسمح لطلبي واجبرت على الذهاب ولما قابلت
الفارط افادني بافي مطلوب لنادي بوليس عند دسيد السوال مع كوندان
عند سبب ذلك اجاب باه يعتقدوا بي لا اذيل غداً مجدداً مع البوليس
ولم يبين السبب فقتيت الربعة ايام موقوفاً في مركز بوليس الناصرة لا اذلا
على ولا بي انا ايجر بوليس مدهند فاستلني وسرنا توال مركز بوليس عند
حيت اودعت السجن وانا في يوم عرفوني عند قضيتي بافي منهم بدعوة
عائلة افریات جيراننا وبعد يومين مديري اخرجت للتشخيص فادعت
انبتان انهما اتانفي واقفاً بان الدار ادخل الناس زدران الساعة
مديري تحسين - ابتداء الثورة - ۱۹۹۱/۵/۵ فحيت لذلك

والحقت بتقديم افارة لادراجي دلوكفالة فلم يقبل ولقد قال لي
سليم افند هنا الكوندان باه يوكينني الحشرج اني بعد المحاكمة ولما اعلم
مديرياتي حيت عندي افظم دوشل وبراهين ثابتة تأكد على وجودي
في صفورية في ذلك اليوم ولبعد اهلنا احتياح المدرسة يوم الخميس في الربعة
الرابعة (۲) توصيتي لامين شوقر صفورية انه يتكلم في صباح الغد لاذهب مع اللجان
(۳) قبل الاربعة وعشرون في افندي فنادع ما بين الساعة ۸-۹ و صباح صبي
نهار الجمعة (۴) بقا في طيرة الزام مع المدير ورجوعنا للفترة سوية متباً على
الوقام وحبنا حيت نفطاس دا شيخ من خطيب صفورية و
هذا وقد اطلقتهم على حقيقة ادم وشرحت لهم مفهوماً اجد ما فيهم
لي لانهم غير حونا ولغير وياحتقار تظفوا يقول فائده حوام

محببت ذكره
مديري صفورية
Dch. FAS 37
Q. Am. 15/1/79

ساعة محبة دم للواضحة ولوقدم
بوجبات حقة معارف لواء تحسين المهتم
۱۹۹۱/۵/۵
مديري صفورية

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 20-5-91
No 943/9
مدير صفورية





77

مكتوم

مدرسة صفورية الاميرية

الرقم ١٧٨

٢٩/٩/٤٤

عمدة مفتي معارف لواء جبل المخدم
البحث : توثيق معلم محمد ذكري

ادعت فتاة يهودية في صفه ، يا نه السيد الاستاذ محمد ذكري المعلم في مدرسته صفورية ، قد تعجبم بنيل يوم الخميس ٢٩/٨/٤٤ في انك الخاضع للكشف بذالیه .
ولما طانه لهذا الاستاذ بزدل عمله في مدرسته صفورية في العلم نفسه ، ولم يرد
عنه إلا بغيره الزبير رذالیه ؛ وحيث انه المسمى لم يرد صفورية بعد هذا التاريخ
إلى عملات اخرى ، إلا عهد القاء القبض عليه ١٤/٩/٤٤ من قبل عمدة مفتي لواء
وتمتة الاستاذك بتورة صفه .

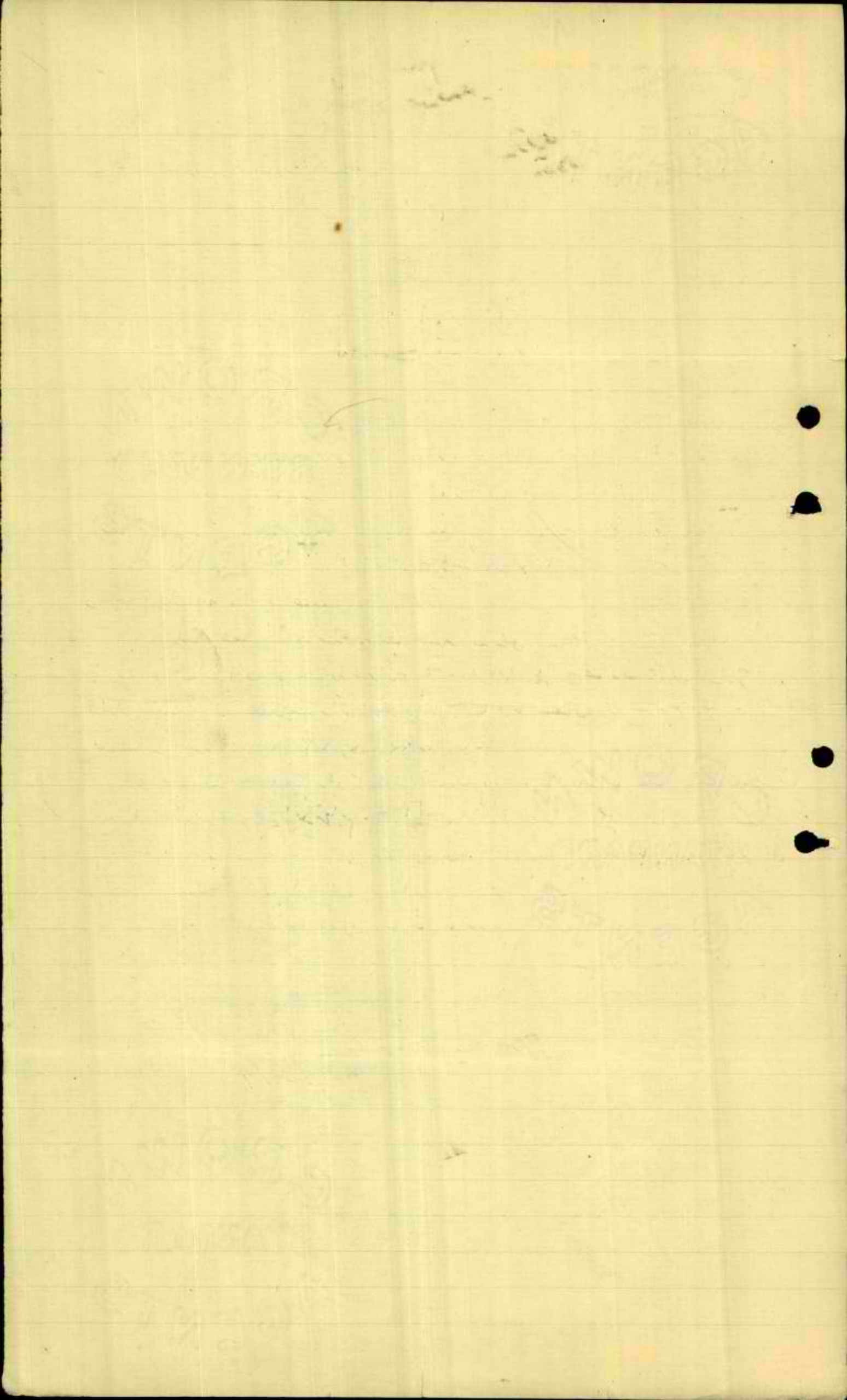
لذا فقد اصبح من الضيف القاصه انه يظهر قيد السجينة صفه في التاريخ المبله
طالما لم يقم اليه حتى الازم على مثله بلذات او بالواط في هوان صفه اذ غيرها ؛ وذلك
ظرا لبيده كل البده مرآز الاضطرابات ، ولاستقاله في المدرسه بتورة متواصلة
امتباراً من ١٤/٩/٤٤ إلى ١٤/٩/٤٤ .

لذلك كله ارجوا ان يعلوا على تخايرة اولى الامرتا انه نبي يظهر مراهه
انه كانه جازر كقول موضع الاتهام . اوهب محالمة بصورة ممليه حتى اذا لم ثبت صفه
مدعى تلك الفتاة ، يعود الى مقر وظيفة اساتذته ؛ مطالباً ايهاها بالاعلان
والفرد ، لقرار اعطائنا بيانات كاذبه .
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

كما بنا
١٠٠
مدير مدرسة صفورية

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 29.9.29 تاريخ
No 943/9 رقم
امارة مارون القناه
كا

Exh. FA 4
Prin. Sub. 37/29
15/11/29



76

عدد صفحات الأوراق : ١٧٠
رقم : ٩٩ / ٩٩
٧٥٢ - مستخرجاً -

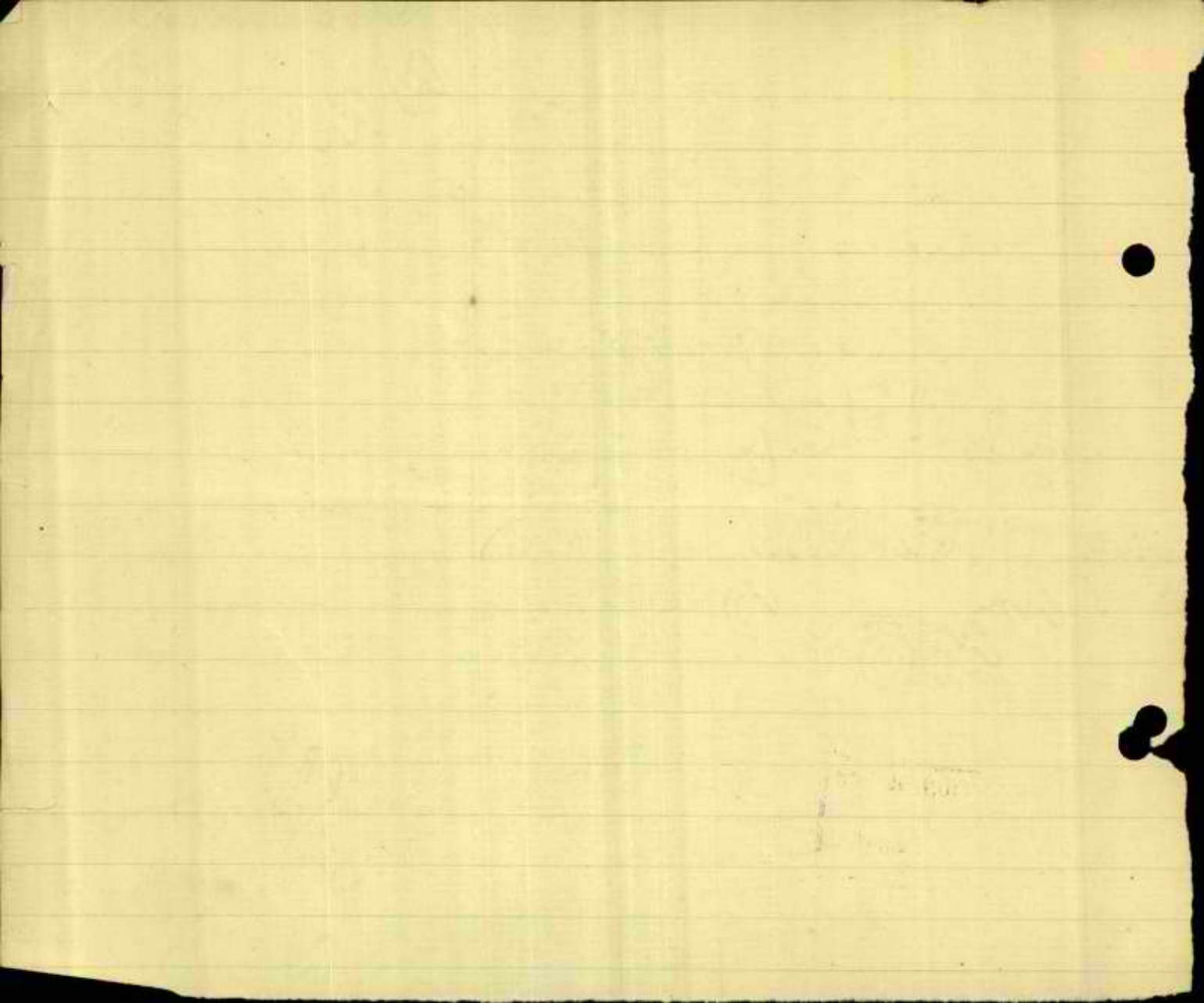
صفحة مفتحة معارف لواء الخليل المحترم
المجيب : غنياب السيد محمد ذكري .

لقد قُبل هذا الاستاذ بعد مرور يوم السبت الموافق ١٤ / ٩ / ١٩٩٩ لأسباب بوجها كتابه ، وليس
لذا رتبتم الموقوف لكم على . ولا يزال حتى الآن بعد ان لم تكن . وعند مباشرة العمل بالحقبة .
إجبا انه تفضلوا وتخلوا عن سيرة ما جرى له في عقد وتفضلوا على ما عدته من اناسكم
انه كان في حارة بدمشق . وتفضلوا بقبول فائقه احرامكم .

~~دكا - ١١~~
عدد صفحات مستخرجه

DISTRICT EDUCATION OFFICE	
ACRE	
Date	19. 9. 29
No	943/9
ادارة معارف لنساء	
كا	

Josh. FAZ 32
Crim. Acc. -
15/11/29



75

الناسره : المحمد ١٢ / ٩ / ٢٩

عقد صدر صدره صدره المحمد

المجتب : توقيفي في عقد بولي الناسره بوقت امره بوفدانه صدر

عقد هذا اليوم صادر في بولي وطعن من انه اقال مفتته بولي الناسره لأمرهم وقد عتد لأمر
وما قد ايسر بطي لصدور في هذا اليوم فلم يجد في لأنه يوم عطلة وموعد انا الناسره .
صدرت عقد بولي وقامت مفتته فجار بوفدانه صدر عما ذكره بحوي فإجابة البوفدانه

انقيه فيكم الله ورسله غدا محفوظا لغدا - لصد - ولا أعلم ما سبب ذلك ولهذا
انيتك معانا والسلام

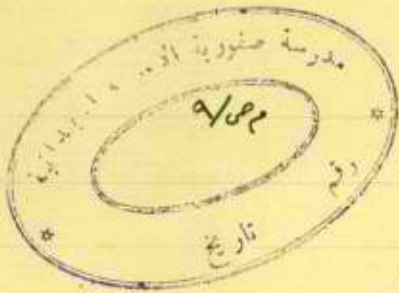
الامضا محمد

صدره صدره صدره

كاتب
أ. ط. ص.
صدره صدره صدره
صدره صدره صدره
١٥ / ٩ / ٢٩

DISTRICT REGISTRATION OFFICE
ACRE
Date 19.9.29
943/9
إشارة معار
كا

Sub. FA 3.
15/9/29
Ca. Cas. 32/28



74

مدرسة ثانوية الزور

الرقم ٩٤

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE

Date 5.10.29

No. 60/11

حفاة مفتحة معارف لؤالجيل المحترم
أجبت : نقيب معلم اضافي

لقد تسبب عمدياً بالسيد محمد ذكري المعلم في مدرسة ثانوية الزور - طيبة هذه المدرسة ، التي نحسب
أنه يجب صلاحيته الى زمة أهول - افاضاً كبيرة في التعليم وإدارة المدرسة .
حيث لا يغيب عنكم مبلغ ما تقاسمه من مصروفات في إدارة عمه صرفت في
مدرسة الزور ما يربو عندهم على ٩٤ شكراً .

ولذا فاني أرجو أن تشاركوه ونقلوا على نقيب المعلم اضافي ،
يفرح هذا الشأن ذكري ، وذلك ليكون عوناً لنا على تذليل هذه الصعوبات التي أصابت
مقرات التدريس والصميم . وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

كفا - ن
أ. رضا
مدرسة ثانوية الزور

7A. 6
C. Ans. 32/29
15/11/29

رقم ٦٠/١١

ادارة صافى لوار الحلبه
عنا ١٠/٧/٢٩

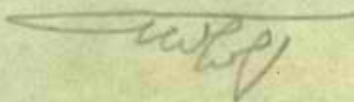
علاء بن محمد بن عبد ربه المكنم

المكنم - نفسه معلم اجناس

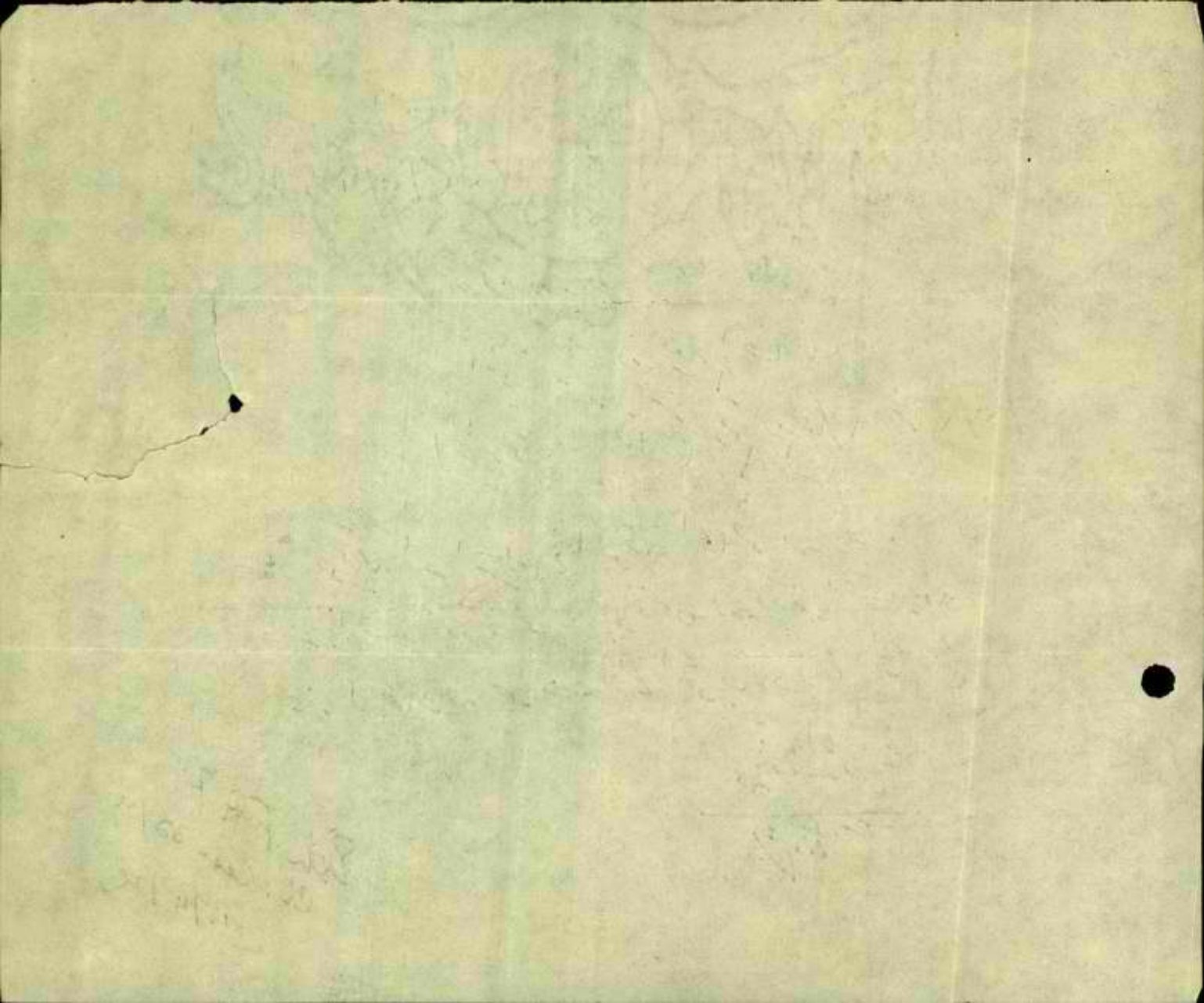
الادارة - كتاب رقم ٢٤٤/٩ من ١٠/١١/٢٩

لديكم انه اصل في الوقت الحاضر به نيوب
عنه السيد محمد زكريا وآمن انه ليس التحقيق
عن اطلاقه براحه في اقرب وقت والسلام

في نفسه المصافى



Sub FA7
Cr. No. 32/29
15/11/29



943/9

72 *Encl.* J K 2
Crim. No. 32/9
15/11/29.
30th September, 1929.


Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammad Abde Zukra -
Saffuriya V.S. Nazareth S/D.

The above named teacher was charged of taking part in the disturbances that took place at Safad and was put in prison as from 13.9.29.

2. I enclose herewith for your information copies of all correspondence that took place between this office and the D.O. Safad together with copy of the letter received from the Headmaster of Saffuriya V.S. on the subject.

3. I shall inform you of the result of the charge in due course.


D.I.E. GALILEE.

YT

71

ادارة معارف لواء الجليل

عكا

الرقم 922/9

التاريخ 28/11/19

سادة فانضمام صفد المحترم

المجنّد محمد عبود ذكرى تعلم من مدرسة صفد
في قضاء الرملة

اعرفني هذا المدم انه استدرجني لدائرة البوليس
في الرملة ولقد تجارة مع نفسه البوليس في صفد
سنة 1918 المدينة محفوظا لا سياره لا يعلق

فانظر اني اعرفني هذه الشهادة الموقرة اليه وعنه
بني التفسير في عمارة الامم سيطر عليه عائلته
وتوصلوا ليضرب قائمته لا فرقتم

صفد المعارف

~~على الظاهر~~

سادة صفد المعارف المحترم

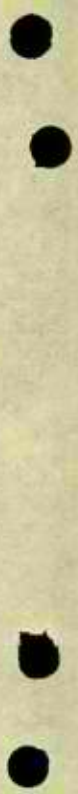
TK 1
3/2/19
S4h
15/11/19



Handwritten text in Arabic script, possibly a header or title, located at the top left of the page.

PROVISIONAL GOVERNMENT

Handwritten text in Arabic script, located at the bottom left of the page.



943/9

70
6th January, 1930.

Director of Education
Jerusalem

Subject:- Salaries of teachers-Muhd. 'Abde
Zukra-Saffuriya Village School.

Above named teacher informs me in his letter dated the 2nd inst. that he has not yet received his salary for September, 1929 when he was in jail while his salaries for the other months have been duly received by him.

2- His salary for Srptember appeared on the pay-sheet of that month, but owing to his absence, it was returned to the treasury vide R.V.656106 of 1-10-29.

3- I shall be obliged if you will kindly arrange for refund through Sub-Accountant Nazareth.

AKH/AKH.

Del.
D.I.E. GALILEE.

1934

1934

Department of Education
Washington, D.C.

Subject: Language of Instruction
Instructional Materials

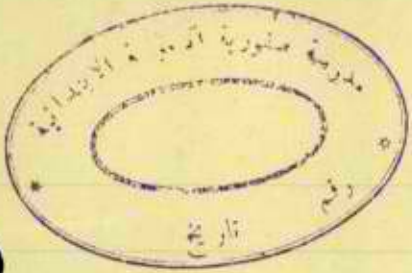
Reference is made to your letter of the 10th day of
January, 1934, regarding the matter of the
language of instruction in the schools of the
District of Columbia.

The Bureau of Educational Research and
Statistics is currently conducting a study
of the language of instruction in the
schools of the District of Columbia.

I shall be glad to discuss this matter
with you at any time.

W. A. R. H. H. H.

W. A. R. H. H. H.



حفة مفتحة معارف لواء الجليل المحترم
بواسطة مدير مدرسة ثانوية المحترم

المجتبى ، تأخير راتب شهر المولود

تحية واحترام وبعد

وصلى كتاب من حفة قائم مقام الناصرة ١٠ / ١ / ٢٠٠٩ ، يطلب به الى انه احضر لاقبض
رواتبه من المالية فذهبت ثاني يوم و قبضت ما تأخر لي من الرواتب ما عدا شهر المولود
فلم اقبضه و لو ادري سبب تأخيره . قبضت عنه شهر تشرين اول و تشرين ثاني و كانون اول .
راحت قطندي انقضى قنارح بذمت فاجاب بان قد حضر لي راتبك عن شهر المولود في حينه
وسبب غيابك ارجيته خزينة الناصرة ١٠ / ١ / ٢٠٠٩ ، بموجب وصل نمرة ٦٥٦١٠٦ و بطلبكم
انه تتبينوا ذلك من تحريره الراسل لحضرتكم ١٠ / ١ / ٢٠٠٩ ، فلنذا ارجو المطالبة به
وارجاعه الي و لكم عظيم الشكر مسدي .

محمد عبيد كوري

معلم في مدرسة ثانوية
الناصرية

MINISTRY OF EDUCATION (MVE)
ACRE

بفتح كتاب حفة مفتحة معارف لواء الجليل المحترم

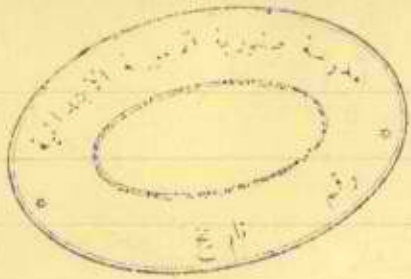
4.1.30

محمد عبيد كوري

١٠ / ١ / ٢٠٠٩

63

مدرسة ثانوية



صفحة مفصلة معارف لواء بحسين المحترم
بواسطة مديرية صندوقية المحترم
المحبت: قرار البراءة.

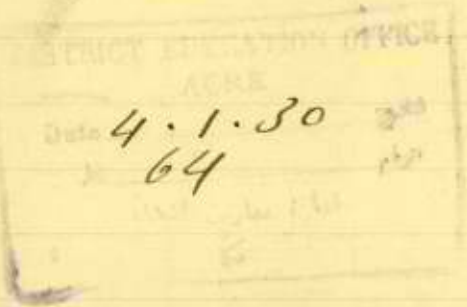
تحية واحترام وبعد

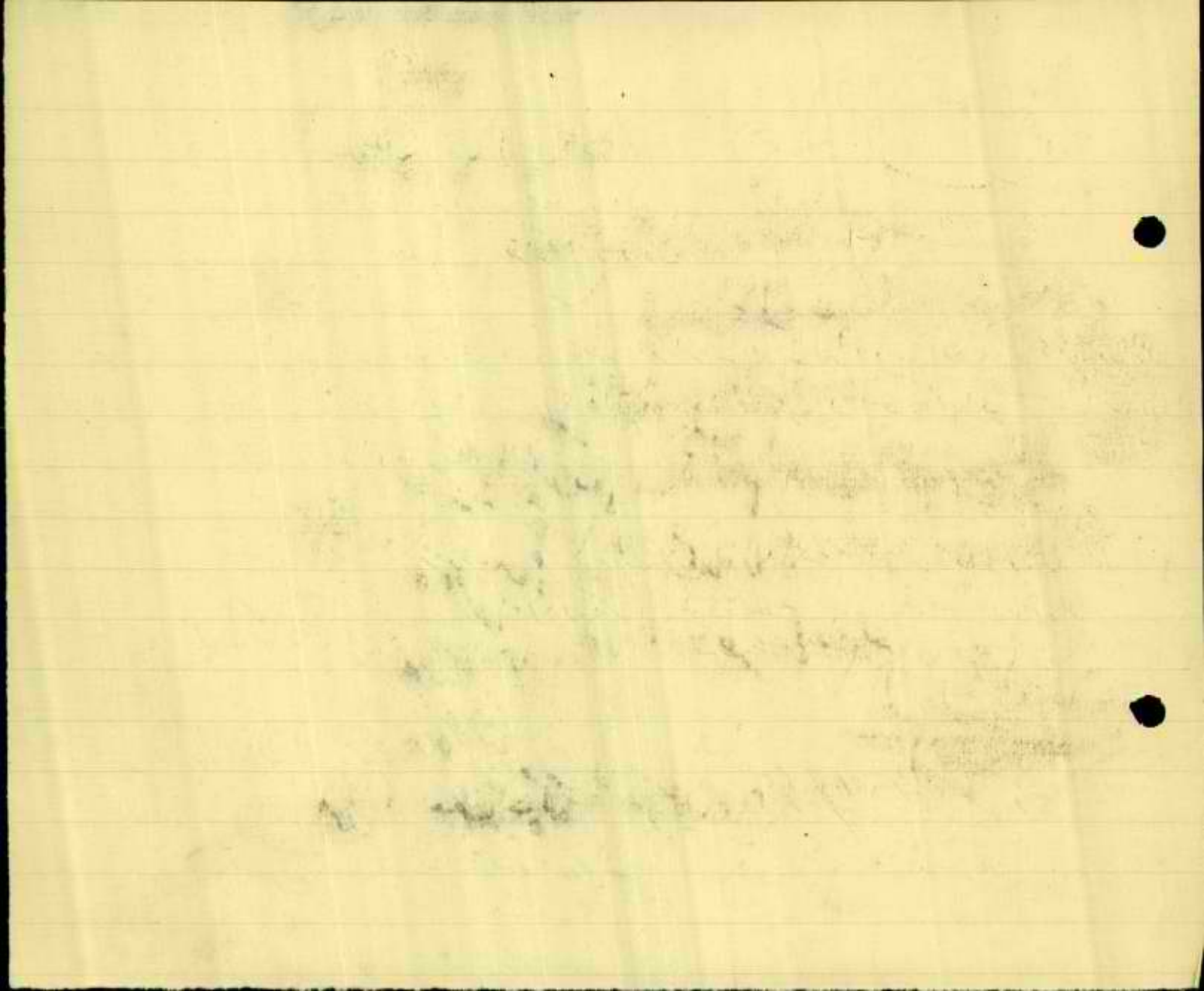
ارجد ان تبغثوا لي صورة عن القرار - قرار البراءة - الصادر بحقي من محكمة
الجنابات الكبرى بسبب التهمة التي وجهتة عني لا عرف على اي شيء استندوا
بحكمهم في البراءة ولكنكم الشكر.

محمد عبد ذكرى

معهم في مديرية صندوقية
الاصرية

يرضه جناب صفح مفصلة معارف لواء بحسين المحترم
~~د. كمال~~
٤٠ / ١ / ٤٨
مديرية صندوقية





الرقم ٩٤٢/٩٣

٦٧

الرد على معارف لوار

المجلد

عقبات ٤ / ١٠ / ١٩٦٤

فقہ السيد محمد عبدالرزاق المحرم
بواسطة فقہ مدير مركز عقوبات المحرم

المبحث - الزيادة

بسرور اية اعلم ان اركان السنوي قد زيد الى

٧٨ جنساً عند المصادرات اعماراً من ١٨ الى ٤٩

فانتم لكم رؤوم النجاص والسلم

عقبات المعارف

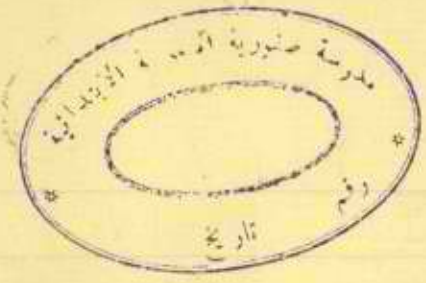
مؤلف : علفا علفا با بدوخم تاريخ ١٩٦٤

STANDARD
The Standard
The Standard
The Standard

The Standard
The Standard
The Standard
The Standard

STANDARD
The Standard
The Standard
The Standard

صفورية ١ / ٢٠١٠ / ٢٥



حفاة منسفة معارف لواء المجلس المحترم
بواسطة مدير مدرسة صفورية المحترم

المجتب: تأخر الزيادة السنوية

تحية واحترام وبعد

تبتدئ زيادتي مه كل سنة في الشهر العاشر وانظر ترا السنة هذه ٩٢٩ - ٩٢٠
فهم تحفر فتعجبت لذت ولا في لم اذكر تقصيراً اسخه عليه هذا الجزاء ارجو ان
تطلبوني على السبب في تأخيرها حتى اكون على بيضة مه ذلك ولكم مزيد الشكر سيدي.

محمد عيب ذكره

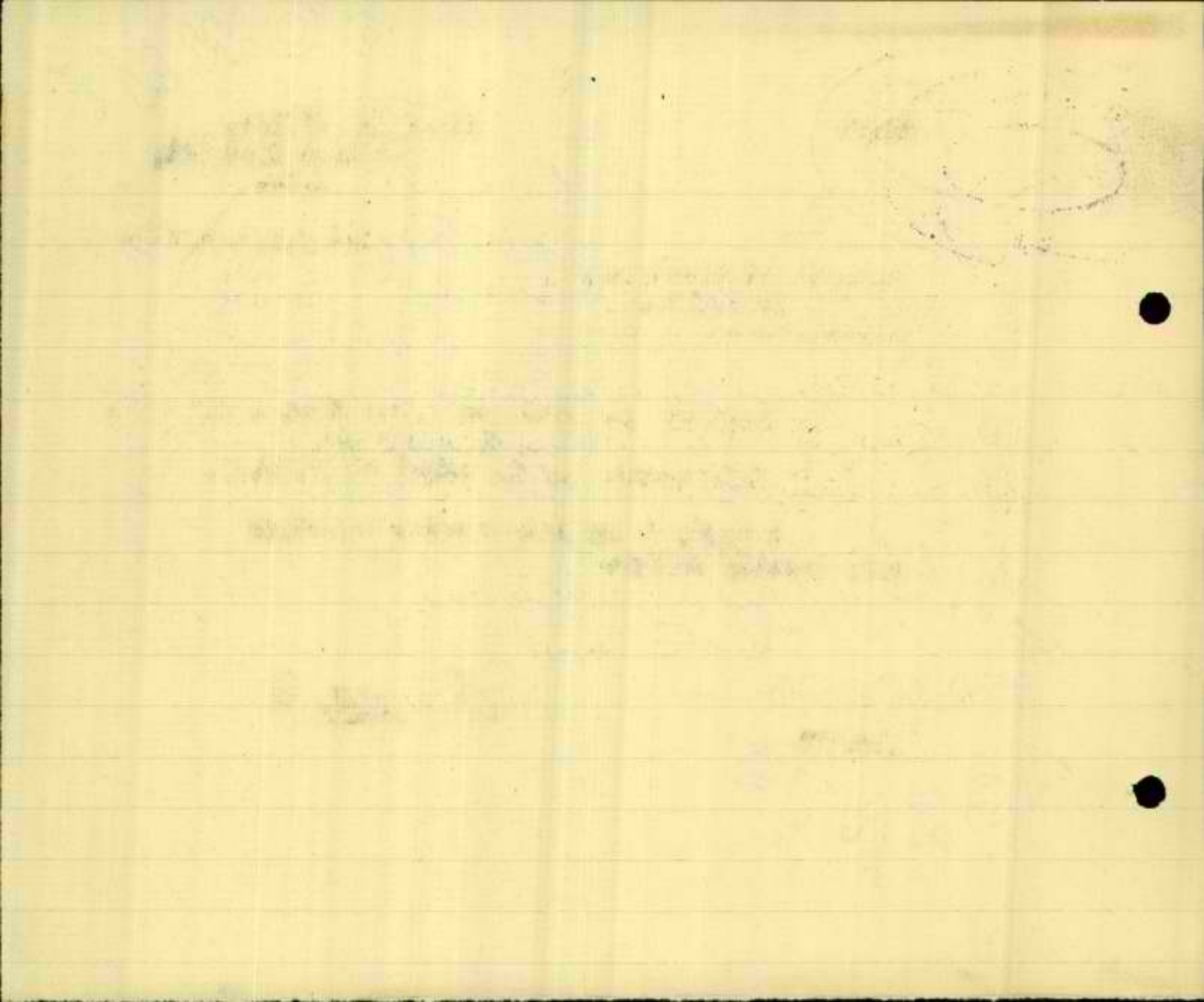
يرضينا بفتحة معارف لواء المجلس المحترم

٢٥ / ١ / ٢٠١٠
١٠٠
١٠٠

مدير مدرسة صفورية

معلم في مدرسة صفورية
الاصفورية

REVENUE DIVISION OFFICE
ACRE
4.1.30
65



943/9

65
Education Office,
Galilee District,
Acre.

2nd January, 1930.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammad 'Abde Zukra - Saffuriya
V.S. Nazareth S/D.

Reference:- My No. 943/9 of 12.12.29.

A reply to my letter under reference
will greatly oblige.

AKH/YT

Obb
D. I. E. GALILEE.

P.P.

Standard Oil Co.
Chicago, Ill.
1914

PAID

STANDARD OIL CO.

Director of Finance
Standard Oil Co.

Subject: - All Standard Oil Co. -
1. Standard Oil Co.
2. Standard Oil Co.

and copy to
will receive this.

Standard Oil Co.

C R O W N
STANDARD
OIL
CO.

64

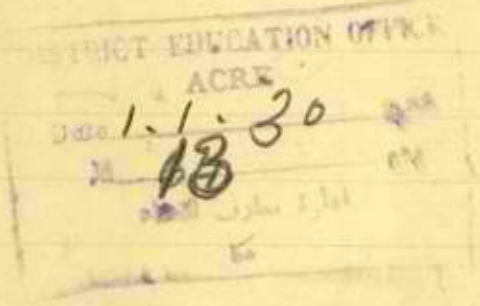


مدرسة جمهورية السودان
الرقم : ٢٢٤
٢٩ / ١٤ / ٢٨

عمدة مدرسة لواء الخليل المحترم
المجتبى : فرقة الأستاذ محمد قنديل ذكري .

احسب الأستاذ المطهر بجمه اقصه عمداً عند عمله في المدرسة . والسبب
شأده الطيب التي بينه وبين المدة ومدة الاستقامة . ارجوا له الشفاء والبرهان .
ولدى عودته الى مقبلة المحرم فاصحبه لارثكم الموقرة علماً بالامر ، وتفضلوا
بقبول فائده الاحرام .

~~محمد قنديل~~
مدير مدرسة جمهورية



MEDICAL REPORT

To M. O.

طبيب مستشفى الخيام

The following persons are sent you for (A)

Place

الغرف

فهد قناع

Signature.

Date

٢٩/١٤/٤٧

مستشفى الخيام

Department.

No.	Name.	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
١	الاستاذ محمد عبد العزيز	طبيب الغرف الخيام	٢٢	Anemia due to Malaria	2 days off duty

Place

Mazzerett
27.11.47

Date

Signature of M. O.

63

7PE.
4530/32

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

30 DEC. 1929

Extract from Increment Warrant

No. 384 dated 26-12-29

D. I. E., Galilee. ✓

The salary of Muhammad 'Abdo Zukra,
teacher in the Saffuriyeh Village school, has been
increased from £E. 72 plus, ~~without~~ the usual allowances,
to £E. 78 plus ~~without~~ allowances, per annum as from 10.10.29.

(Sgd) H. E. Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION.

31-12-29
943/9

D

24b

1911
1912
1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

1923
1924
1925

943/9

62

Education Office,
Galilee District,
Acre.

12th December, 1929.


Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammad 'Abde Zukra - Saffuriya
V.S. Nazareth S/D.

Some documents relating to personal file of the above named teacher were handed over to the President of the Assize Court, Haifa during the trial of the teacher in question. I have been informed by the President of the District Court Haifa in his letter No. LCR/9 dated 7.12.29 that these documents are kept in the file of the case which has been sent to the Supreme Court, Jerusalem.

2. In the circumstances, I shall be obliged if you will communicate with the Superintendent of the Court, Jerusalem with a view to returning these documents or certified true copies thereof.

YT


D.I.E. GALILEE. P.P

Director of the
Bureau of Investigation

Director of the Bureau of Investigation
Washington, D. C.

Subject: [Illegible]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

CONFIDENTIAL

In reply please
quote: No.LCR/9

6/ THE LAW COURTS OF HAIFA

7 December 1929

District Education Officer,
Galilee,
Acre.

Subject: Mohamed 'Abdo Zakra.

Reference: Your letter No.943/9 of
4.12.29.

The documents referred to in your
above quoted letter are kept in the file of
the case which has been sent to the Supreme
Court at Jerusalem.

2. In the circumstances, you might well
address yourself to the Superintendent of
Courts, Jerusalem on the subject.

DISTRICT EDUCATION OFFICER

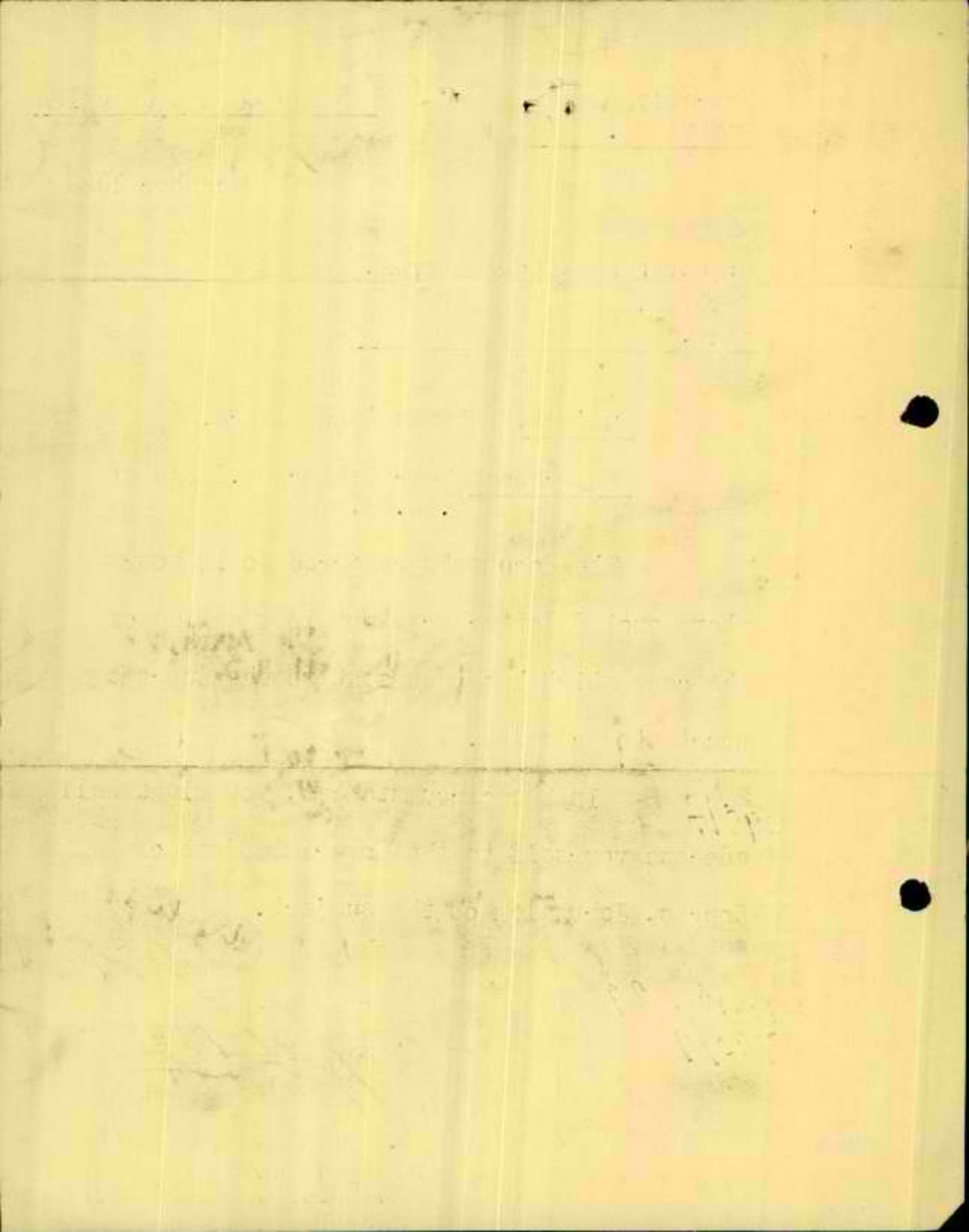
ACRE

10-12-29

943/9

K/SL

[Signature]
PRESIDENT
DISTRICT COURT OF HAIFA



943/9

60
4th December, 1929.

President,
District Court,
Haifa.

Subject :- Muhammad 'Abdo Zukra, teacher at Saffuriya
V.S. Nazareth S/D.

Some documents relating to the personal file of
the above named teacher were handed over to the President
of the Court of Assize, Haifa during the trial of the
teacher in question.

2. I shall be obliged if these documents or certified
true copies thereof are sent to this office for retention
in the file.

AKH/YT

Alle.
D.I.E. GALILEE.

24878

1937, 1938

President
District Court
Halla

Subject: - [unclear] [unclear] [unclear]
V. S. [unclear]

Some documents relating to the general life of
the above named teacher were handed over to the President
of the Court of Assize, Halla during the trial of the
teacher in question.

I shall be obliged if these documents are certified
by you and sent to this office for retention
in the file.

F. I. S. G. H. E. S.

SECRET



حقة منتسبة معارف لواء الخليل المحترم
بواسطة مدير مدرسة ثانوية المحترم
المبحث : الرواتب

تحية واحتراماً ولبعد

حديقة للناصرة لقبين راتبين عن شهر تشرين الثاني فحسب فوجدت انه وفتح امام اسمي في
لوحة الرواتب هذه الكلمة "Witheld" ولذلك ارجو ان يتحللوا على جميع رواتبي من
تاريخ التوقيف ولبعد .

حلفت حفرة مدير مدرسة الثانوية في الناصرة انه سكتب تقريراً يبين فيه ارقام الاتصالات
ليسرى الوجود في عند المطالبة في الاستحقاق على رواتبي المحجوزة فاجاب بان ليس
لديه اتصالات سوى ايجال شهر ايلول، لاذن الرواتب توقفت بعد هذا الشهر
هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

DISTRICT EDUCATION OFFICE

ACRE

Date

2. 12. 29

No

943/9

امارة عسقلان

رفق جناب حقة منتسبة معارف لواء الخليل المحترم

١٩١٤

مدير مدرسة ثانوية

Handwritten signature

محمود عبد الكريم
معلم في مدرسة ثانوية

1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

2. In the second part we shall consider the question of the structure of the atom in more detail.

3. The third part of the paper is devoted to a discussion of the question of the structure of the atom in more detail.

4. In the fourth part we shall consider the question of the structure of the atom in more detail.

5. The fifth part of the paper is devoted to a discussion of the question of the structure of the atom in more detail.

6. In the sixth part we shall consider the question of the structure of the atom in more detail.

7. The seventh part of the paper is devoted to a discussion of the question of the structure of the atom in more detail.

8. In the eighth part we shall consider the question of the structure of the atom in more detail.

9. The ninth part of the paper is devoted to a discussion of the question of the structure of the atom in more detail.

10. In the tenth part we shall consider the question of the structure of the atom in more detail.

The first part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

In the second part we shall consider the question of the structure of the atom in more detail.

The third part of the paper is devoted to a discussion of the question of the structure of the atom in more detail.

In the fourth part we shall consider the question of the structure of the atom in more detail.

The fifth part of the paper is devoted to a discussion of the question of the structure of the atom in more detail.

In the sixth part we shall consider the question of the structure of the atom in more detail.

The seventh part of the paper is devoted to a discussion of the question of the structure of the atom in more detail.

In the eighth part we shall consider the question of the structure of the atom in more detail.

The ninth part of the paper is devoted to a discussion of the question of the structure of the atom in more detail.

In the tenth part we shall consider the question of the structure of the atom in more detail.

12-21-9
1914

943/9

58

Education Office,
Galilee District,
Acre.


2nd December, 1929.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhd. 'Abde Zukra - Saffuriya V.S.
Nazareth S/District.

Above teacher was tried by the Court of Assize, Haifa under Article 170 of the Penal Code and was acquitted on 27.11.29 and released from prison on the following day. He resumed duty on the following date i.e. on Saturday the 30th November, 1929.

2. As all the papers of trial were taken to Jerusalem I shall be obliged if you will communicate with the office of the Chief Justice with a view to obtaining a copy of the decision relating to this teacher and to claim his withheld salaries.


D.I.E. GALILEE.

AKH/YT

ACRE

Date _____

ادارة معارف الناصرة
مك

Director of Education
Washington, D.C.
April 1954

Dear Sir:

Director of Education
Washington, D.C.

Subject: - [Illegible]
[Illegible]

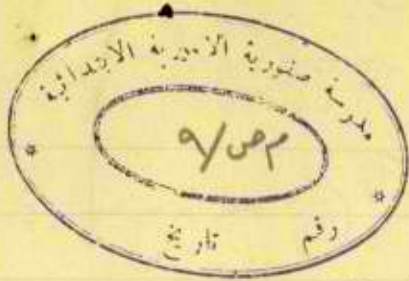
Above [illegible] was [illegible] the Court of Appeals
with [illegible] Article 176 of the Penal Code and was [illegible]
[illegible] and [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] on the [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] the 30th November, 1954.

As all the papers of trial were [illegible] to [illegible]
I shall be obliged if you will [illegible] [illegible] [illegible]
of the Chief Justice with a view to obtaining a copy of
the decision relating to [illegible] and to [illegible] his
withheld [illegible].

~~[Illegible Signature]~~
[Illegible Name]

Very truly
yours,

[Illegible Stamp]



57

مدرسة صفوريم الامير

٢٠ / ١١ / ٤٩ الرقم : ٥١٧

معه مقبلة معارف لوار المحليل المحترم
 لبحث : التعليمات بعموم تباينة المعلمية .

لقد تم ما سبقه من التعليمات بعموم تباينة المعلمية . اذ لا بد ان يتم التوجه بعد انه وفقاً
 السيد محمد زكري بيوم مباشرة في التاريخ اعلاه . وذلك لحفظ في ملفه
 الخاص . وادواته اعلاه .

مدرسة صفوريم

DISTRICT EDUCATION OFFICE
 ACRE
 Date 2.12.29
 No 943/9
 اجارة معارف الخلاء
 ك

R

- تعليمات عمومية -

١- لا يجوز لموظف انه يدعو لعقد اجتماع عام غائبة النظر في اعمال الحكومة او انه يتزك في اجتماع له مثل هذه الغاية .

٢- لا يجوز للموظف ان يستغل في توزيع نشوات سياسية او يوقع او يستغل في توقيع عرائض ممنونه باسم المندوب السامي اذا كانت لها علاقة باعمال الحكومة او مما تنوي ان تقوم به من الاعمال .

٣- لا يجوز للموظف ان يكون عضوا في لجنة او جمعية لها صبغة سياسية او يدعو او يتزك في اجتماع او مظاهرة لها مثل هذه الصبغة او انه يستغل في اية دعاية سياسية وكل موظف يخالف هذا الامر يعرض نفسه للعقوبات .

٤- لا يجوز للموظف ان الم بفضله زعميا انه يذبح للصوف اولاي شخص ليس به دائرة يومية مباركة او عز مباركة او مناسبات يكون قد اطلع عليها اثناء قيامه بواجبه او انه ياخذ لنفسه نفعا عند وتلقاها من تلقاها وهو في عمله وسه كماله ذلك يعرض نفسه للعقوبات .

٥- يحظر على كل موظف ان يرسل للصوف اموال يومية او يذبح للصوف اذنه خاص من الحكومة .

٦- لا يجوز للموظف ان يكتب في الصحف الوطنية وغيرها بدماء او ايدى يكتسب عدوا صريح ضد سياسة او اثاره .

٧- لا يجوز ان يطلب اعانات او اذنه بتلقاها بطلقاتها السياسية او غيرها في دوائر الحكومة .

محبوب ذكرى

ممنوع في دوائر الحكومة

١٩٢٠/١٠

الخطبة الأولى

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام
على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين
الذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون

والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون

والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون والذين هم المرسلون

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على سيدنا محمد
والآله الطيبين الطاهرين
الذين هم المرسلون
والذين هم المرسلون



مدرسة صفورم الأقدم
٢٠ ر ١٩

الرقم : ٤٦

DISTRICT HEADQUARTERS OFFICE
Date 2.12.21
No 943/9

هذه مفتحة معارف لورطيلين المحترم
لمجتب : دلم اليو محمد زكري

لقد تبرأ السيد محمد عبده ذكرى المعظم في مدرسة صفورم من الابدان المقامة عليه في محرم
الحضرات الكبرى وهيفيا . وقد باشر عمله يوم السبت ٢٠ ١٩ بعد غياب اسمه
١٢ ١٩ لغاية ٢٩ ١٩ بسا رتوي نضرا .

و نأمل انه تكونه ذكرتم الموقر على علم من الامور مما يحسنه الله في يومكم

كفا
١٠

سيدى .

مدرسة صفورم

ممنونكم ، حركتاي هذا صورة اللبا المرسل وقيل الامتياز
الموافق الي ، تصدق اذ انتم الموقر بالبراهه ، ويطلب
الى صول على نحو هذا البراهه ومجتمه الحضرات في القدس
بواسطة الاداره العامه ، لتقدم علينا لدى المطالبه
برؤيته المحبوزه ، هذا وهو عندكم له . واقبلوا السلام .

كفا
١٠
مدرسة صفورم

صنوبرية السبت 2/1/1345



حقة مقفلة معارف لواء الجليل المحترم
بواسطة مدير مدرسة صنوبرية المحترم

تحية واحترام وبعد

لقد تبأت من التهمة التي اتهمت ضدي والتي جرى تحقيرها في محكمة الجنبايات
في حيفا يوم الأربعاء 1/1/1345 والمطلع سراجي من السجن يوم الخميس 1/1/1345
وباشرت العمل في مدرسة صنوبرية يوم السبت 2/1/1345 ولأجل انه التحصل
على روايتي المحبوزة بسبب هذه القضية ارجوا ان تتفادوا سبأ عشتياً لأخذ
صورة عنه قرار البراءة من محكمة الجنبايات في القدس بواسطة ادارة المعارف العامة
هذا وتفضلوا بقبول فائقه الاحترام

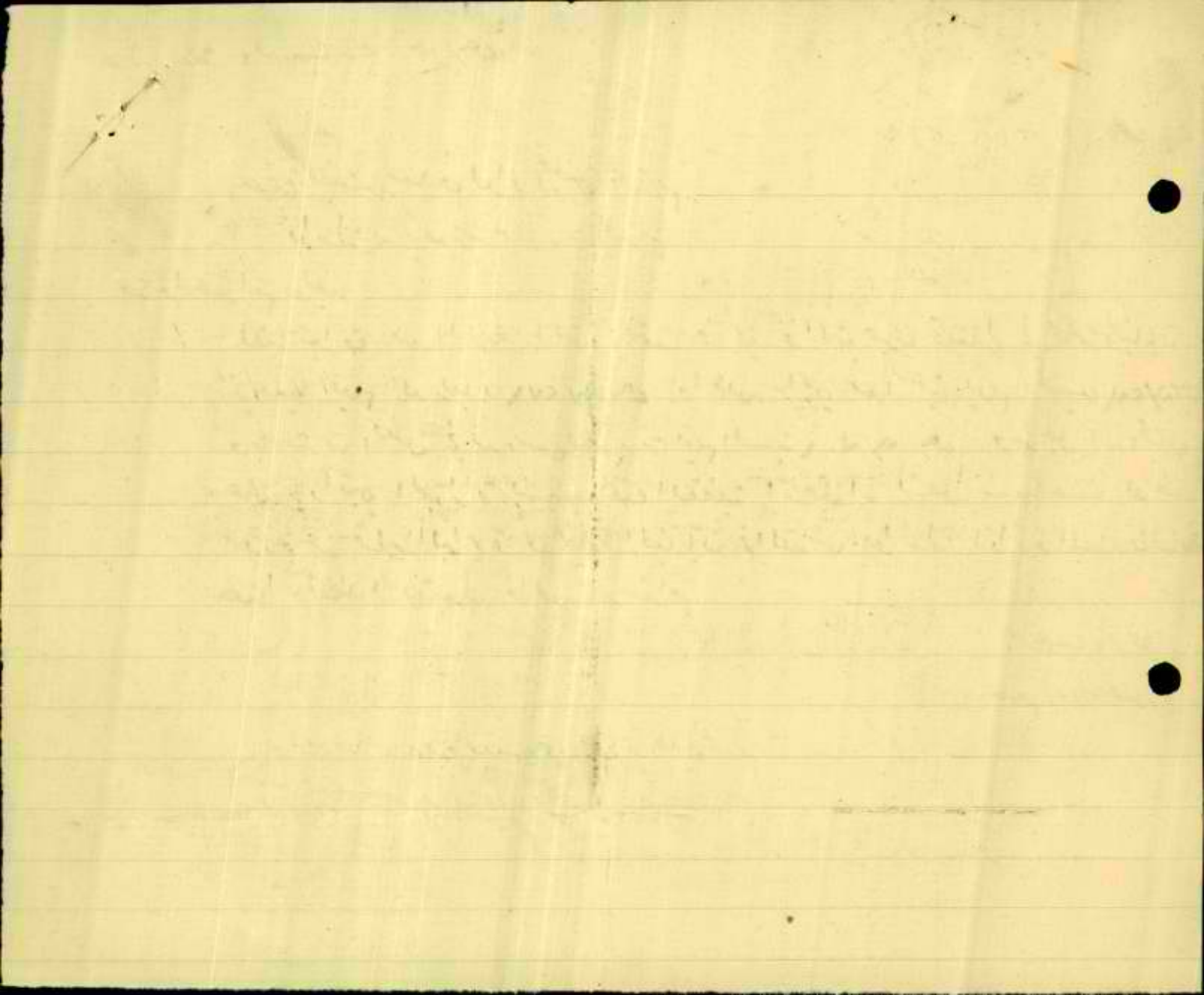
محمد عبده ذكرى

مستم يومه 2/1/1345

يريد الجنبايات حقة مقفلة معارف لواء الجليل المحترم

1/1/1345

مدير مدرسة صنوبرية



1022/9

27th November, 1929.

54
سج، ع
Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- 'Ahmad Fa'eq 'Aref - Saffuriya
V.S. Nazareth S/D.

Please note that above named teacher absented himself from school by call from the Court in connection with the charge made against Muhammad 'Abde Zikra on the following days.

29th, 30th & 31st October, 1929.
6th, 17th, 13th & 14th November, 1929.

YT

Copy to :
File No. 943/9

David Galilee
D.I.E. GALILEE.

894/7

27th November, 1929.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Qustandi Qanazi - Nazareth Secondary
School.

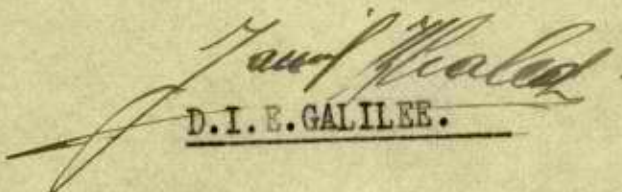
Please note that Qustandi Eff. Qanazeh absented
himself from school on the following days by call from
the Court in connection with the charge made against
Muhammad Abdo Zikra :

30th October, 1929.

After noon of 4th Nov., 1929.

5th, 6th, 7th, 13th, 14th & 15th November, 1929.

Copy to :
File No. 943/9


D. I. E. GALILEE.

YT

23 November 1951

Director of Education,
London

Subject: - Contact with - Research Academy
London

Please refer to the letter of the 11th November 1951
which was received on the 14th November 1951 by all from
the - and in connection with the above mentioned
organization. It is

with reference to the
above mentioned organization,
the name of which is
the name of the organization,
the name of the organization,
the name of the organization,


P. I. R. Willis

Copy to :
File No. 243/2

52

813/6

27th November, 1929.

Director of Education,
Jerusalem.


Subject :- Habib Ghattas - Tireh V.S. Haifa S/D.

Please note that Habib Eff. Ghattas absented himself from school by call from the Court in connection with the charge made against Muhammad 'Abde Zikra on the following days :

30th October, 1929.

4th, 5th, 6th, 7th, ~~saxd~~ 13th & 14th November, 1929.

Copy to :
File No. 943/9


D.I.E. GALILEE.

YT

87th Avenue, 1928

87th

Director of Education,
New York

Subject: - Latin Letters - Final A.S. 217 W.

Please note that Latin A . Letters assigned
should be removed by call from W - Court in connection
with the change made against business 'Abdo' at the
the following days:

30th October, 1928.
11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 1928.

[Handwritten signature]
M. I. S. G. H. I. I.

1928
11th day 22nd

5 /
ادارة مطار لواء الجليل
عكا

البارع ١٢ / ١١ / ٥٩

٥٩٤/٥

فقه السيد قطبي قاض المحم
: : احمد فاضل العارف
: : حبيب غطاس :

المجتب - اراد استشارات الدواع في قضية السيد محمد عبد زكري
اربعاء عيسى عن محمد الدليم (مع ذكر التواريخ) التي تضمنت في عهد السيد بسبب
تأدية الاستشارات في قضية المومن اليه آنفاً واللام

فقه المصنف
صلى الله عليه وسلم

سنة الالفت السيد قطبي قاض المحم
: : احمد فاضل العارف
: : حبيب غطاس
: : محمد عبد زكري :

الحمد لله الذي هدانا لهذا

الذي كنا في ضلال

بعينه ١١٠٠

١١٠٠

الحمد لله الذي هدانا لهذا

الذي كنا في ضلال

بعينه

الحمد لله الذي هدانا لهذا

الذي كنا في ضلال بعينه

الحمد لله الذي هدانا لهذا

الذي كنا في ضلال بعينه

الحمد لله الذي هدانا لهذا

الذي كنا في ضلال بعينه

٩٤٤/٩

١٢ / ١١ / ٤٦

حق انفعال الحامى هذا انفعال عصفور المحسن

صفحة
تساويان

المحس... محمد عبد و ذكري...
عصفور المحسن
بجمل من تربية المحسن

ان انفعالهم طين لطيف هذا (تساويان) في ٩٤٤/٩ وهو من جملة الأوراق
التي ابرزت للحمام الباهجة - بعبارة سهل و قد تم تسليح مع الأوراق الأخرى
فانه لا يتم إلا لزوا قطفوا تسليح للحمام بسببه تأخذوا على صورة معدنة
لذلك تترك الدارة و تطفوا بقول فائده الأقدام فتمس المعاري
حل

44

Sub-Inspector of Education
Acre

DIRECT EDUCATION OFF.
ACRE
14/11/29
942/9
ادارة مدارس ائمة

I shall be glad if you
will attend the Court of Criminal
Assize, Haifa, tomorrow morning
at 8 a.m.

Will you also bring with
you all the correspondence that
you may have relating to
the case of Mohamed Abd. Zukra,
a teacher of Saffarungha Government
School.



Signature of D.S.P.
14/11/29

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
1950

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1950

٩/٩٤٢

٢٩ ر. ١٩٤٢

صفحة درمديکة عفوره الممنوع

الممنوع : عفورك لطيفا

بجانب ان تحفظ لطيفا بوجع عند اندراجها في البلاغ
 ان مع الليم صابون لتقوم بتأدية شراة للدفاع
 عن المهتم السيد محمد عبد ذكرا له صالحة الحمايات الكبرى
 ولا غدر لك ان تحلف والسلام

فقتنا الحبيب
 علي

①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
⑩

Handwritten text, possibly a title or heading.

Handwritten text, possibly a date or location.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom right, possibly a signature or closing.

٩٤٤ / ٩

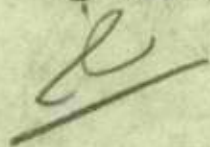
47

٢٩ / ١٠ / ٢٩

هذه معلم مدني الطرح السيد جيب غياض المنعم
المنفرد - عهده كحيفا

حيث ان كلف كحيفا ببيع عدد لا يربو عن ٢٠٠٠٠٠٠٠
السابقة صياها لتقوم بتأدية سداد الأرباح على المهرم
السيد محمد عبد زكري الذي كلفه الحمايات البرية ولا يحد
لك ان كلفك والدم

كم مفضل العايب



Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرى بشأن المعلم

Name of Teacher اسم المعلم السيد محمد عبد ذكري
 School اسم المدرسة مدرسة صفورية الاعدادية
 Town or Village اسم للمبطلو القرية صفورية (الناصرة)
 Salary الراتب : ستة جنيئات ومائة من رونه عملاوة
 Subjects taught المواضيع التي يدرسها التاريخ ، الجغرافيا ، الديانة الاسلاميه ، الزراعة

Method of Teaching طريقة التدريس : لم يرض الامتياز محمد عبد ذكري عن طريق التمجيد بذكر ، بل انظر اوصافه
 والافتقار لظرفه العام في التدريس ، امتدحتناج ايا تهنيتا كرم . ذجوتيه بلعنه في قولنا انزلنا دونه تهنيتا انظر الوصف
 تباين تديره قد تلمذ عبقته لادوية يعلمون ان ليس تمة صلتها بما قد تلمذ به زصية هذا المعلم مؤنه .

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ
 لورد انفسهم في الصف وهاجرو ، على الرغم مما كانه يقصد اياهم تربية
 من الاوتامار . دلاعه ما لهما وتحميد لا اعتبارات خارجيه . و سكونه قد تضرعه وتقبل . وتخصيره عتولا
 فائدة ض . م

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :
 صفيها لماره ، غير صلا لتقويت . معوزة الاعتبار الواسع
 في التدريس ، تم يدونه طيبه وحقه في المدة وهاجرا . و صلا لمرتب في هذا ابداله معلم آخر تجمعت في صفات
 ارضوا ارقامه من غير اية في المارة . و دلت على ميلا انظر في المكون الذي اعدته وهو من هذا المعلم انظره . و صلا
 لمستوى اتمده العلمي والاعلامي معا . م

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة
 1929

Inspector's opinion and recommendations:

This teacher was a bit slack in his work. He had suffered less of pay for absence from duty without permission. Did not show enough interest in the plot of land assigned to him. He did not widen his knowledge as was expected. His yearly increment should remain withheld until he shows remarkable signs of progress in his work and behaviour.

Date التاريخ 17th July 1929.

Signature of Inspector توقيع المفتش

Confidential Report on Teaching Staff

Name of Teacher	
School	
Town or Village	
Salary	
Subject taught	

Method of Teaching

Teaching Experience

Comments on School

Signature of Teacher

This report is a confidential document and should be kept in strict confidence. It is not to be used for any purpose other than that for which it is prepared. It is the property of the Department of Education and will be destroyed when no longer required.

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher اسم المعلم : السيد محمد عبد ذكري

School اسم المدرسة : مدرسة صفورية الابتدائية الاثنية

Town or Village اسم الخربة او القرية : قرية صفورية

Salary الراتب : مستقرا - مبلغ مرتبة من رتبة معلومة

Subjects taught المواضيع التي يدرسها : التاريخ ، الجغرافيه ، الرياضيات ، العلوم ، الاعداد الرياضية

Method of Teaching طريقة التدريس :
 انه الطريقة التي يتبعها الامتياز محمد عبد ذكري في تدريه ليس لها ضابط
 يضبطها . ان بنما صوري ناهية الطريقة الاستنتاجية الموضحة ، انما به مجموع من طرق الالتقاء والتحاد
 والقياس . ولعل السبب في هذه الاستنتاجات الغير طبيعية يفرض على حدة ما دونه عملية التي لا يمكنه من الاضطلاع
 بموضوع واحد من طرق التدريس . امثله في راحة تربيته اما الاهداف فانها تقبل على عدولها وغير متبديه
 الفعالة .

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ
 بعد عداة عهد الامتياز الموصوف بالتدريس وقرين غيره من الامتيازات ما يمكنه من معرفة مكونات حدود
 تدعيمه ، فينظر الى مفارقة انما منظر بطر من اوضاع تفيد في حفظ النظام وضبطه للصف . اعداره
 للدراسة من انما يتقيد بما اكد مما هو جينا على قاعدة " كسب الامانة " انه دوامه لهسه واملوكه كذلك .

Opinion of Head of School رأي رئيس المدرسة في المعلم :
 on Teacher يتناج السيد محمد عبد ذكري الى درجة لانه في التدريس حتى يقرب الى صفات معلم
 اطمئن . كما يفتي له من تقويم احواله العلمي الذي ياعده على تطور اساليبه في التدريس . يتناج بتميزه في
 اصيله من غير روية واعدال منه . لكنه يفتقر من ناه في التوحد والهداية بعبارة اذ عولج بحكمة .

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة :
 السيد محمد عبد ذكري . 10 / 1 / 1929

Inspector's opinion and recommendations : رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

I agree with Headmaster's opinion that this teacher needs guidance in his method of teaching and management of class. Careful inspection has shown that he has done fairly good progress in his work. He should be urged to widen his knowledge which is not so limited as the Headmaster thinks. He is above the average school teacher in his knowledge and especially in mathematics and science. Recommended for yearly increment.

Date التاريخ : 25th January, 1929

Signature of Inspector توقيع المفتش :


Confidential Report on Teaching Staff

Name of Teacher: _____
 School: _____
 Date of Report: _____
 Name of Inspector: _____
 District: _____

1. General Remarks: _____
 2. Teaching Methods: _____
 3. Student Progress: _____
 4. Discipline: _____
 5. Attendance: _____

6. Character of Teacher: _____
 7. Recommendations: _____
 8. Remarks: _____

Signature of Inspector: _____
 Date: _____

Signature of Headmaster: _____
 Date: _____

Remarks: _____

Signature of Inspector: _____
 Date: _____

Date 10 JULY 1929 تاريخ

N 922/8 رقم

صفحة منتهية معارف لواء المجلس المحترم

المبحث : وصول الامتارة

تحت واجهاتكم ولبعد

وعلني تحريككم الكريمة المؤرخ \ ٥ / ٧ / ١٩٢٩

وفي داخله امتارة الذهاب والاياء

\ ٧ / ٧ / ١٩٢٩ لا يمكنكم فكمه فكمه وبالقتام

شكر مع الاحترام

محبوب ذكي

سليم زبدية صغوية

سجلوا هذا البرص مع الأوراق والتاريخ

١٩٢٩ / ٧ / ١٩٢٩ حصر

Date 5 JULY 1929

No 924/a

٤ / ٧ / ٢٩

٤٨٣
صفحة

مكتب مفتش في لوار المحترم

المجتب : طلب استمارة

تخية واخذام ولبعد

طلبت استمارة من مربي اسبوع اساتذ با مسكن
للقدس بتاريخ حدوده كسب وانتظرت لهذا اليوم
منم افتق على جواب . ولو في نظر ان از حد للقدس
اكرر رجائي بطلب استمارة ذهاب واياب منظم
س في اله القدس وليكن تاريخ ابتداء سبوي في انتظار
منكم ١ / ٢٩ / ٢٩ و تاريخ رجوعي للقدس
٢٩ / ٧ / ٢٩ و تردوني منظرًا جوابًا يطمني بذلك وبالحق

احترام سيدي

عنواني

صفحة

محمد عيسى ذكري

مسكن في مدينة

محمد عيسى ذكري

Sent on

5.7.29.

[Signature]

٩٤٤/٩

٢٩-٧-٥

صفحة السيد محمد عبده ذكره المصنف
صفحة

المبحث : الاستنارة

بسطه تحريم الاستنارة الاثني عشر

الرقم	التاريخ	منه	الى
٦٦٩٧٠	٢٩/٧/٤	سنة	القدس
٦٦٩٧١	٢٩/٧/١٥	القدس	سنة

ارجوا رسالي واهل برحما

منصفه للمصنف

سنة

1870
1871
1872

1873
1874
1875

1876
1877
1878

1879
1880
1881

Government of Palestine
DEPARTMENT OF EDUCATION,

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

Application for free Railway Warrant.
(To be submitted in duplicate.)

طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار
(تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer Muhammad 'Abdu Zakra-Saffuriyeh V.S., Nazareth S/D. اسم الموظف
Appointment Teacher وظيفته Class or Grade VI درجته
From (station) Semakh من محطة To (station) Jerusalem الى محطة
Date of Travel 3.7.29 تاريخ السفر
If return warrant required, date of return 15.7.29 تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة
From (station) Jerusalem من محطة To (station) Semakh الى محطة
Number of persons travelling One عدد الاشخاص المسافرين
Relationship --- علاقتهم بالطالب Ages of children --- اعمار الاولاد
Reason for travelling Leave سبب السفر
Date of last leave warrant 3----- تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة
Is baggage requisition required ----- هل تلزم استمارة لنقل الامتعة
For passenger or goods train ----- بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [Signature] الامضاء

29th June 1929.

Office D.I.E., GALILEE, ACRE الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICERS ONLY.

يتم هذا القسم من يعطي الاستمارة

Is applicant eligible for free warrant? ✓ هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا
Nos. of warrants (a) 66970/21 of 3 + 14.7.29. ارقام الاستمارات (ا)
Number of tickets authorized (b) one عدد التذاكر المصرح بها (ب) Class of travel II درجة السفر
Nos. of baggage requisitions --- ارقام استمارات نقل الامتعة
Weight --- الوزن (by Goods Train --- بقطار الشحن
(by Passenger Train --- بقطار الركاب
Signature --- الامضاء
Office --- الوظيفة

- (a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.
(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; from four to ten, half ticket; over ten, whole ticket).

(ا) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي ينصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم من الرابعة الى العاشرة بتذكرة ذات نصف رسم ومن فوق العاشرة بتذكرة ذات رسم كامل)

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 28 JUNE 1929
انا و عارف اتمام
كا

صفحة ٤٠ / ٢٥ / ٢٧

40

حفاة منتدہ معارف لہذا الحسین المکرم

المحبت : طلب استخارة

انا محمد عبد ذکری معتمداً بمرور عمودى اقلتي العطفة الیهینة فی
صفحة اریب الذرای القدس من فقرة سماخ لزا ارجو اعطائی
ان تتفضلوا باعطائی استخارة تتبدى وه ١٢ / ١٢ / ١٥
اعزى ان تاریخ زکون فی الشركة الحدیدیه لہذا فی سیکون ١٢ / ١٢ / ١٥
وتاریخ و ہجوعی وہ القدس سیکون ١٠ / ١٠ / ١٥ ولکی الفل
والشکر سیدیک وبالاحتتام احذام

الط
محمد عبد ذکری
معتمداً بمرور عمودى

وَمَا يَكْفُرُ الْإِنْسَانُ بِمَا كَفَرَ

فَلْيَسِّرْ لَهُ سُبُلَ الْإِيمَانِ

وَمَا يَكْفُرُ الْإِنْسَانُ بِمَا كَفَرَ
فَلْيَسِّرْ لَهُ سُبُلَ الْإِيمَانِ
وَمَا يَكْفُرُ الْإِنْسَانُ بِمَا كَفَرَ
فَلْيَسِّرْ لَهُ سُبُلَ الْإِيمَانِ
وَمَا يَكْفُرُ الْإِنْسَانُ بِمَا كَفَرَ
فَلْيَسِّرْ لَهُ سُبُلَ الْإِيمَانِ
وَمَا يَكْفُرُ الْإِنْسَانُ بِمَا كَفَرَ
فَلْيَسِّرْ لَهُ سُبُلَ الْإِيمَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رقم ٩٤٤/٩

ادارة معارف لوار الحليل
عطا ٥/٤/٩٤

علاوة مدير مدرسة صفدرية المحترم

الطبيبة - نقيب السيد محمد عبد زكريا عمه السيد

مستقله بتمايم رقم ٩/٩٤ من ضمن ١٢/٤/٩٤

قرار عارة مدير المعارف فصح ثلاثة ايام من

معاشك لاجازة بدونه لانتب وبقائه

يوم آخر قصاصا لتسببك بدون اذن

عقده المعارف

م

٥٢٩

PALESTINE GOVERNMENT

1928-29

1928-29

1928-29

1928-29

01

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"

Telephone : No. 398.

In your reply please quote

No. 4530/32

38
GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

23 March, 1929.

DISTRICT EDUCATION OFFICE

ACRE

Date 25 MAR 1929 تاريخ

N 943/9 رقم

ادارة مدارس قضاء

٤٦

D. I. E., Galilee.

Subject :- Muhammad Abdo Zukra,
Saffuriya V. S.

Reference :- Your 943/9 of 20th
March, 1929.

Your recommendation has been approved and arrangements are being made in this office for the deduction of four days pay from the April salary of Muhammad 'Abdo Zukra of Saffuriya Village School, Nazareth Sub-District.

James Fawcett

DIRECTOR OF EDUCATION.

IIS.

GOVERNMENT OF PAKISTAN
DEPARTMENT OF EDUCATION
ISLAMABAD

1957

1957

Subject: _____

Date: _____

Approved and
signed in this
of the Secretary
of Education
Islamabad

(Signature)

GOVERNMENT OF PAKISTAN
DEPARTMENT OF EDUCATION
ISLAMABAD

NO.943/9

57
Education Office
Galilee District
Acre,

20th March, 1929.

Director of Education
Jerusalem


Subject:- Muhammad 'Abdu Zukra -Saffuriya
Village School, Nazareth Sub-District.

Above school had to be closed for a certain period when repairs required for building were carried out by the P.W.D.(see my letters of 31-1-29 and 20-2-29 No.60/11). During the period of closure above teacher went to Safad to see his family and could not report for duty in time, having absented himself for 3 days Viz; the 6th, 7th and 9th February. The school was reopened on the 6th February, 1929.

2- In his attached explanation, he states that the malady of his father joined with bad condition of weather prevented him from returning to duty in time.

3- He is to blame for having failed to inform me while at Safad of the reasons necessitating his delay and further he should not have left the village during that short period during which the school was closed as he cannot make sure that weather conditions will enable him to travel whenever he is bound by duty to do so.

4- I therefore recommend that his 3 days absence be treated as leave without pay and that he should be fined by the loss of one day's pay.


D.I.E. GALILEE.

البحث : اسباب تقييد عن العمل ٦, ٧, ٩ سبط ٩٤

سيفه ان عرفتم انما قلت عائلتي الى صند في ايام ٦٠٠ قد عطيت في الدرسة
لسبب انما اجاش وهناك وجدت ابي ورياً فاستدعيت له الطبيب جبري
افندي عز الدين فوجدته مهالاً بالنزلة الصدرية ولما كنت اعلم انه لا يوجد
في البيت من ليدسدي في اسفاه افطاني الواجب اني اتاخر صداما فيمن الاضوال
البيئية واما سواكم عن العوارض الطبيعية التي لم يكنه لا الا بعض التاثير في تقييد
هي شدة المطر وانقطاع الطليقة بسية الناصر وصدورته وتقبلوا هتواي

٢٨/٤/١٢

محمد عبده زرك

مسافر بدر المدرس الحنم

٢٨/٤/١٦ رقم ١١٤ ص ٢٩

صفحة منقشه مسافر لواء الجبل الحنم

البحث : بيانه عن السيد محمد عبده زرك

البيانه اعلاه يوضح اسباب تقييد الاسنان محمد افندي زرك في ايام ٦, ٧, ٩
سبط ٩٤ كما طلب اليه ان ينفذ ذلك بناء على طلب اذارتكم الموقرة لهذا السنة
٢٨/٤/١٢ رقم ٩٤٤/٩ وعساها الاخراج عنه بحجة الصواب هذا مع الاحترام

احمد فائده عارف

بدر المدرس الحنم

35

~~1-10-82~~
1-10-82

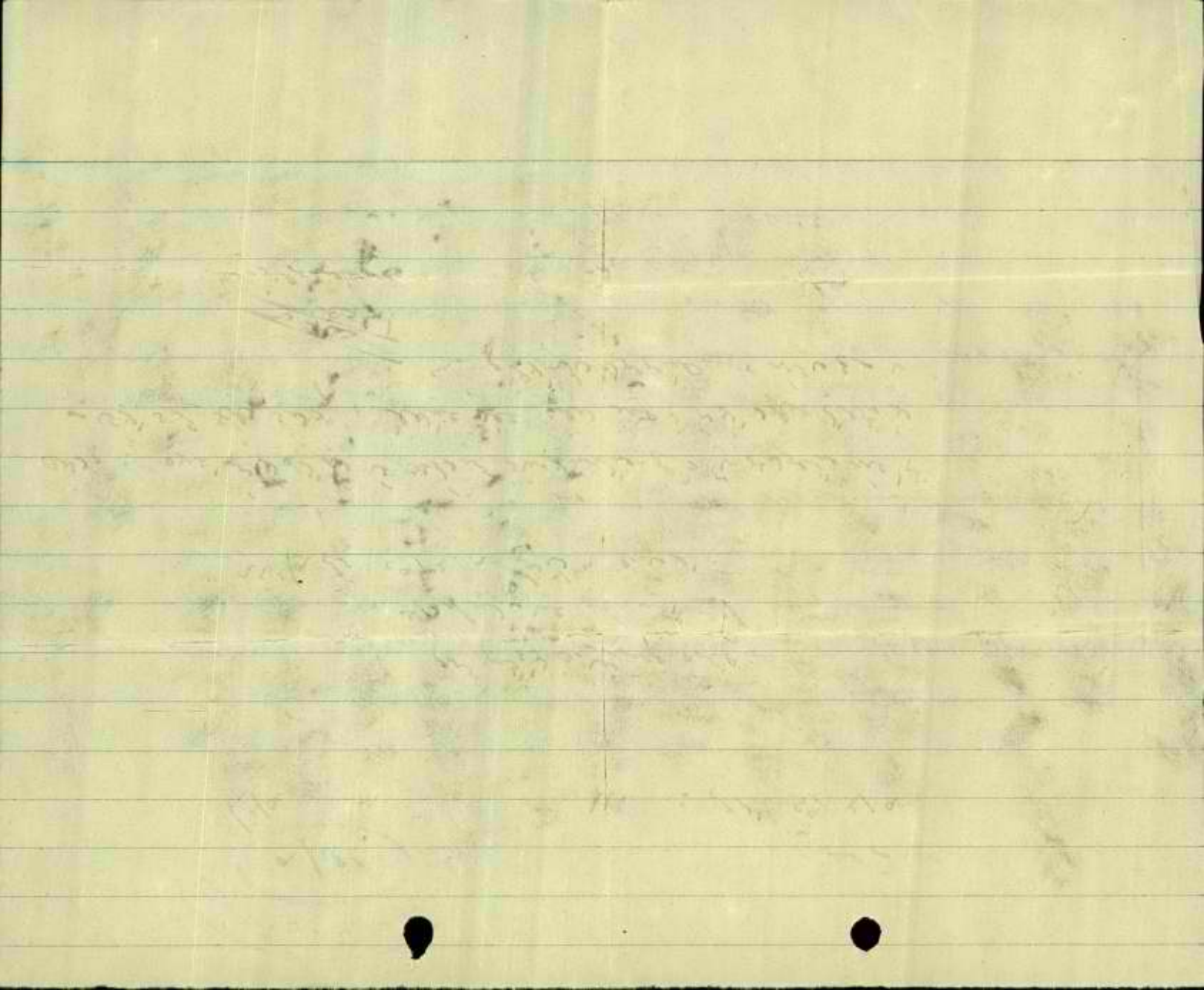
Handwritten notes in Urdu, possibly a list or a set of instructions, written in a cursive style.

DISTRICT ENGINEER	ACRI
Date	
No.	

Handwritten notes in Urdu, appearing to be a continuation or a separate part of the notes above.

Handwritten notes in Urdu at the bottom left of the page.





رقم ٩٤٤/٩

ادارة معارف لواء الحليلين

عطا ١٩/٢/٦

حضرة مدير مدرسة صفورية المحترم

الطبي - نقيب السيد محمد زكري

معلمه ببناءهم رقم ١٥٥/٩ في ١٩/٢/٦

احضت علماً بتفويض هذا المعلم من المدرسة

في ٦ و ٧ و ٨ شباط ١٩٤٩

وسأخذ الاطرار القانونية اللازمة

بجته وبما انه امتحاز الاطرار

لا يكونه الا بعد معرفة الاسباب الحقيقية

المؤدية لتخلفه وبما انه ذكر في بيانه

انه احوالاً طبيعية وطبيعية جعلته يتأخر

عن الرجوع من صفه وبما انه هذه

الاسباب صراحة فاني ارجو مطالته

بجو صريح ببيان آخر بحسب ما يرسله

بأسرع ما يمكن

نفسه المعارف

ص

بسم الله الرحمن الرحيم

درود بر

۱۳۹۱/۱۲/۲۵

وینا که در حق تو است
لا اله الا انت سبحانک انی
رماد است و منزه از هر کمالاتی

در این لحظه که در این لحظه

۱۳۹۱/۱۲/۲۵

و اینها همه در حق تو است

و اینها همه در حق تو است

بیتها را در حق تو است

و اینها همه در حق تو است

و اینها همه در حق تو است

و اینها همه در حق تو است

و اینها همه در حق تو است

و اینها همه در حق تو است

و اینها همه در حق تو است

و اینها همه در حق تو است

و اینها همه در حق تو است

٩٤٤

مدرسة صفوة البصر

الرقم : ١٠٧ ٤٧٤ / ٤٧

عمرة مفتحة معارف لواء خليل المحترم

المجتب : غياث الدين محمد ذكري

الاسم : كرام الله المؤرخ ٤٧٤ / ١٨ رقم ١٠ / ٩٤٤

لقد اجرت داركم الموقرة بتجاري المؤرخ ١١ / ٤٧٤ رقم ١٠٤ والمربوط بهذا رقم ٤ ، بأنه

غياث الدين المؤرخ بالما قد استمر في أيام الأربعمائة ، والمجيب والمؤلف ١٠٧ ، ٦ ، ٩ ، المجري

والمؤلف المسمى بيمين الأئمة ١١١ -

أما الاسماء التي يوجد كتاب - والمربوط بهذا أيضا - فقد تبين في نسخة كرامة مجتبت

من التأليف المصطنع والمقتضب .

وحيلا فانه انوارم

حفا - ١٠
١٠٧

مدرسة صفوة البصر



١٠/٥

مدرسة صفوة الأبرار

الرقم ١٥٢ ٢٩/٤/١١

عقدت مقابلة معارف لطلاب الصف الثالث

بمكتب : فناء السيد محمد زكري

قد استمر تأخر الامتحان للمرحلة الأولى لمدة ثلاثة أيام - الأربعة والخمسة، السبت الموافق ١١/٧/٩٠ من تاريخه وامتثالاً لعمليته يوم الاثنين ١١ منه -

أما ما ابتداء من المعازير فتم اقتراح بعض الترتيبات كإجراء ما سمعته من المناقصات لذلك أرجو أنه يأتيه التأييد بهذا الشأن حتى لا يعود للطلاب وقضاياهم

أ. قاسم

مدرسة صفوة الأبرار

(صورة غلاف)

١٠

صفحة ٢٨ / ٤ / ٥٨

٣١

حقة مفتحة معارف لواء المجلس المحترم
بواسطة مدير المدرسة المحترم

المبحث : اسباب تفهيم عمدة المدرسة عتب التعليمات

كلفت من طرف حقة المدير بان ابين اسباب تفهيم عمدة المدرسة عتب التعليمات فاقول :-

في صباح الاثنين ١٤ / ٤ / ٥٨ ذهبت للناحية لقتضى ربي واطمحت والدي واخواني وذهبت معهم لخدمت لعملي انه المدرسة سوف لا تفتح ابوابها الا بعد عتب انقطاع المطر حيث تنتهي التعليمات وهناك افطرتني احوال بيئية وطبيعية الى الرجوع لمركزي يوم الجمعة الواقع ١٨ / ٤ / ٥٨ فوضعت الناحية وهذا عتبت حقة المطر وانقطاع الطريقه عن مواجدة البر ففتحت اليوم التالي اي يوم السبت بسبب كثرة الامطار ونظرا للاحد انتهزت حقة انقطاع المطر وانتيت حضورية منيا على الامتداح وديان العمل في صباح يوم الاثنين ١٩ / ٤ / ٥٨ وبالحق تقبلوا فاعلم الامتداح

محمد عبد الرحمن
معلم في مدرسة حضرة
الامير

حقة مفتحة معارف لواء المجلس المحترم

تردده بالمداه كذا في بيته فاسباب غيااب اليد الامانة محمد دوي
والالا زير علي موي انه تحلف نداء ايام الازهار والمخير
والسبت الموافقة لـ : ١٧٠٦ ٩ مة تراهي . اما الخطابي فقد
او تمكلم بتايي الخاص والبرطون في هذا ؛
ايما جود في الامتداح
مدير مدرسة حضرة

دوره ۸۵

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

تاریخ اسلام

٢٥

ادارة صحارف الوار الجديد

رقم ٩٢٧٨

علا ٢٩ / ٤ / ١٨

هذه توريدت من جمهورية الكونغو

الطبيبة السيد محمد زكري

مستفاد من رقم ١٨ / ٧ / ٢٩

ذات رقم السيد محمد زكري تخلص عن استغراف عمله

عائ تحت المرسوم رقم ٢٧ / ١٨ / ٢٩ ولم تلتبوا

الى بعد ٢٧ عن عدد الايام التي تصيب بها

وعن تاريخ وصوله ارجو بيان ذلك بالتفصيل

وتصنيفه لتقديم بيانه لسبب تقيده وايضا

هذا البيان مشهوراً بما هو المأمور به من قبل الادارة

ص

29

شهادة من سائر مدير

مدينة صفرية رقم ١٠٠

في ٥ / ٤ / ٥٨

استأقفت المدينة بمجلس ائمة من يوم الاربعاء
الموافق ٥ / ٤ / ٥٨ لم يتبين في كنفه
سوى السيد محمد زكري الذي اجده اسباب
تعيينه لمدة يومين تحت من تاريخه اعلاه

ايضا
المدعي

مدير مدينة صفرية



NO.943/9

28
Education Office
Galilee District
Acre,

8th December 1928.


Director of Education
Jerusalem

Subject:- Muhd.'Abdo Zukra-
Saffuriya Village S.
Nazareth.

Above teacher was compelled to
be absent from duty on Monday the 3rd inst.
inorder to see his brother who was very
ill at Safad.

I shall be grateful if you will
kindly traet his absence as leave without
pay and arrange to deduct one day's pay
from his salary.

AKH/-


D.I.E.GALILEE.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
 ACRE
 Date 6 DEC. 1928
 943/9 74

٩/٥٢

مدیریت حقوقی اوقاف

الرقم :

٤٨١ ١٤/٤

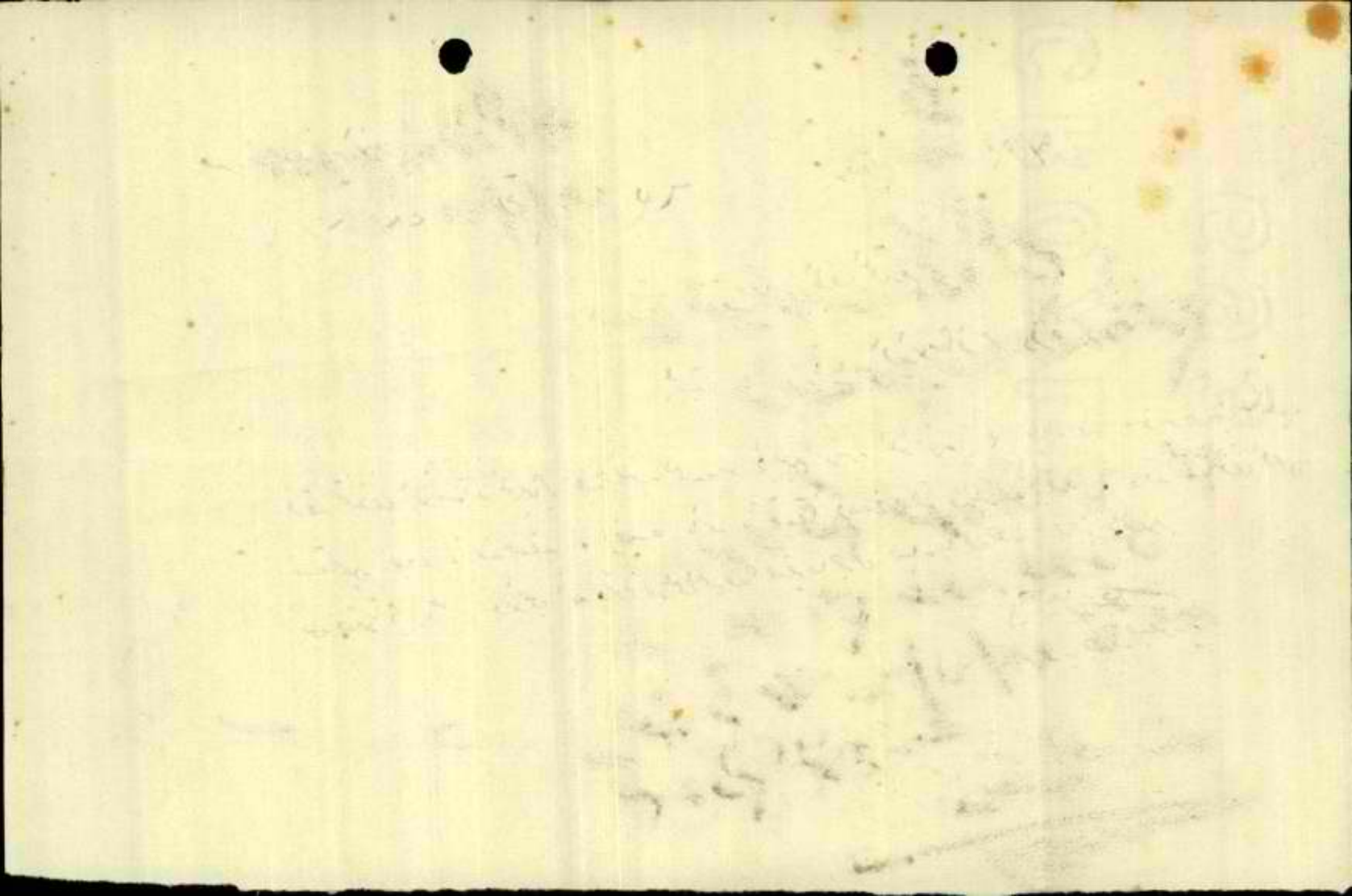
عن حققة معارف الخليل المحترم

بمجتب : فيما يلي اريد انما محمد ذكرو .

لقد تمكنا انما انما الخليل المحترم في يوم الاثنين الموافق ١٤٠٢ الجاري واذ من بنا انما طلب
 مستعجل جاره مد صنفه ، وفيه بأنه حقيقة له في حاله من الدرجة الثانية . وقد اتفقت
 يوم الثلاثاء ١٤٠٢ واذ من انه قانوني على انما مد صنفه ما جرى حاله في هذا اليوم واليوم

الخليل
 الخليل
 مدير ادارة اوقاف

٢٢٧



ادارة صابون دار الجليل
صا ١٠/٢٢

صا
١٠/٢٢

عن سيد محمد شوره زاده المكنم المكنم
بإسفة بديره من مديرية المكنم

قد زيد ايتام السنوي من ٢٢
الى ٧٤ م بدوره علاوان
اعتباراً من ١٠/١٠/٢٢
كم رسوم النجاشي
في سنة الحارث

محمد شوره زاده

26

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 22 OCT 1928
943/9
امارة عكا
مكا

4530/32.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JE RUSA LEM.

Extract from Increment Warrant ^{19 OCT 1928}

No. 287 dated 11.10.28.

D. I. E., Galilee.

The salary of Muhammad 'Abdo Zukra,
teacher in the Saffuriya Village school, has been increased
from £E. 66 ~~xxxxxxx~~ without the usual allowances, to £E. 72 ~~xxxxx~~ without
allowances, per annum, as from 10.10.28.

Signed : W.J. Farrell

A/ DIRECTOR OF EDUCATION.

IIS.

25

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

تحت

٩٤٤/١

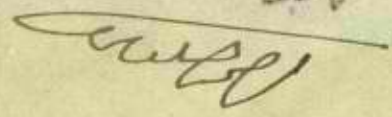
حضرة السيد محمد عبد رزق المحترم

المكتب - النقل

معلقه كتابي رقم ٩٤٤/١ من ٢٧/٦/٤٨

قد أقر سعادة مدير المدارس نقلكم عند طلبكم من مديرية
 الذكر - من طربيا الى مدرسة صغرية من أعمال الناصرة
 وذلك اجازة من ١٧ ايلول ١٩٤٨ والله بما له
 الحكمة الصافية لمدينة صغرية بتاريخ ١٠ ايلول ١٩٤٨
 فانه يرجى منكم مباشرة النقل في اجازة من تاريخ
 اختتام ولو كان ذلك يسبب لكم حارة سنة ايام
 من فطنتكم الصافية اذ لا يمكن لتعليق البضوء
 الحضر النجيد مدة سنة ايام من صغرية وضخم

يود من طربيا -
 ارجو من فطنتكم شاكركم من طربيا لصغرية انه تم سلا
 رسولات بالمصاريف التي يتفقون
 اذا كان من شريكتكم كتب لمدينة طربيا ارجو ان تسامحوا
 مدير المدينة والسلام

ثانياً نفس المنايف


سنة
 مكتب مدير مدينة طربيا
 مدرسة صغرية
 مكتب مدرسة طربيا
 مدرسة صغرية
 مكتب النجيد

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM".

Telephone : No. 294.

In reply please quote

No. 4530/33

23
GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

28 July, 1928.

D.I.E., Galilee. ✓

Subject :- Muhammad Eff. 'Abdo Zukra.-
Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Muhammad Eff. 'Abdo Zukra, teacher in Tiberias Boys' School, to the post of teacher in Saffuriya Village School, Nazareth S/District, at the same rate of pay, i.e. £E. 66 per annum, without allowances, as from the 17th September, 1928.

Please inform him accordingly.

James Jamel
A/DIRECTOR OF EDUCATION

Copies to: Chief Secretary) Establishment List
Treasurer) page 50
D.O., Tiberias,
D.O., Nazareth.
School files.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM

Ministry of Education
P. O. Box 101, Jerusalem
Telephone 1, 200

July, 1938

4530/38

D. I. F., Galilee

Subject :- Transfer of Abdo Ezzam
Teacher.

Approval is hereby given for the transfer of Abdo Ezzam, teacher in Libertas Boys' School, to the post of teacher in Galilee Village School, Hazareth District, at the same rate of pay, i.e. \$2.00 per annum, without allowances, as from the 17th September, 1938.

Please inform him accordingly.

MINISTRY OF EDUCATION

Copies to: Chief Secretary, Establishment Dept.
Teacher
I. O., Liberties
I. O., Hazareth
School files

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

22
حكومة فلسطين

ادارة المعارف العمومية

NO. 943/10

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher محمد عبد زكوة اسم المعلم
School المدرسة الابتدائية الاولى اسم المدرسة
Town or Village طربيا اسم المدينة او القرية
Salary ٥,٥ حطين الراتب
Subjects taught الأريزي والبغايا واللغة العربية والهندسة واللغة الانجليزية المواضيع التي يدرسها
Method of Teaching طريقة التدريس : ضيقة في عموم الدروس

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ يجب انظام الالانه يستعمل النداء لفظ الصف

Opinion of Head of School
on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم : الالانه معلوما انه ضيقه وعنى المفروض في اللغة العربية وقد ظهرت طائفة الفصول الثاني واخذت طه يفتش تدريجيا في الفصول الثالث

Signature of Head of School

توقيع رئيس المدرسة ليدينا

Inspector's opinion and
recommendations :

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

Hard worker. He attends to his duties regularly.
He tries to improve his method of teaching. Fit for the post
he fills. Recommended for yearly increment.

Date 26th July 1928. التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

Centralized Report on Teaching Staff

ذات صفر ۱۳۵۰

بیت ایالتی تعلیمات

لاہور

نمبر ۵۰

موضوع: گزارشات معلمات و معلمان در خصوص تدریس

در مدارس ابتدائیه

بیت ایالتی تعلیمات

بیت ایالتی تعلیمات
لاہور

۱۳۵۰

21

تاريخ

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين
الطاهرين

والله اعلم
بما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الموسى بن محمد
ص/ح/ب

ص/ح/ب

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, written on aged, yellowish paper. The text is arranged in several lines and is significantly faded and difficult to decipher. Two circular holes are visible at the bottom of the page, suggesting it was part of a binder or folder.

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM."

Telephone : No. 294.

In reply please quote No. 4530/33.

20

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
2 JUNE 1928
943/10
ادارة مدارس الناصرة
كا

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

31 May, 1928.

D. I. E., Galilee.

Subject :- Muhammad 'Abdu
Zukra - Transfer.

Will you please inform
Muhammad Eff. 'Abdu Zukra, teacher
at Tiberias Boys' School, that he
will be transferred from his
present station probably to
Saffurieh Village School.

The usual letter of transfer
will be issued in due course.

Jinail Katul

Jm
DIRECTOR OF EDUCATION.

IIS.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM

MINISTRY OF EDUCATION
JERUSALEM
1948

Handwritten text, possibly a name or title, with a dashed line below it.

Handwritten text, possibly a name or title, with a dashed line below it.

Handwritten text, possibly a name or title, with a dashed line below it.



طبريا ٢٨/٢/٢٠

صفحة من دفتر معارف لواء الجليل المحترم

٢٨/٢
٢٢٢

المكتب - النقل

الإشارة - كتاب رقم ٢٧٢ تاريخ ٢٥/١/٢٠

أه الأستاذ السيد محمد عيسى زك فدا استتم النقل في المدرسة من أول شهر شباط
٢٠٠٠ وقد طلب أي أم أعرفتم أنه عدد الطرودة التي أرسلت في القطار من
بنيامين أي سما في ١٥ خمسة عشر طراداً ووزنها ٢٨٧ كيلوغراماً

أختم بتقديم أم أي

مدير مدرسة طبريا

يوسف حنا

19

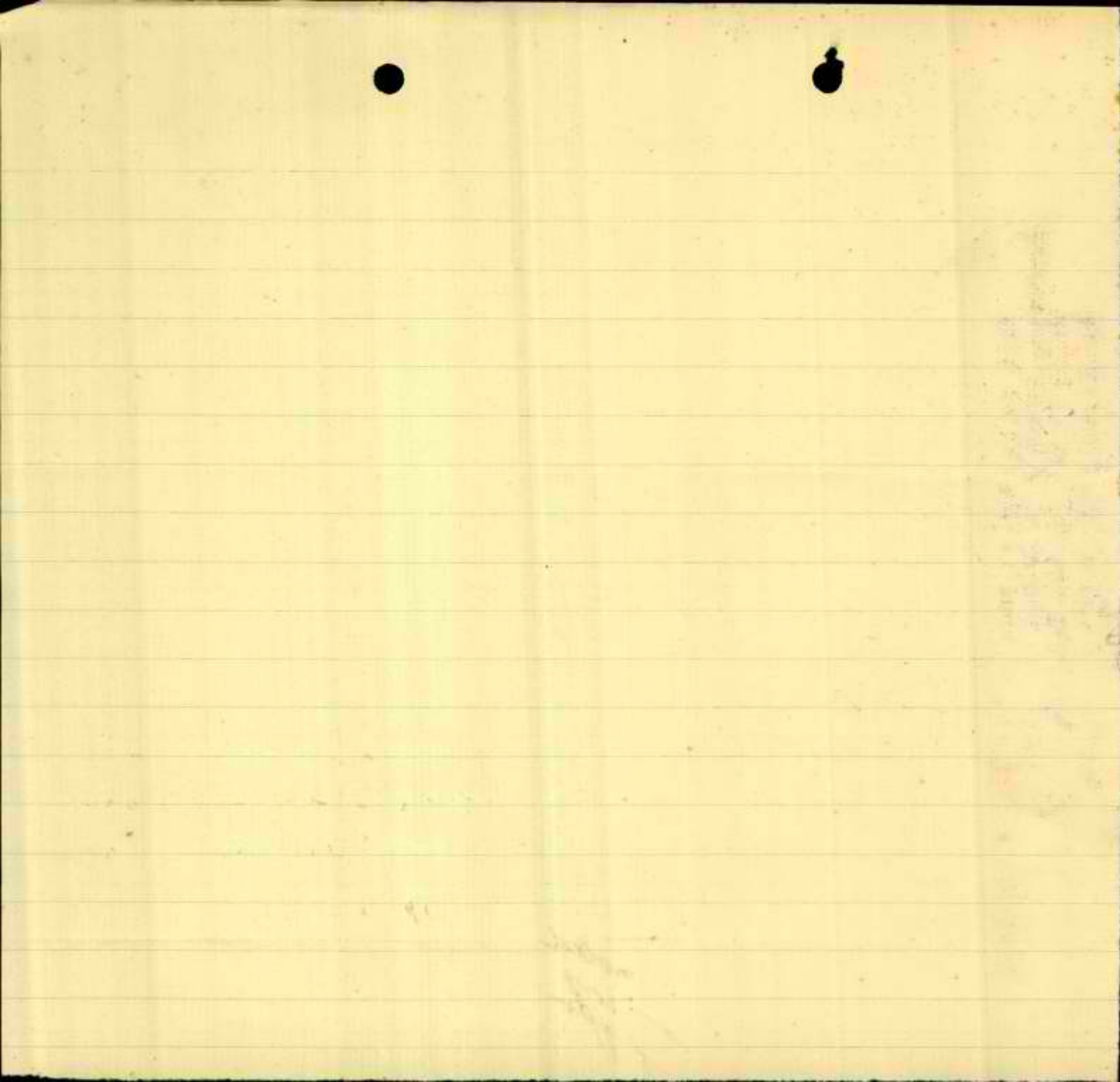
D.O. Aue was informed of the No.
of Packages + same was put down
in the assigned requisition Book on

2.2.28

ll. 3.2.28

noted

[Signature]



GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

NO. 472/EN

Name of Teacher اسم المعلم السيد محمد عبده زكريا
School اسم المدرسة مدرسة عمرة
Town or Village اسم المدينة او القرية عمرة
Salary الراتب 55.
Subjects taught المواضيع التي يدرسها تاريخ، جغرافيا، طبعة، حساب (لصفار)، قراوه (لصفار)

Method of Teaching طريقة التدريس : يستعمل الطريقة : الأستقرائية والأستنتاجية
ديجا للطريقة التلقينية عند اللزوم لتلقيه اسماء الأعداد
وما شابهها

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ برأى النظام وضبط الصف ضيفا
هنا

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم : بحمد ومجزى كثيرا ، ويقوم بواجباته
أتم ضياح ، واذا انبط به امر مدرسته
وعدة فإنه يحسن القيام بوظيفته بصورة
صيدة

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations : رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

Hard worker and attends to his duties regularly.
Improving steadily in method of teaching.
Urged to sit for the T.L.C.E.
Recommended for yearly increment.

Date 28-1-28. التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

1912

DEPARTMENT OF EDUCATION
BUREAU OF INVESTIGATION

Confidential Report on Teaching Staff

Name of Teacher: _____
 School: _____
 District: _____
 State: _____
 Date: _____
 100

This report is to be used for the purpose of determining the fitness of teachers for employment in the public schools. It should be filled out by the principal or other person who has had the opportunity to observe the teacher in the classroom.

Signature of Reporting Officer: _____
 Title: _____
 Date: _____

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

No. 472/EN.

Name of Teacher اسم المعلم السيد محمد عبيد زكوه
School اسم المدرسة مدرسة الخلة الابتدائية
Town or Village اسم المدينة او القرية عسرة
Salary الراتب ٥٠٠
Subjects taught المواضيع التي يدرسها: تاريخ، جغرافيا، انكليزي، طبعه و قراءه للصغار

Method of Teaching طريقة التدريس: يسعمل الطريقة الاستقرائية والاستنتاجية ويرجع الى الطريقة التقليدية عند اللزوم وقد تحسن أسلوبه كثيرا منذ

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ: يحافظ على نظام محافظ تام ويصني ضبط الصف. دأبه له شخصية بارزة قاعده على احترام التلميذ له وإظهارهم اياه، الأمر الذي اوجب نطق عمله بالبحام وقبام عمله جيد تمام

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم: جيد ويجتهد كثيرا لتطبيقه برنامج الذي قام به وطيفه بدقة تامه، تليس كل الأسباب التي توصله الى رفع مستوى التدريس العلمي والأدبي، دأبه لزد دراية وحنكة الى التمسك بالأدوات تقدير هذا الأستاذ قدمه على قيامه بواجباته اتمت

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم:

Fair in method of teaching. Fairly good disciplinarian.
Attends to his duty fairly regularly. Fit for the post he fills.
Recommended for yearly increment.

13-7-27.

Date التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

Confidential Report on Teaching Staff

CONFIDENTIAL

1950

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

16 حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

№ 472-

Name of Teacher اسم المعلم السيد عبد ذكره
School اسم المدرسة مدرسة الحكمة الابتدائية
Town or Village اسم المدينة او القرية عرعره
Salary الراتب حقه جنرات
Subjects taught المواضيع التي يدرسها تاريخ، جغرافيا، انكليزي، طبيعة وقراءة عربيه للاطفال

Method of Teaching طريقة التدريس : يستعمل الطريقة الاستقرائية والاستنتاجية واحياناً يرجع للطريقة التقليدية عند اللزوم والافتقار .

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ يحافظ على النظام محافظاً تامه ويعتني
اعتناء خاصاً بضبط الصف حيث تكفل
العمل بالتفاح يتوقف على ذلك .

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم : انه هذا الأستاذ لا يقتر عه البحث والتقيب
على الأعمال التي لا علاقة بجهته ليستفيد منها
ويطوّر عمله على عمله ، يجتهد كثيراً ، ولذا فانه
لغفه يزداد كلما زاد سهرنا على التدريس . وبالجملة
فانه يقوم بعمله خير قيام

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations : رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

Fair in method of teaching. Fair disciplinarian.
Attends to his duty regularly. Fit for the post he fills.
May be a better teacher as time goes by and he gains more
experience in method of teaching. Recommended for yearly increment.

Date التاريخ 5-2-27/50

Signature of Inspector توقيع المفتش

Confidential Report on Teaching Staff

الشيخ
مفتي

تفصيل
الشيخ

الشيخ
مفتي

الشيخ
مفتي

الشيخ
مفتي

الشيخ

الشيخ

الشيخ

الشيخ

All correspondence should be addressed to

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM".

Telephone: No. 294.

In reply please quote

No. 2546/P.E.

15
GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

23 January, 1928P

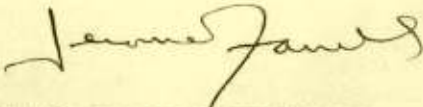
D. I. E., Galilee. ✓

Subject :- Muhammad 'Abdu Zukra -
Transfer.

Reference:- Your No. 356/EN of 16th
January, 1928.

Approval is hereby given for the transfer of
Muhammad 'Abdu Zukra and the post he now occupies
from 'Ar'ara Village School, Haifa Sub-District, to
the additional post of teacher at Tiberias Boys'
School, at the same rate of pay (£E.66 p.a.), as
from 1st February, 1928.

Please inform him accordingly.


6 DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- Chief Secretary, } Est. List page 50.
Treasurer, }
D. O., Haifa,
D. O., Tiberias.

School Files.

ILS.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM

Jerusalem, 1948

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

اداره معارف الود الجليل

فی

۱۳۳۳

۲۷۷۵۰

مجلس لید محمد حیدر خان صاحب
برائے سیرالندہ

طرحہ اسکول و سرکار و طلباء و اساتذہ
میں آیا ای محکم صحیح المریدوں کو بھی خود
الطوری میں سمجھتے سنا علیہ الفاظ
والسیر

مجلس المعاریف

مر

١٥
ادارة عماري لواء الجليل
عفا ٢٥-١-٢٨

رقم
٤٧٢

صف السيد محمد عبد الرحمن التميمي
بواسطة مدير مدرسة عرى التميمي

البي : انقل

نقد نقلك معلوما لدراسة الذكور وطبعا بذات
الراتب الذي كان تنفقاها الحساباً منه اول
شباط ١٩٢٨. لذت عليك ان تستلم
مركزه الجديد في الوقت المعينه والسلام.

منه المماض

X
نسخة الى مدير مدرسة طبريا
ر . ملف مدرسة طبريا
ر . ملف مدرسة عرى

المشرف على ملفي السيد محمد عبد الرحمن التميمي
عفا

نص

حضرة السيد محمد عبد رزق الحنظل عريض الموم
بواسطه دور دور

قد زيد انتم الشرفه به في ٢٢
٢٥. ٦٦ دونه العلاء اعتباراً منه
٢٧/١٠ فاعنه لكم رواج النجاة واللام
عنقه العاص
عنه

2546

/PE.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
J E R U S A L E M.

Extract from Increment Warrant

No. 201 dated 19-10-27

D. I. E., Galilee.

18-11-27
472

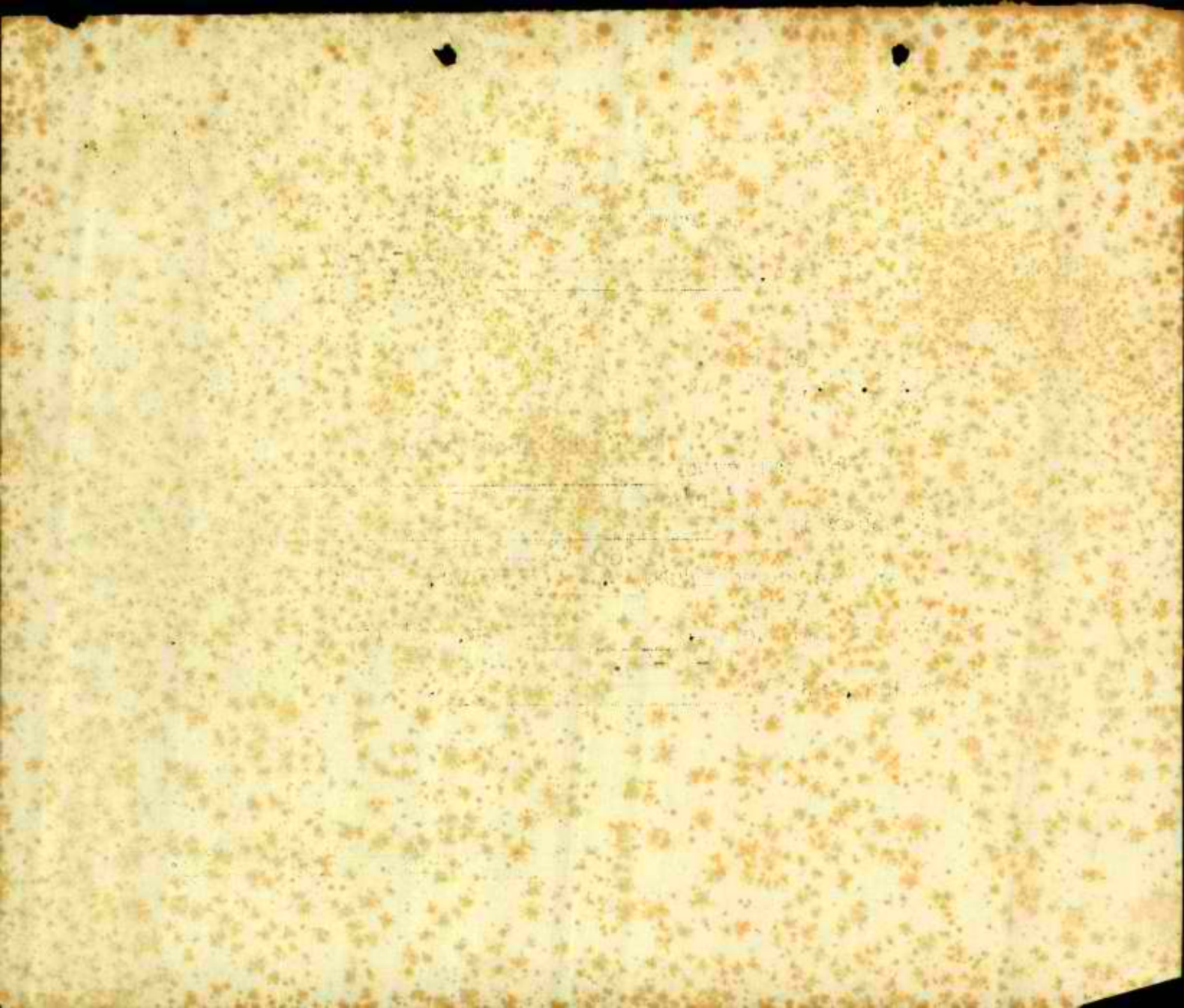


The salary of Muhammad Abdo Zukra
teacher in the 'Ar'ara Village school, has
been increased from £E. 60 ~~plus~~, without the usual
allowances to £E. 66 ~~plus~~, without allowances, per
annum, as from 10-10-27.

(Signed) W. L. FARRELL

DIRECTOR OF EDUCATION.

11



٥٧٤
٥٧٤

لقد تشبهت بها فلو ان الجليل المزمع

البحر : تغيب كذا فضعه بذكره

انه السيد عبيد ذكره قد ذهب لحيفا بدم الالاسيه الالاف
في ١١/٤/٥٧ للمعالجه عند الطبيب ولم يبدئ بالادوية
عند رجوعه واستنفاة الفل ساء غير لم والاسلام

شكرا

صديقك
عبد الله

٥٧٤/٤/١٥

في هذا اليوم المبارك

والذي هو يوم الجمعة

التي هي يوم الجمعة

والتي هي يوم الجمعة

والتي هي يوم الجمعة

٧٧ / ٣ / ١٤٢٧

Dr. A. H. ...

...

Dr. A. H. ...
CV/3/14
CV/3/14
CV/3/14

... CV/3/14 ...
... CV/3/14 ...
... CV/3/14 ...
... CV/3/14 ...
... CV/3/14 ...
... CV/3/14 ...
... CV/3/14 ...
... CV/3/14 ...
... CV/3/14 ...
... CV/3/14 ...

... CV/3/14 ...

٤٧٢
٢٠/١٠/٢٠

٨

لحقه مقننه معارف لواء الجليل المحترم

سنة ١٣١٠ هـ

لقد عماد السيد محمد سعيد وذكره لعمري يوم الجمعة
٢٩/١٠/٢٠١٠ واستأنف عمله يوم السبت ٣٠/١٠/٢٠١٠

والسلام

شاه

سيد محمد سعيد

تاريخه ٢١/١٠/٢٠١٠

Handwritten signature or stamp

2

٢٧٧٢٠
٤٧٢

7

لحقه نفسه معارف لواء الجليل المزمع

سواء واحتراماً

انه الأستاذ صاحب خبره قوّم لعماد يدوم الحبس
ولقد لم يعد لعمده . والى يوم سلا

الحجرات

بديرة . ١٩٤٥

٢٦ / ١٠ / ٢٤

THE GOVERNMENT

سعادة مفتسه معارف لواء الجليل المحترم

صوم وجمعة ام وبعد فاننا الاله ملتصقة به حفرتهم الصبح
عه هذيه اليومية حتى اء بقاء في ٤٧ سنة ٤٦ وبالجملة الاثني
كنا متأكد به من انك مستشري بعام السبت المشاليه ولكن
حال دون ذلك غيا بباتا هده من شهود الدفاع وللهذا
تأجلت واولاه جينا مستعمده من سماحتم البقاء فاحفظ
الجملة لأن ذلك ضروري ونا تترك بعام الخميس
القادم وبالمنتم تقبلوا فاشهد احد امانتي صديقا

محمد عبده زكوه
معلم مدرسة بنوعى

شريط جداره
على نسخة المحكمة
الله

٤٤
٤٦

٢٧٧٢٢
٢٧٢

5

حفقة مفتحة معارف لواء الجبين اذنتهم .

سدم واحترام اما بعد فقد جئتم بهذه التذكرة متدخلة هفتكم
اعطائي اذنا فاذهب لصفه وذلك لان جبتنا متكون يوم
السبت الواقع في يومنا هذا ولكم مزيدا من سيدي

١٠ / ١٠ / ١٠

محمد عبد الله

معكم في يومنا هذا

noted
Jo.

11

عمره في ٢٠/١٠/٤٦

٤٧٤
٤٧٤

لطف نفسه معارفه لوداد الجليل المحترم
سدياً واحتراماً

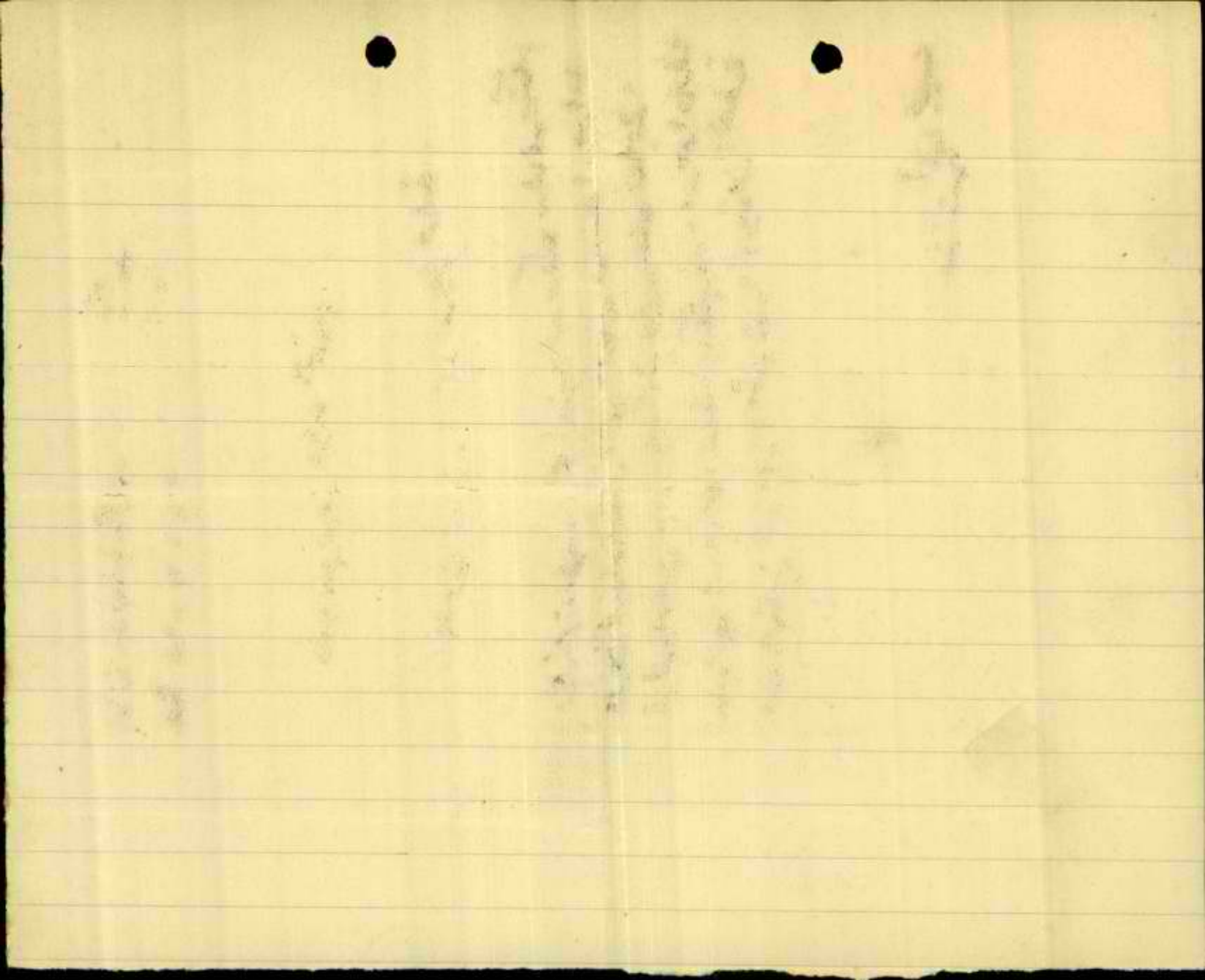
لقد عرف السيد محمد عبد وذكره الذي عليه معلماً للدراسة خلفاً للسيد علي العمدة وقد باشر
بالعمل اعتباراً من ١٩/١٠/٤٦ . ببيان الأستاذية انقدم بأسمى
جزيل الشكر لطفتم على اهتمامكم بأهنياء هذا الأستاذ تاذ الشريط
مع ان خدمتكم

الرجاء

مديره
عمره

الرجاء
عمره

٧



٤٧٢

ادارة معاني الوالد المحلل
علا ١٨ - ١٠ - ٢٢

عنه سيرته عنى الصتم

البحث: تعيينه استاذ لمدته عنى

لقد تعينه الاستاذ محمد افندي عبد ذلك معلما لمدته سنكم
عوضا عنه الاستاذ زحامي الصمد لذت ا- جوان
تسامة العمل والده - ورس آتني لقد - على له ايل
عليه ايضا ان يدرس اللغة الانكليزية . ارجو اذاني
عنه التامع الذي يباشر لهذا الاستاذ العمل

٢
٥٠
مفتته
المعاض

۳۷
۳۷

دست‌نویس کتابخانه
۸۱۰۰

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه
کتابخانه
کتابخانه
کتابخانه
کتابخانه
کتابخانه
کتابخانه
کتابخانه
کتابخانه
کتابخانه

کتابخانه

٢

ادارة سائر لواء الجليل

١٤ - ١ - ٤٢

رضي

٤٧٤

هذه السيد محمد عبد ذن المحترم

الجناب الاستاذ

لقد قرأ السيد العام نصيبك موقفاً لدية عري
 الثانية فضاء جيفا براتب خمسة جيلان - عوية لياً
 بدونه علاوة اختياراً منه ١٦ / ٢ / ٤٢، لذلك
 عليك ان تفر عنه طريقه الرامة لصفاحلا عني
 لتزود بالتعاينات اللادزمة قبل ذهابك لتقروطيفك
 للاسبون عنه بالذات انه تفر كل لوانه من دواعي
 عليك

ابن

مستشار العايب

نقود لصادرة فاقام
جيفا

والله اعلم
بما فيه
الغيب

١٤١
٢٤٥

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

والصلاة والسلام على من لا نبي بعده

وبعد فقد حضر في هذا المجلس

العلماء الكرام والفقهاء المشهورين

والأئمة العظام والعلما الأفاضل

والشيوخ الصالحين والطلاب الفضلاء

والله اعلم
بما فيه
الغيب

THE NATIONAL ARCHIVES
INDIA

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM".

Telephone: No. 294.

In reply please quote

No. 2546/PE.

1

GOVERNMENT OF PALESTINE,

DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

13-X-26
472/80
11th October, 1926.

✓ D.I.E., Galilee.

Subject :- Muhammad 'Abdu Zukra.-
Appointment.

The Chief Secretary has approved the temporary appointment of Muhammad 'Abdu Zukra to the post of teacher at 'Ar'ara Village School (Haifa S/District), in Grade VI, Junior Serive, at £E.60 per annum, as from 16th October, 1926, vice Helmi 'Amad, resigned.

S. Amin

ACTING DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to: D.O., Haifa,
School file.

MH/WS.

(W)

GOVERNMENT OF INDIA
DEPARTMENT OF EDUCATION
BOMBAY

1st July 1954

.....

.....

.....

.....

.....

.....